

L'IMPARTIAL

PRIX D'ABONNEMENT

France pour la Suisse		Pour l'Etranger	
1 AN	Fr. 38.-	1 AN	Fr. 80.-
6 MOIS	» 19.25	6 MOIS	» 42.50
3 MOIS	» 9.75	3 MOIS	» 22.-
1 MOIS	» 3.50	1 MOIS	» 7.50

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 3 24 01 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHÈQUES POSTAUX IVb 325

PRIX DES ANNONCES

LA CHAUX-DE-FONDS, CANTON DE NEUCHÂTEL ET JURA BENOIS 19 CT. LE MM.
Règle extra-régionale «Annonces-Suisse» S. A. «ASSA» SUISE 24 CT. LE MM.
RÉCLAMES 80 CT. LE MM.
(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)

LETTRE D'ITALIE

Rebondissement du scandale de l'aéroport de Rome-Fiumicino

Rome, le 22 février.

L'énorme scandale de l'aéroport intercontinental de Rome-Fiumicino vient de rebondir la semaine passée dans la capitale italienne à la suite

De notre correspondant particulier de Rome
Robert FILLIOL

de la suspension du service pour une durée d'une année, du colonel Giuseppe Amici, de l'Aéronautique militaire.

Cette mesure adoptée personnellement par le Ministre de la Défense nationale, M. Giulio Andreotti, constitue sans nul doute le prélude à de nouveaux rebondissements de l'affaire de Fiumicino.

Qui est le colonel Amici ?

Parmi les fonctionnaires de l'administration et les officiers supérieurs de l'Aéronautique incriminés par la Commission parlementaire d'enquête, le colonel Giuseppe Amici apparaît comme l'un des personnages les plus inquiétants de la « coterie » de Fiumicino.

Athlétique, beau brun aux tempes à peine argentées, discoureur hors classe, à l'affût de toutes les bonnes affaires, le colonel Amici devint dès 1950 l'un des manitous de

Fiumicino. C'est lui qui était chargé de prendre contact et de traiter avec les principaux entrepreneurs, d'assurer la liaison entre les ministères s'occupant de la construction de l'aéroport, c'est-à-dire les Ministères des Travaux publics et de la Défense nationale.

En quelques mois, grâce à son habileté, à son entêtement et à son indubitable capacité de travail, le colonel Amici fut bientôt considéré comme l'Eminence grise de l'administration, l'intermédiaire indispensable entre les Ministères et les entrepreneurs.

En 1943, compromis politiquement pour ses sympathies marquées en faveur de la République sociale de Salò (régime « néo-fasciste » de Mussolini) le colonel Amici fut éloigné de l'Aéronautique par le gouvernement Badoglio. Le colonel ne perdit pas son temps. Six mois plus tard, l'officier en disgrâce se trouvait à la tête d'une importante entreprise de construction. En 1950, en raison de la pénurie de cadres, le Ministère de la Défense nationale rappelait en service Giuseppe Amici. Tout naturellement, et en tenant compte de sa récente activité dans la vie civile, le colonel Amici fut chargé pour le compte du ministère de contrôler la bonne marche des travaux à l'aéroport de Fiumicino.

(Suite en page 3)

Manœuvres d'hiver en Alaska



Le « groupe de combat » du XXIIIe Régiment d'infanterie se livre à des manœuvres d'hiver à ski en Alaska, surnommées « Gros ours ». Les troupes américaines et canadiennes sont mélangées.

Devant la Thémis lausannoise

L'affaire Baumgartner

Impressions d'audience

II

Les pertes subies par les banques plaignantes

Outre les pertes subies à ce jour par les banques allemandes, voici celles qui concernent les banques suisses, dividende de 25 % déjà déduit :

U. B. S.	Fr. 2.800.623,85
Crédit Suisse	2.450.994,23
Banque populaire suisse	1.328.946,95
B. C. V.	1.762.917,15

Pour la S. B. S. qui est intervenue dans la faillite pour un montant total de 8.150.760 fr., la perte variera entre 1.300.000 fr. et 2.500.000 francs en chiffres ronds, compte tenu d'une part de la réalisation des garanties données par BCL et par M. Pierre Baumgartner personnellement, et d'autre part des procès en cours relativement aux montants reconnus à la S. B. S. dans l'état de collocation.

Quant à la banque privée de M. Hermann Hofstetter qui n'a pas déposé de plainte, elle est intervenue dans la faillite pour une somme de 583.000 francs.

Un banquier heureux, c'est M. Alfred Cornaz, directeur de la Caisse d'Épargne et de crédit qui est rentré dans une avance temporaire de 500.000 francs : « Je n'ai jamais regretté, a-t-il déclaré au milieu des rires, d'avoir exigé ce remboursement ! »

Les deux frères ignoraient tout

Les deux frères MM. André et Maurice Baumgartner, co-administrateurs de B. C. L., affirment qu'ils ignoraient que Pierre Baumgartner eût engagé la maison familiale dans les affaires de bois.

Aussi incroyable que cela paraît, il semble en être ainsi, non seulement du propre aveu du principal inculpé, mais aussi des déclarations du haut personnel de l'entreprise et de tous les témoins interrogés sur ce point.

Personne, en effet, n'a soutenu le contraire.

Les deux frères ont péché par négligence, en ne se montrant pas aussi clairvoyants qu'ils auraient dû l'être au sein du Conseil d'administration, mais on ne peut pas leur reprocher de délits intentionnels.

Pourtant, il y avait dans les bureaux de B. C. L. à la rue Neuve, à Lausanne, des photographies des installations de Lübeck et d'un bateau qui auraient dû éveiller l'attention.

On croyait à une affaire personnelle de M. Pierre Baumgartner.

Comme le procureur Chavan demandait à M. Benz, un des fondés de pouvoir de BCL s'il n'y avait pas quelque naïveté de la part du « grand patron » à afficher de tels tableaux, le témoin eut ce mot fulgurant qui résume la situation : « Je ne sais pas si la naïveté était de son côté, ou bien du nôtre ! »

On est enclin à penser qu'elle fleurissait de part et d'autre.

(Suite page 3). André MARCEL.

Notes d'un Passant

Enfin, ça y est !

Glenn a accompli ses trois petits tours, comme les marionnettes de la chanson, puis il a regagné ses pénates où sa femme et ses gosses l'attendaient.

Trois petits tours du monde, qui évidemment ont leur importance et signifient quelque chose !

Belle victoire du physique et du moral d'abord. Car si l'on songe que huit ou dix fois au moins l'astronaute s'était dit : « Je pars » et avait dû renoncer. Si l'on admet qu'il avait au moins cinquante chances sur cent d'y rester. Si l'on pense enfin à ce que pareille attente signifie... Glenn aurait eu le droit d'y laisser ses nerfs avant même d'y laisser sa peau. Le calme et la maîtrise dont il a fait preuve démontrent que la machine humaine est digne de la technique la plus raffinée et que le moteur moral humain vaut bien la fusée la plus perfectionnée... Ceci dit il faut rendre hommage aux savants qui ont rendu possible un pareil exploit technique. Déjà les Russes avaient fait s'envoler Gagarine et Titov au-dessus des continents et des mers. Cette fois ce sont les Américains. La science comme la musique n'a pas de patrie. Il est vrai que dans le premier cas la portée est encore plus grande. Si elle pouvait garder la même harmonie tout serait pour le mieux.

Espérons... espérons...

Car si Moscou avait eu tendance à se croire seule gagnante du match superspatial, les trois petits tours de Glenn remettent les choses au point. Même si l'aérobos soviétique a le poids d'une locomotive alors que l'aérobos yankee ne dépasse pas celui d'un camion l'espace parcouru est le même (le tour de la terre). Titov l'a fait 17 fois. Glenn 3. Mais ce qui importait c'était de s'affirmer. Or si les savants savent que la répétition est la mère du savoir, il faut toujours commencer par un bout. Et cette fois, en dépit de quelques ratés, l'oncle Sam tient le bon bout...

Au surplus si les Russes étaient moins discrets peut-être serait-on étonné d'apprendre combien d'échecs ont précédé le succès.

Quoi qu'il en soit je commence à croire que mon voyage dans la lune — la dernière grande balade que j'entreprendrai à l'impar — commence à prendre forme et même pourrait-on dire tournure. Encore quelques petites tyères par ci, un peu plus de gaz par là, et je pourrai à mon tour enfile une combinaison d'astronaute. A destination de la pâle Séléné je voguerai, avec tous les agréments que procure la sensation du plus léger que l'air et le seul embêtement que comporte la pâte de boeuf et de légumes en tube ! Pouah ! C'est bien là une chose qui me ferait éventuellement renoncer. Mais grâce à une fusée porteuse supplémentaire je supporterai...

Peut-être Glenn viendra-t-il un jour à La Chaux-de-Fonds. Pourquoi pas ? La plupart de nos fabricants n'ont-ils pas fait, eux aussi trois fois le tour du monde ? On pourrait ainsi constituer une association de vadrouilleurs et dévoreurs d'espace émérites, qui préfigurerait les déplacements de l'avenir et mettrait au point le supervoyageur de demain.

Mais n'anticipons pas...

Et souhaitons que Glenn, qui est revenu sain et sauf dans sa capsule, ne meure pas étouffé sous les embrassades et les confetti qui tomberont des gratte-ciel, lorsqu'il défilera dans les rues de New-York !

Le père Piquerez.

Avantages de la démocratie...

Woodrow Wyatt, parlementaire britannique, vient d'avoir cette réflexion, plutôt désabusée :

— Dans une démocratie, cela prend du temps, mais le pays finit par obtenir ce qu'il veut, en dépit des politiciens.

Les réflexions DU SPORTIF OPTIMISTE

La Chaux-de-Fonds et Young-Boys songent à la Coupe ! — Le dessous des cartes du match Lausanne-Servette. — La saison de hockey sur glace se termine en beauté. — La reprise du championnat de football. — Les hommes de Sommerlatt aux Charmilles.

(Corr. particulière de «L'Impartial»)

Genève, le 22 février.

Une victoire comme celle que le FC Chaux-de-Fonds vient de remporter au Hardturm vaut son pesant d'or. Non pas seulement parce qu'elle ouvre la porte à une aisée demi-finale et, par elle, à l'apothéose de la Coupe, mais aussi et surtout parce que les joueurs, battus à la mi-temps, et superbes vainqueurs par la suite, prendront dans cette « remontée » la confiance en leurs moyens qui leur permettra en championnat d'autres succès ! C'est un tonique moral que les Jurassiens ont ingurgité à Zurich et cet élixir peut transformer et magnifier la fin de leur saison. Ils pourront en fournir une preuve dès dimanche prochain.

Au Campo communale, Poma a joué un très vilain tour à Hügi II ! Décidément, chez eux, survoltés par un public qui, quoi qu'on dise, n'est pas plus chauvin, mais beaucoup plus bruyant qu'ailleurs, les Tessinois ont causé la seule surprise de la journée.

Les Young-Boys n'ont eu aucune peine à dominer Winterthour, malgré une composition hétéroclite incluant les jeunes que sont Pensa en arrière, Fülleemann, Schultheiss

Tac au tac

Le général Eisenhower demanda un jour à un politicien qui ne l'aimait guère :

— Voteriez-vous pour moi ?
— Plutôt voter pour le diable, répondit l'autre.

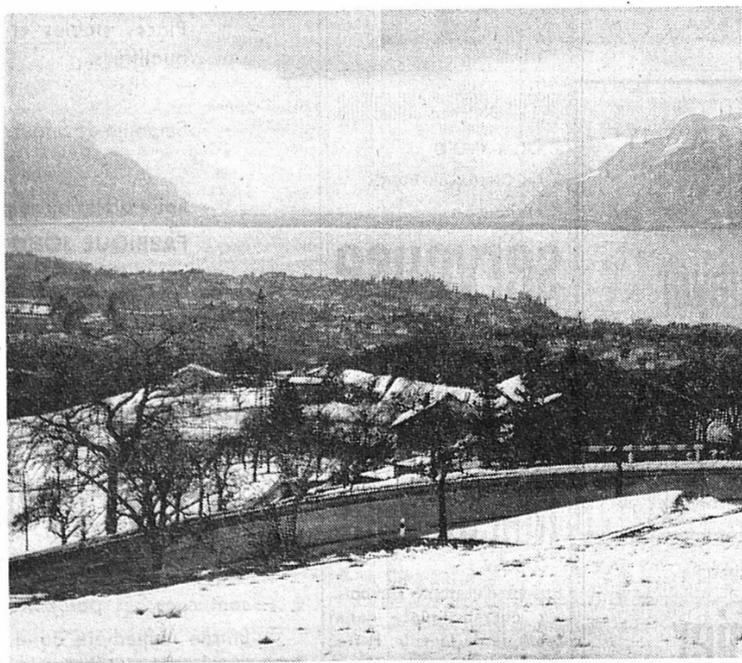
— Naturellement, dit Eisenhower, mais je voulais dire au cas où votre ami ne se présenterait pas.

et Marti, en avant. Les Bernois vont faire un effort maximum en Coupe pour compenser leurs déboires de championnat et parvenir en finale, face à Chaux-de-Fonds. Ils restent les « out-siders » de cette compétition. Il faudra s'en méfier.

(Suite page 9.)

SQUIBBS.

Lindbergh regardera ce paysage...



Le célèbre aviateur Lindbergh, qui traversa pour la première fois d'un seul coup d'ailes l'Atlantique en 1927, a acheté une propriété au-dessus de Vevey, à Jongny. C'est donc un autre Américain célèbre qui habite la Riviera vaudoise, avec Charlie Chaplin.

Fiancés et amateurs de beaux meubles!

A l'occasion du 1er mars 1962

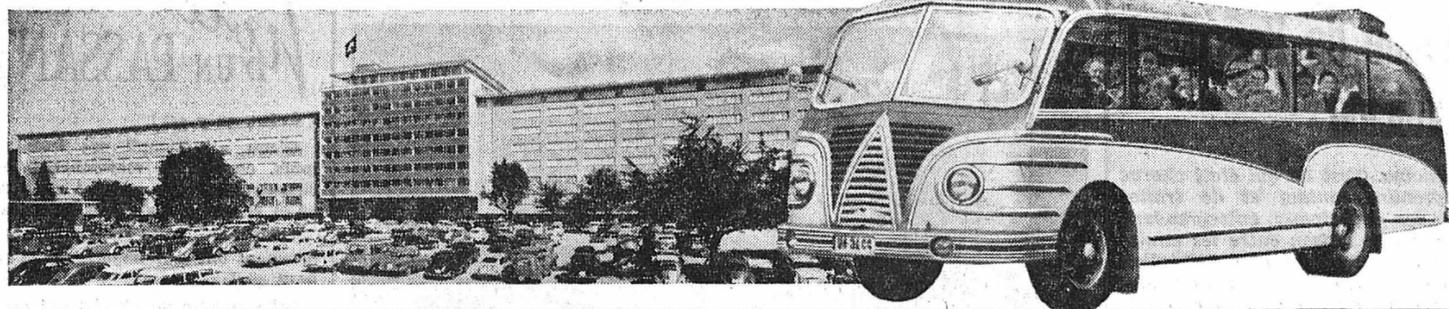
(INDÉPENDANCE NEUCHÂTELOISE)

vous êtes tous cordialement invités à nous accompagner à notre

300^e VOYAGE GRATUIT A SUHR près d'Aarau

directement à l'exposition de fabrique nouvelle et agrandie

LE NOUVEAU BÂTIMENT EST OUVERT



Vous y trouverez – sans aucune exagération – le plus grand et le plus beau choix de Suisse, pour tous les goûts, dans tous les styles et pour toutes les bourses.

Un lunch vous est offert gratuitement en route! – Grand «Paradis pour enfants».

Une journée pleine de joie et de surprises agréables vous attend.

Réservez dès maintenant votre place en car et adressez-vous pour tous renseignements ultérieurs et inscriptions à

Pfister

AMEUBLEMENTS S.A. NEUCHÂTEL

(Dir. : M. Piaget)

TERREAUX 7 TÉL. (038) 5.79.14

Heures de départ :

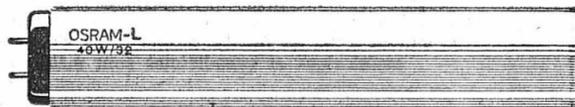
JEUDI 1er MARS 1962

La Chaux-de-Fonds	8 h. 30
Neuchâtel	9 h. 00
Bienne	10 h. 00

Saine clarté par **OSRAM*** la préférée

Pour bien vendre...
adoptez un éclairage stimulant – un éclairage
OSRAM. Les lampes fluorescentes **OSRAM-L**
mettent en valeur votre marchandise,
sont durables et économiques à l'usage.
Nos techniciens spécialistes vous diront sans
engagement comment **OSRAM** éclaire mieux.

OSRAM SA, Zurich 22, téléphone 051 / 32 72 80



*lampes OSRAM – durables et sûres



Montres Rolex S. A. Genève

engagerait, pour entrée immédiate ou à convenir

un employé supérieur

connaissant l'horlogerie, pour s'occuper de la partie commerciale d'un département «Rhabillages». Doit être à même de diriger le personnel commercial de ce département et d'assumer la responsabilité de toute la correspondance dans les langues française, anglaise et allemande, qu'il doit connaître à fond.

Poste stable.

Les personnes que ce poste intéresse sont priées d'adresser leurs offres détaillées à
Montres Rolex S. A., bureau du personnel, Genève, 18, Rue du Marché.

NOUS ENGAGEONS

FAISEURS D'ETAMPES

Places stables et bien rétribuées pour personnes qualifiées.

Semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter à la
FABRIQUE JOHN-A. CHAPPUIS S. A.,
37, Rue des Chansons, Peseux-NE.
Téléphone (038) 8 27 66

Grande salle de la CROIX-BLEUE
(Rue du Progrès 48)

SAMEDI 24 FEVRIER à 20 h. 15

le pasteur Tholozan

DE NIMES

Chorale de la Chapelle du Secours
Sous les auspices
de l'Alliance Evangélique

LUNDI SOIR 26 FEVRIER à 20 h. 15
en la grande salle de l'Hôtel de
Paris (1er étage)

Conférence publique du pasteur

Charles Rittmeyer

LES POUVOIRS DE L'HOMME,
FACE A L'UNIVERS,
D'APRES LA SAGESSE ANTIQUE.

(Epicète et Jésus)

Entrée libre Collecte pour les frais

BAR A CAFE

à La Chaux-de-Fonds
cherche

serveuse

Tél. (039) 2 00 02, ou ap-
partement (039) 3 45 69.

Mécanicien

faiseur d'étampes sur boîtes, cherche place dans
fabrique de la ville. Faire
offres sous chiffre
R C 3662, au bureau de
L'Impartial.

Droguerie des Montagnes cherche

apprenti droguiste

pour le printemps.

Faire offres sous chiffre J E 3670 au
bureau de L'Impartial.

ENTREPRISE P. CASTIONI cherche

1 magasinier

pour dépôt principal. Travail toute l'année.
Se présenter au bureau: Hôtel-de-Ville 57, le
matin entre 7 h. et 8 h.

CONTREMAITRES Routes et bâtiments

sont recherchés par entreprise du canton de Neuchâtel.
Entrée immédiate ou date à convenir.
Faire offres avec prétentions de salaire sous chiffre
C. S. 3537, au bureau de L'Impartial.

LETTRÉ D'ITALIE

Rebondissement du scandale de l'aéroport de Rome-Fiumicino

(Suite et fin)

Jusque là, absolument rien d'anormal. Le colonel Amici apparaît le « right man in the right place ». D'autre part, l'épuration a fait son temps et l'on ne peut plus se permettre en pleine période de reconstruction du pays de tenir à l'écart des personnes hautement capables et qualifiées pour des motifs strictement politiques.

Ce qui est moins normal, en revanche, est la décision du Colonel Amici, de poursuivre à l'insu du ministre, son activité civile. En vertu du règlement de l'Administration, hauts fonctionnaires et officiers supérieurs ne sont pas autorisés à exercer hors du service, une autre activité. Le colonel Amici, toutefois, se moque éperdument du règlement. Il poursuit non seulement son activité mais il profite de ses étroites relations parmi les entrepreneurs pour monnayer chaque adjudication ou se faire attribuer des travaux dans d'autres régions d'Italie par les constructeurs qui ont eu la bonne fortune d'être choisis par lui pour participer à la réalisation de l'aéroport...

La société dirigée par le colonel Amici prend de l'ampleur. L'officier nomme sa femme, son fils et bientôt son chauffeur membres du Conseil d'administration. En 1955, d'après les faits établis par la commission d'enquête, le colonel Amici créa une société mixte en s'associant avec l'entreprise Tebir laquelle s'assure de 1956 à 1961 un carnet de commandes pour Fiumicino de l'ordre de huit cent millions de lires...

L'audace du colonel Amici ne cesse de croître. En 1958, il nomme l'un de ses anciens maçons, un certain Mario Travaglini, président d'une société qualifiée par la commission d'enquête de « fantomatique ». Cette société, cependant, est chargée de la construction de trois bâtiments à Fiumicino.

En 1959, néanmoins, la presse d'opposition à laquelle fait bientôt chorus la presse indépendante, commence à parler avec insistance du colonel Amici comme l'homme le plus puissant de la « coterie » de Fiumicino.

Quelques mois plus tard, alors que plusieurs parlementaires de gauche interpellent le gouvernement sur la lenteur des travaux de l'aéroport et l'augmentation croissante des crédits, l'un des leaders du parti communiste, M. Gian Carl Pajetta met directement en cause le colonel Amici et demande au ministre de la Défense nationale l'ouverture d'une enquête administrative sur les agissements de cet officier supérieur.

Le Ministère accède à la demande de l'opposition. La réponse intervient trente jour plus tard sous la forme d'une réplique assez sèche du ministre, M. Giulio Andreotti.

A entendre ce dernier, le colonel Amici n'a commis aucune faute et doit être considéré comme à l'abri de tout soupçon. L'affaire Amici semble classée jusqu'au moment où à la suite de nomination au début de 1961 d'une commission parlementaire d'enquête au sein de laquelle figurent des représentants de tous les partis, le nom du colonel est de nouveau en vedette.

Le Ministre Andreotti sur la sellette.

Le rapport de la commission d'enquête, achevé en décembre 1961, s'avère particulièrement accablant pour de nombreux entrepreneurs et offi-

ciers supérieurs et en premier lieu pour le colonel Amici.

Le colonel Amici s'est servi de ses fonctions pour toucher d'importants pots de vin et augmenter l'activité de ses propres sociétés de construction. L'affaire de Fiumicino a été fort rémunératrice pour l'officier qui en moins de dix ans, a réussi à devenir propriétaire d'une dizaine de terrains et de villas...

La position du ministre de la Défense nationale devient à son tour délicate. On lui reproche d'avoir couvert avec trop d'empressement l'activité illicite du fameux colonel. Devant le Parlement, l'opposition exprime son indignation et demande à grands cris la démission immédiate du Ministre. Comme il l'avait fait devant la commission d'enquête, M. Andreotti se défend devant la Chambre en précisant avoir agi de la sorte à l'époque sur la base d'un rapport confidentiel de son chef de cabinet.

Il est clair que dans cette affaire M. Andreotti s'est comporté en toute bonne foi. Il n'en reste pas moins que devant la gravité des accusations portées contre l'officier de l'Aéronautique, M. Andreotti avait le devoir de conduire personnellement l'enquête et ne pas laisser le soin à un subalterne qui avait sans doute quelque intérêt à ne pas dévoiler le pot aux roses.

Ferme attitude de M. Fanfani.

Quoi qu'il en soit, M. Fanfani s'est déclaré solidaire de son Ministre de la Défense Nationale et refusé d'inviter ce dernier à démissionner. Comportement logique du Président du Conseil car en accédant à la requête de l'opposition, M. Fanfani aurait laissé entendre qu'un membre du gouvernement était, même indirectement, compromis dans le scandale.

Pour M. Andreotti, l'épisode a constitué un avertissement salutaire et il a suivi à la lettre les conseils de la commission parlementaire d'enquête en procédant au sein de son Ministère d'une vaste épuration dont la « victime » la plus retentissante est précisément le colonel Amici.

Le colonel va « donner » des noms.

Nous disions plus haut que la mesure de M. Andreotti constitue sans nul doute le prélude à de nouveaux rebondissements du scandale de Fiumicino. En effet, à la suite de sa suspension du service et devant l'imminence de poursuites pénales — la magistrature a été saisie de l'affaire, — le colonel Amici qui connaît tous les dessous du scandale et des principaux responsables va certainement fournir des noms et des détails que la commission parlementaire par la force des choses, n'avait pas réussi à savoir.

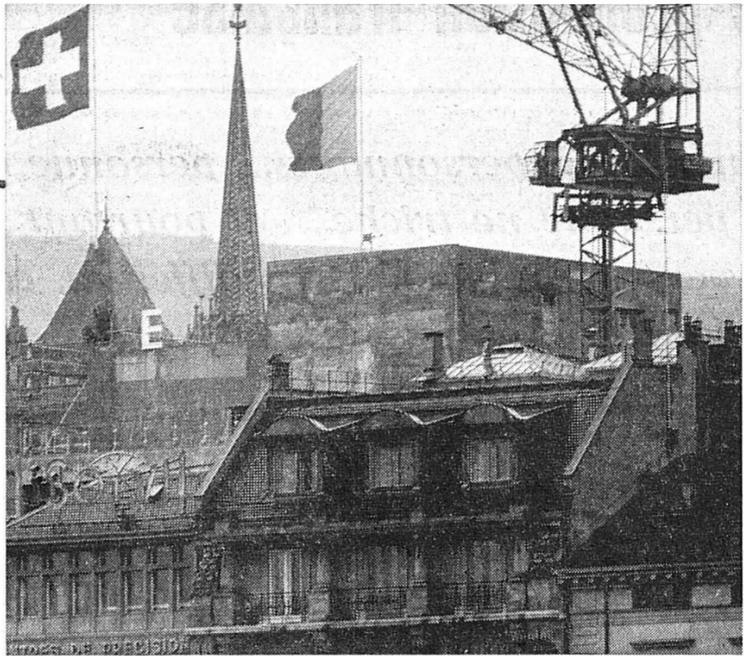
Voilà qui promet !

R. FILLIOL.

« Dali Opéra »

Le génie de Salvador Dali est universel... L'homme à la moustache conquérante écrit le livret d'un opéra dont il compose aussi la musique. Cette œuvre en deux actes sera jouée au Théâtre de la Monnaie à Bruxelles. On ne sait pas encore exactement quand, la musique étant sujette à des modifications de dernière heure. Mais on sait que cet opéra sera agrémenté de ballets et que c'est Maurice Bejart, chorégraphe riche d'originalité, qui les mettra au point...

Quand on construit trop haut...



Lors des travaux de transformation et d'agrandissement d'un important commerce genevois, on a édifié un bloc de béton dont la hauteur effective dépasse celle de la norme admise par le plan d'urbanisme. Les Travaux publics de Genève ont demandé de réduire le bloc de béton d'une hauteur de 3 mètres et des discussions sont envisagées pour trouver la meilleure solution pour les deux parties. Il faut signaler que les plans ne prévoyaient pas de monter si haut mais il fallait trouver de la place pour loger certaines installations mécaniques (ventilation, chauffage, etc.). — Notre photo : sous un certain angle on remarque mieux la disproportion évidente du cube de béton avec ses alentours et le désastreux effet qu'il exerce sur les tours de la cathédrale Saint-Pierre.

Devant la Thémis lausannoise

L'affaire Baumgartner

Impressions d'audience

(Suite et fin.)

Les deux sous-fifres

M. Moccand, directeur commercial et M. Decoppet, chef du service de la comptabilité, tous deux accusés, ont signé des pièces les yeux fermés — ils avaient la signature à deux — sur les ordres du grand patron.

Plusieurs experts, dont M. Scheurer, professeur à Neuchâtel, ont longuement examiné le système qui consistait à camoufler les affaires de bois par des comptes hors-bilan et hors-comptabilité.

Une opération, unique en son genre, et contraire au code des obligations, les a effarés :

A fin 1956, on fait figurer au bilan les immeubles de BCL pour Fr. 1.—, mais dans la comptabilité ils figurent pour Fr. 1 415 000.— et l'on a mis la différence sur la liste des créanciers.

Ce qui n'a pas empêché le contrôleur de la fiduciaire d'approuver le bilan, sans réserve, et sans signaler cette innovation à aucun des administrateurs-délégués de la maison, raison pour laquelle on réclame 5 millions à la fiduciaire.

Un contrôleur doit contrôler !

Retour à M. Pierre Baumgartner

M. Pierre Baumgartner l'a dit et répété : Il s'identifiait, dans son idée, à sa maison, dont il avait été, d'ailleurs, le grand animateur.

Il n'empêche qu'il a commis une grave incorrection, pour ne pas dire plus, en engageant BCL à l'insu de ses frères, dans de fabuleuses affaires de bois et en sollicitant des banques d'énormes engagements, non sans tenir chacune dans l'ignorance des prêts et cautionnements qu'il sollicitait des autres.

On a beaucoup discuté de cela au procès.

Bien sûr, certains directeurs n'ignoraient pas que M. Pierre

Baumgartner traitait avec plusieurs établissements : « Toi, tu me fais de la ficelle ! » lui avait dit plaisamment M. Marchand, de la SBS, mais ils ignoraient tous l'ampleur de ses engagements.

Aucun, sans cela n'eût consenti à mettre à sa disposition, la totalité des fonds qu'il obtenait de l'ensemble des banquiers.

Ceci dit, M. Pierre Baumgartner, littéralement hypnotisé par Tzenkoff, s'est persuadé, jusqu'au dernier moment, que l'affaire qu'il avait entreprise avec lui était « la plus belle affaire du siècle ! »

Et à ce propos, l'interrogatoire de son conseiller Me Niess a tenu, pendant plusieurs heures, la salle en haleine.

Quand Me Niess s'étonna que Tzenkoff faisait venir des bois de Russie alors qu'il prétendait avoir de gros stocks de bois finlandais, il frappa du poing sur la table : « On dirait que vous voulez faire sauter cette affaire ! »

Tzenkoff l'apaisa : seuls les bois russes répondent aux exigences d'Hespa, la centrale de Lucerne.

Puis, plus tard, Me Niess fut pris, dit-il, « d'une peur terrible ». Et s'il n'y avait pas de bois finlandais !... pensa-t-il, méfiant.

Il alla revoir Tzenkoff : « Faites-moi une situation des stocks. »

Imperturbable, l'homme la lui donna — fausse — la signa.

« Nous avons tellement l'impression, conclut Me Niess, que nous n'avions qu'à résoudre un problème de liquidité qu'un mois avant le krach, j'ai mis 400.000 fr. à la disposition de mon ami Pierre Baumgartner. »

Témoins de moralité

Plusieurs « témoins de moralité » sont venus dire au Tribunal qu'ils tenaient M. Pierre Baumgartner pour un homme droit, loyal, généreux.

A cette question du défenseur, Me Marcel Regamey : « Le croyez-vous capable d'avoir pu tromper sciemment ses frères et les banques, dans le dessein de s'enrichir personnellement, tous ont répondu : « C'est impensable, c'est impossible ! »

Parmi eux, l'ancien Cdt. du premier corps d'armée Borel de Neuchâtel qui eut M. Pierre Baumgartner sous ses ordres, à l'E. M. G. et qui lui voue une amicale estime.

On entendit aussi M. Jean Muller, directeur d'une fabrique d'instruments de haute précision à Renens, qui avait appelé M. Pierre Baumgartner à diriger le Conseil d'administration de son entreprise : « Il lui a donné, proclame-t-il, un rayonnement mondial par ses appuis et par ses directives. »

On relata, notamment M. Louis Fitting, médecin-dentiste, des cas de générosité de l'accusé principal : Il aide un étudiant à poursuivre ses études, il remet au point, de façon complètement désintéressée l'entreprise d'un homme d'affaires décédé, pour porter secours à sa veuve, il seconde ou des particuliers, ou de petites entreprises et soit dans la maison de Renens, soit dans d'autres, il se préoccupe du sort des ouvriers dont il relève les salaires.

Voilà, je crois que je vous ai mentionné l'essentiel.

Plaidoiries et réquisitoire, à partir du lundi 26 février et jugement deux semaines plus tard, car la tâche qui attend les juges apparaît particulièrement ardue et délicate.

André MARCEL.



JEUDI 22 FEVRIER

SOTTENS : 17.35 La quinzaine littéraire. 18.15 Le Micro dans la vie. 18.45 Les Championnats du monde de ski à Zakopane. 19.00 Ce jour en Suisse... 19.15 Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 19.50 Echec et Mat. 20.20 Discoparade. 21.00 Stella, film radiophonique de Jan de Hartog. 21.30 Le concert du jeudi, avec l'Orchestre de chambre de Lausanne. 22.30 Informations. 22.35 Le Miroir du monde. 23.00 Ouvert la nuit. 23.15 Hymne national.

Second programme : 19.00 Emission d'ensemble. Jeudi soir. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.12 En vitrine ! 20.20 Le feuilleton : Une Grand-Mère en Or massif (23) du roman de Marcel-G. Prêtre. 20.30 Le Grand Prix. 20.50 Bonne chance. 21.05 Radio-Jeunesse. 21.30 Reportage sportif. 22.30 Hymne national.

BEROMUNSTER : 17.30 Pour les jeunes. 18.05 Voix qui se sont tuées : Tito Schipa, ténor. 18.35 Variétés populaires. 19.00 Actualités. 19.20 Championnats de ski nordique à Zakopane. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Danses slaves. 20.20 Janusz spielt Bratsche, pièce, Lutz Besch. 21.25 Musique tchèque. 21.45 La mort de Stefan Zweig. 22.15 Informations. 22.20 Magazine de films.

TELEVISION ROMANDE

17.30 L'Heure des enfants. 20.00 Téléjournal. 20.15 Vedettes en pantoufles. 20.40 Meurtre à distance, film. 21.05 Préfaces. 22.00 De Zakopane : Championnats du monde de ski. 22.20 Dernières informations. 22.25 Téléjournal.

TELEVISION FRANÇAISE

12.30 La séquence du jeune spectateur. 13.00 Journal. 17.00 Pour les jeunes. 18.30 Magazine féminin. 19.00 Journal. 19.10 Livre mon ami. 19.40 Feuilleton. 20.00 Journal. 20.30 L'homme du XXe siècle. 21.30 La nuit du jouet, reportage. 22.30 Intervention. 22.50 Journal.

VENREDI 23 FEVRIER

SOTTENS : 7.00 Réveil en musique. 7.15 Informations. 7.20 Propos du matin. 7.25 Rythmes et chansons. 7.55 Bulletin routier. 8.00 L'Université radiophonique internationale. 9.00 Musique française du XVIIIe siècle. 9.15 Emission radiodiffusée. 9.45 Avec Francis Poulenc. 10.15 Reprise de l'émission radiodiffusée. 10.45 Disques. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au Carillon de midi. 12.15 Le Mémento sportif. 12.40 Le Courrier du skieur. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 La Ronde des menus plaisirs. 13.30 Œuvres de Serge Prokofiev. 14.15 Reprise de l'émission radiodiffusée. 14.45 Les grandes heures de la musique de chambre. 16.00 Le rendez-vous des isolés. 16.20 L'Eventail. BEROMUNSTER : 6.15 Informations. Musique populaire. 6.50 Quelques propos sur votre route. 7.00 Informations. 7.05 Disques. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Week-end dans la neige. Conseils pour les skieurs. 12.20 Nos compliments. 12.29 Signal horaire. Informations. 12.40 Orchestre municipal de Saint-Gall. 13.30 Quatuor en mi bémol majeur, Schumann. 14.00 Pour Madame. 14.30 Reprise d'une émission radiodiffusée. 16.00 Concert pour les malades. 16.45 Autrefois en service actif. 17.00 Variations de Beethoven.

LA SAN FELICE

d'après Alexandre DUMAS



Luisa dissimule son inquiétude, sous un air étonné. « Son altesse le duc de Calabre m'a appris lui-même la nouvelle, précise le chevalier, et il m'a renvoyé bien vite m'habiller, parce qu'à cette occasion, il donne un dîner » — « Où vous allez ? » demande la jeune femme avec plus d'empressement qu'elle ne voudrait. « Où je suis obligé d'aller ! rectifie San-Felice. Un dîner de savants ! Il s'agit de

faire des instructions latines et de trouver des allégories pour le retour du roi. » « On va faire au souverain des fêtes magnifiques, poursuit le chevalier, auxquelles il te sera difficile de te dispenser d'aller, mon enfant. Je me suis tellement dépêché de rentrer que je crois bien avoir oublié de refermer la porte du jardin derrière-moi, continue-t-il

sans remarquer le trouble de sa femme. Viens m'aider à m'habiller. Donne-moi tout ce qu'il me faut pour faire une petite toilette de cour... »

Avant de suivre son mari, dans la chambre, Luisa lance un coup d'oeil vers le jardin dont le chevalier a en effet oublié de fermer la porte. La gorge serrée, elle voit la vieille Nanno apparaître

et lentement traverser le jardin. Bientôt, la sorcière pénètre dans la maison, elle passe à côté de Luisa comme si la jeune femme était seule et disparaît dans le corridor menant chez Salvato. Pour échapper à cette apparition qu'elle regarde comme maléfique, Luisa se jette dans la chambre de son mari et referme violemment la porte derrière elle.

RÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE-

et vous vous sentirez plus dispos

Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vos aliments ne se digèrent pas. Des gaz vous gonflent, vous êtes constipés ! Les laxatifs ne sont pas toujours indiqués. Une selle forcée n'atteint pas la cause. Les petits pilules Carters pour le foie facilitent le libre afflux de bile qui est nécessaire à vos intestins. Légères, douces, elles font couler la bile. En pharmacies et drogueries. Fr. 2.35.

Les Petites Pilules CARTERS pour le Foie

Une grande production française

Un drame à trois personnages... personne ne ment... personne ne triche... et pourtant la même aventure prend un sens différent, car chacun des personnages possède

SA VÉRITÉ!



MICHÈLE MORGAN
JEAN-CLAUDE BRIALY
CATHERINE SPAAK

?

Admis dès
18 ans

LE PUITTS AUX 3 VERITES

Mise en scène: FRANÇOIS VILLIERS
Adaptation et dialogues: HENRI JEANSON

Matinées: Samedi, dimanche, mercredi à 15 h.

Louez d'avance... tél. 2 25 50
Dès aujourd'hui

CORSO



Studio 4 pièces, dep. fr. 582.—, par mois **16.-**
Salle à manger 6 pièces, dep. fr. 596.—, par mois **17.-**
Chambre à coucher depuis fr. 895.— par mois **23.-**
Combi-buffet depuis fr. 465.— par mois **12.-**

Sommiers - Couche - Literie - Tapis

et tous meubles isolés

Nous tenons à votre disposition notre nouveau grand catalogue; écrivez-nous au plus vite. 37104

Magasin et exposition **MEUBLES montandon** BIENNE

6-8, avenue de la Gare - Tél. (032) 3 78 35

Nom: _____ Prénom: _____

Adr.: _____

Rue: _____ Tél.: _____

A VENDRE

chalet de week-end aux environs de La Chaux-de-Fonds.

Ecrire sous chiffre E G 3722 au bureau de L'Impartial.

PIANO Fr. 180.-

A vendre joli piano en parfait état, très bon instrument, belle sonorité. Occasion sensationnelle. S'adr. Progrès 13 a, C. Gentil.

Mélanges

A vendre

outillage complet pour posages de cadrans et emboîtages. S'adresser rue Numa-Droz 109, 2me étage à droite.

Offres d'emplois

FEMME DE MENAGE cherchée pour mars par M. Willy Moser, rue Fritz-Courvoisier 17, tél. (039) 2 69 96.

ON CHERCHE une repasseuse pour une ou deux après-midi par semaine. S'adresser à Mme Maurice Bloch, rue de la Paix 29, tél. (039) 2 59 54.

Demandes d'emplois

ELECTRO - Technicien diplômé, 29 ans, 8 ans d'expérience en courant faible, technique des télécommandes et télécommunications, automatique, électronique (semi-cond). Langue maternelle française. Connaissances complètes de l'allemand, bonnes notions d'anglais cherche (motif: retour en Suisse romande) situation dans le canton de Neuchâtel. Faire offres sous chiffre D G 3259, au bureau de L'Impartial.

PERSONNE de toute confiance, consciencieuse, sachant bien cuisiner entretiendrait petit ménage d'une ou deux personnes, de 9 h. à 14 h. - Tél. au (039) 2 16 57.

DAME cherche heures régulières dans ménage soigné. Si possible ouest de la ville. - Ecrire sous chiffre D V 3641, au bureau de L'Impartial.

DAME de confiance cherche à faire un ménage d'une ou deux personnes. - Ecrire sous chiffre T V 3666, au bureau de L'Impartial.

Appartements demandés

APPARTEMENT de 4 pièces est demandé pour date à convenir. - Tél. (039) 6 74 22.

Chambres demandées

VETEMENTS Excelsior cherche pour le 1er mars chambre pour son décorateur. - Tél. (039) 2 72 72.

Chambres à louer

JOLIE petite chambre indépendante, à louer dans villa à demoiselle sérieuse. Chauffage central. Part à la salle de bains. Tél. (039) 2 86 80.

A vendre d'occasion

A VENDRE cours d'espagnol avec disques, neuf Prix intéressant. - S'adresser à M. Ferdinand Kohler, av. Léopold-Robert 76, 1er étage, entre 19 et 20 h.

POUSSETTE Helvétia, démontable, à l'état de neuf est à vendre. - Tél. (039) 2 93 81.

CHAMBRE A COUCHER avec literie, bien conservée, est à vendre. - Téléphoner au (039) 3 36 10, après 19 heures.

A VENDRE potager combiné bois et gaz, emailé. - Tél. (039) 2 73 75.

A VENDRE 120 disques modernes, 45 t. sples, à 2 fr. - Tél. au (039) 5 45 74.

A VENDRE très belle salle à manger, ainsi qu'une machine à laver semi-automatique. Prix avantageux. - Tél. (039) 2 61 09.

EPICERIE W. Jacot Reschlimann

SERRE 1	le litre
Eau de vie de fruits	5.25
Poire pure	5.80
Pomme pure	5.80
Marc du Valais	6.50
Kirsch de Bâle	16.90
Kirsch pur	12.50
Pruneau	10.80
Prune vieille	12.50
Grappa di Vinaccia	8.—
Rhum Colonial	8.50
Rhum Jamaïque	9.50
Cognac ***	14.—
Baron Lazar ***	9.—
Whisky Scotch la bout.	9.80
Poire William	11.50
Framboise d'Alsace	12.—

avec escompte

Vélo-moteur

à vendre (plaque de vélo), Rixe Sachs, 2 vitesses, dernier modèle. Prix 650 fr. comptant. - S'adresser à M. Paul Jeanneret, chez M. E. Beer, Les Convers.

Jeune dame

cherche pour tout de suite ou à convenir travail à domicile. Ferait éventuellement petit apprentissage. - Ecrire sous chiffre L N 3678, au bureau de L'Impartial.

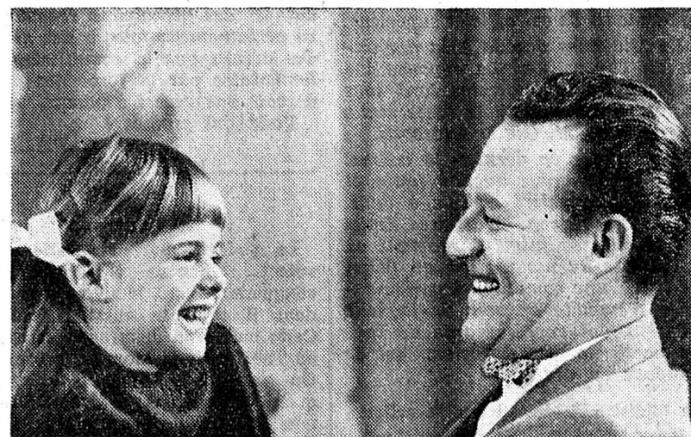
Jupe blanche

Trouvée, jupe blanche et ceinture blanche dans le quartier des Forges. A réclamer contre frais d'insertion, Forges 15, 3me étage à droite.

On cherche pour le jeudi et vendredi de chaque semaine

pâtissier-confiseur

Faire offres à PATISSERIE HASLEBACHER, Tél. (038) 7 61 21. Les Geneveys-sur-Coffrane.



Faites-leur plaisir

Riz pilav (pour 4 personnes): Faites dorer 100 g de carrés de lard. Faites revenir dans un peu de graisse un gros oignon haché fin. Rôtissez 400 g de bœuf haché ou émincé pendant 10-20 minutes. Ajoutez-y 250 g de riz et laissez revenir quelques instants. Mélangez au tout deux tomates coupées en dés. Arrosez avec un demi-verre de vin rouge et 3/4 litre d'eau. Ajoutez une petite boîte de bouillon de viande, éventuellement du poivre et du condiment en poudre. Faites mijoter le tout pendant 30 minutes au maximum.

servez du **RIZ**

NOS NOUVELLES DE DERNIERE HEURE

Dernière heure à Cap Canaveral : Lancement d'«Oso 1» dans quelques jours

CAP CANAVERAL, 22. — UPI. — DANS QUELQUES JOURS LES ETATS-UNIS VONT PROCEDER AU LANCEMENT D'«OSO 1», PREMIER D'UNE SERIE D'«OBSERVATOIRES SOLAIRES» DESTINES A PERFECTIONNER LES CONNAISSANCES HUMAINES EN CE QUI CONCERNE LES ERUPTIONS SOLAIRES.

Certains spécialistes estiment en effet qu'en cas d'éruption — et il s'en produit, en moyenne, une tous les 45 jours — le ou les astronautes tentant par exemple de gagner la lune seraient littéralement « frits » dans leur habitacle.

Bien entendu, on peut prétendre protéger les astronautes contre de tels effets — une tonne de protection par homme est à envisager. Les savants américains tentent en outre avec «OSO 1» (Orbiting Solar Observatory), et les satellites de la même série qui suivront, de parvenir à prévoir les rythmes de ces éruptions. On sait que les Etats-Unis envisagent d'envoyer trois astronautes reconnaître les abords de la lune d'ici cinq ans, puis, ensuite, d'en faire débarquer trois sur la planète. Or on prévoit déjà une sensible recrudescence des « tempêtes solaires », notamment en 1966-1967.

«OSO 1» dont le lancement coûtera six millions de dollars, sera équipé d'instruments destinés à effectuer 13 expériences concernant la radiation solaire.

L'observatoire solaire devrait être placé sur une orbite à peu près circulaire distante d'environ 560 km. de la terre, accomplissant une révolution toutes les 90 minutes environ.

L'un des plus difficiles problèmes techniques à résoudre est de faire de telle sorte que l'«OSO» soit toujours orienté face au soleil. Il sera

M. Kennedy répond à M. Krouchtchev

WASHINGTON, 22. — ATS - AFP. — Voici le texte du message que le président Kennedy a adressé mercredi à M. Krouchtchev :

«Monsieur le président, Je vous remercie chaleureusement de votre message de félicitations pour le succès du vol spatial du colonel Glenn et j'accueille favorablement votre déclaration selon laquelle nos pays devraient collaborer pour l'exploration de l'espace. Je suis moi-même convaincu de cela depuis longtemps et j'avais en effet exprimé cette conviction avec force dans mon premier message sur l'état de l'Union.

«Evidemment, nous croyons également qu'il faut soutenir avec force la tâche des Nations Unies dans ce domaine et nous collaborons directement avec de nombreux autres pays individuellement. Mais il est évident que nos deux pays ont des possibilités et des responsabilités spéciales.

«Je donne des instructions aux services compétents de ces gouvernements pour qu'ils préparent des propositions nouvelles et concrètes sur les projets immédiats d'action commune, et j'espère qu'à une date très rapprochée nos représentants pourront se rencontrer pour discuter nos idées et les vôtres dans un esprit de coopération pratique.»

extenso, et la fait précéder d'une information relatant les manœuvres de lancement des fusées par les unités soviétiques spécialisées. Les autres journaux ont résumé l'information sous la rubrique «Nouvelles diverses».

Le colonel Glenn participe au sauvetage d'un plongeur sous-marin

ILE DU GRAND TURC (Bahamas), 22. — UPI — Le colonel John Glenn a passé une partie de l'après-midi d'hier sur une plage de l'île du Grand Turc avec quelques camarades de l'équipe du projet Mercury.

L'homme de l'espace américain s'est livré aux joies de la pêche sous-marine avec un scaphandre autonome... d'ailleurs sans rien prendre.

Alors que Glenn prenait un bain de soleil en compagnie de Scott Carpenter, un autre astronaute de l'équipe, un membre du club de plongée local faillit se noyer. Ayant atteint la profondeur de 33 mètres sans appareil respiratoire, il s'évanouit en remontant à la surface. Il fut ramené par Carpenter tandis que Glenn aidait à le hisser, toujours inconscient, à bord d'un canot.

DEAN RUSK DECLARE : UN REVE MILLENAIRE EN TRAIN DE SE REALISER

l'unité européenne

CHARLOTTE (Caroline du Nord), 22. — UPI — M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat américain, prenant la parole hier devant la Chambre de commerce de Charlotte, en Caroline du Nord, a lancé un appel aux hommes d'affaires et aux industriels leur demandant de soutenir les propositions du président Kennedy tendant à la suppression des barrières douanières en vue de stimuler les échanges commerciaux avec les autres pays du monde libre.

Soulignant les progrès réalisés grâce au Marché commun, M. Rusk a déclaré que « pour la première fois depuis mille ans, les Européens étaient en train de transformer le vieux rêve de l'unité en réalité ».

Fausse alerte au centre atomique d'Aldermaston (Grande-Bretagne)

ALDERMASTON, 22. — UPI. — Branle-bas de combat hier au centre atomique ultra-secrét d'Aldermaston, en Grande-Bretagne. Des agents du service de sécurité ont fouillé les moindres recoins de l'établissement pour essayer de retrouver une bombe à retardement dont la présence avait été signalée à deux reprises par une lettre signée «100» et adressée au journal «Daily Sketch».

Les mystérieuses missives étaient écrites sur du papier à entête du centre. La dernière en date annonçait

que le mécanisme de la bombe avait été réglé mais qu'en raison de certaines difficultés elle ne pourrait exploser avant le 1er mars. La lettre se terminait par ces mots : «Est-ce une farce ? N'en soyez pas tellement certains...»

Les spécialistes de Scotland Yard n'ont trouvé aucune empreinte sur les lettres. «Il s'agit probablement d'une mauvaise plaisanterie, a déclaré hier soir un porte-parole de l'énergie atomique, mais nous ne pouvons prendre aucun risque.»

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction ; elle n'engage pas le journal.)

Match au loto.

Ce soir jeudi dès 20 h. 30, au Café du Commerce, par le Club des lutteurs.

Au cinéma Ritz.

Cette brillante et intelligente adaptation d'un Prix Goncourt (Béatrix Beck), basée sur des faits authentiques, forme une oeuvre qui touche autant le coeur et l'esprit. C'est une dramatique histoire d'un amour impossible qui est abordée ici avec une haute élévation de pensée. Le sujet en est à la fois audacieux et délicat : une femme, qui a de peu succombé à un amour interdit, tombe amoureuse d'un prêtre. Cette lutte dramatique de la chair et de l'esprit, l'âme et la matière, nous est très habilement commentée dans «Léon Morin, Prêtre», fils de Jean-Pierre Melville, au Jean-Pierre Belmondo et Emmanuelle Riva trouvent leurs meilleurs rôles de leur mutuelle carrière.

«Les Légions de Cléopâtre», Cinémascope - Couleur, dès vendredi au Capitole.

Une imposante mise en scène, de grandioses décors, des masses humaines, de pittoresques costumes donnent son caractère spectaculaire à cette production digne des efforts les plus ambitieux du cinéma américain. Le fait à noter, exceptionnel dans les films de ce genre, est que les principaux personnages ont un relief tout particulier, que leurs actes comme leur psychologie sont intelligemment étudiés, donnant à l'oeuvre de V. Cottafavi, un caractère profondément humain et sincère. Interprètes : Linda Cristal, Georges Marchal, Ettore Manni, Massimo Girotti. Première vision. Parlé français.

Un beau film, un très grand film...

...avec Vittorio Gassman, Sylvana Manganò, Alberto Sordi, Folco Lulli et Bernard Blier : «La Grande Guerre». Cinémascope dès ce soir au cinéma (Palace).

Lion d'Or de la Biennale de Venise, cette récompense est méritée à cause des qualités de cette oeuvre sans faute de goût et d'un intérêt bien soutenu, interprétée avec beaucoup de nuances. Vous pouvez y aller les yeux fermés : vous verrez un chef-d'oeuvre («Le Cardinal Enchaîné»). Il faut aller voir le film de Mario Monicelli, c'est une grande réussite, on peut être des héros de bien des façons : de sang froid, en exaltés, humainement résignés ou bien inconsciemment, comme l'ont été Giovanni et Oreste. Il manquait à l'Italie «une fresque de la 1ère guerre». Elle l'a maintenant. Il faut l'avouer, cette reconstitution à grande échelle est fort bien faite. Vu la longueur exceptionnelle de cette magistrale production, venez à l'heure, pas de retardataires, s. v. pl. En soirée à 20 h. 30. Matinées : samedi, dimanche et mercredi à 15 h. Admis dès 16 ans.

Le «Bon Film» annonce...

...pour samedi et dimanche à 17 h. 30, la prolongation du merveilleux film de David Miller : «Joyeux Anniversaire», avec David Niveu et Mitzi Gaynor.

VOTRE MENU pour demain...

(Proportions pour 4 personnes)

Côtelettes de porc glacées

Légumes en mayonnaise à l'orange

Café viennois

Légumes en mayonnaise à l'orange.

Mettez 4 fonds d'artichauts cuits ou en conserve autour du plat de service. Disposez au milieu de chacun un petit tas de carottes, entourez de petits pois.

Au centre, mettez la mayonnaise assaisonnée du jus d'orange et saupoudrez avec du zeste râpé.

S. V.

Une comédie merveilleuse, réussite du genre. Un film à ne pas manquer (au Palace).

Au cinéma Eden ce soir à 20 h. 30

Jean-Claude Brialy, Marie-José Nat, Michel Auclair, Dawn Addams sont les prestigieux interprètes du nouveau film d'Alexandre Astruc : «Education sentimentale».

Un sujet brûlant... une réalisation audacieuse, une histoire moderne et tourmentée, inspirée du roman de Gustave Flaubert. Séances tous les soirs à 20 h. 30. Matinées à 15 h. samedi, dimanche, mercredi. Admis dès 18 ans révolus.

Une grande production française...

«Le Puits aux trois Vérités», au cinéma Corso.

Un grand succès et un film très intelligent, très attachant, que jouent avec autant d'adresse que de sincérité Jean-Claude Brialy, étourdissant de désinvolture et de charme insolent, et la belle Michèle Morgan, qui réserve des passages de désespoir et des moments d'une grâce spirituelle. L'action commence par un cri de femme et deux coups de revolver. Le récit va ensuite se fragmenter entre les trois personnages... La mise en scène de François Villiers est d'une virtuosité acrobatique, passant du passé au présent, de la version d'un personnage à un autre, etc. Le dialogue de Henri Jeanson est incisif et les répliques feront votre joie. «Le Puits aux trois Vérités» est un film français qui vous laissera le goût du film de haute qualité.

MEMENTO

JEUDI 22 FEVRIER

CINE CAPITOLE : 20.30, Scotland Yard contre Carle rouge.

CINE CORSO : 20.30, Le puits aux 3 vérités

CINE EDEN : 20.30, Education sentimentale 62.

CINE PALACE : 20.30, La grande guerre.

CINE REX : 20.30, Ombres sur la jeunesse.

CINE RITZ : 20.30, Magie de la danse.

CINE SCALA : 20.30, L'été des maudits.

Pharmacie d'office

Jusqu'à 22 heures, Gauchat, Industrie 1.

Ensuite, cas argentis, tél. au No 11.

Urgence médicale

En cas de non réponse de votre ou vos médecins habituels, appelez le Poste de Police, tél. 2.10.17, qui avisera.

Prévisions du temps

Ciel nuageux ou couvert par brouillard élevé. Quelques chutes de neige régionales. Au-dessus de 2000 à 2500 mètres ciel serein. Température en baisse, en plaine comprise entre 2 et -5 degrés. Bise modérée à forte.

Les principales péripéties de la négociation franco-algérienne

Jamais deux nuits au même endroit en Suisse

TUNIS, 22. — A aucun moment, sauf pour les deux derniers jours, les négociateurs algériens n'ont passé la nuit au même endroit en Suisse. Les négociateurs algériens s'arrêtèrent le premier jour à Yverdon. Par la suite, ce fut chaque jour une course à travers des routes souvent enneigées, et plusieurs heures de voyage étaient parfois nécessaires pour gagner la frontière où le dispositif de protection français attendait les émissaires du G. P. R. A. Les négociateurs ne passèrent jamais la frontière deux fois de suite au même lieu.

Tous les artifices furent utilisés pour décourager les curieux. Un jour de la semaine dernière, vraisemblablement mercredi ou jeudi, les négociateurs algériens, devant traverser une station de sports d'hiver, il fut décidé de charger les toits de leurs voitures de skis et de luges. Le convoi dut se faufiler à dix à l'heure au milieu des voitures de skieurs. Les Algériens ne furent pas reconnus.

La Suisse veillait...

Un diplomate suisse accompagnait chaque jour le convoi des Algériens, et c'est lui qui «confiait» ses hôtes aux représentants français. Un laissez-passer des autorités helvétiques était présenté au poste frontière, que «brûlaient» les voitures de la délégation algérienne, dont les plaques minéralogiques suisses étaient changées régulièrement. Tantôt, les négociateurs algériens conservaient toute la journée leur véhicule immatriculé en Suisse, tantôt, ils l'échangeaient contre une voiture française.

AVEC DES PETITES DAMES !

Les policiers de l'escorte étaient en civils, et souvent accompagnés de jeunes femmes pour tromper la surveillance « incessante » de la presse. Il y eut au moins deux moments difficiles : une fois, le convoi algérien fut pris dans un embouteillage. Une autre fois, il croisa à petite allure une voiture de journalistes, qui ne parurent pas avoir reconnu les Algériens.

équipé à cette fin de petites fusées. «La durée de ces dernières déterminera la durée de l'efficacité du satellite», précise un spécialiste. On l'évalue à six mois environ et, avec un peu de chance, à un an.

LA PRESSE CHINOISE ANNONCE LE VOL DE GLENN !

PEKIN, 22. — ATS-AFP — Les journaux de Pékin publient jeudi sans commentaire une information de l'agence Chine nouvelle donnant les détails essentiels du vol cosmique de John Glenn. Le «Quotidien du Peuple» la reproduit in-

Les négociateurs se félicitent de la maîtrise de leurs chauffeurs suisses ou français. L'un d'eux, conduisant la dernière voiture du convoi, fit un tête-à-queue sur la route pour bloquer — pendant une demi-heure — une colonne d'automobiles qui suivait, et permettre à la délégation de parvenir au lieu de rendez-vous.

Il apparaît d'autre part qu'à plusieurs reprises des « faux négociateurs » prirent place à bord des voitures officielles.

Les séances de travail avec les interlocuteurs français étaient très longues. Elles duraient parfois six ou huit heures mais elles étaient entourées — compte tenu de ces péripéties dignes d'un roman de cape et d'épée — du maximum de confort possible. Le dispositif policier français était «écrasant». «Il y a en avait partout.»

Echange de bons procédés

Le secrétariat, du côté algérien, était rudimentaire. Les délégués du G. P. R. A. eurent recours à plusieurs reprises au secrétariat français pour mettre au propre des notes à l'attention de la conférence.

La dernière journée de discussions fut la plus harassante. Elle se termina le lundi, entre 4 h. 30 et 5 heures du matin, après avoir duré, selon des indications sérieuses, près de quatorze heures.

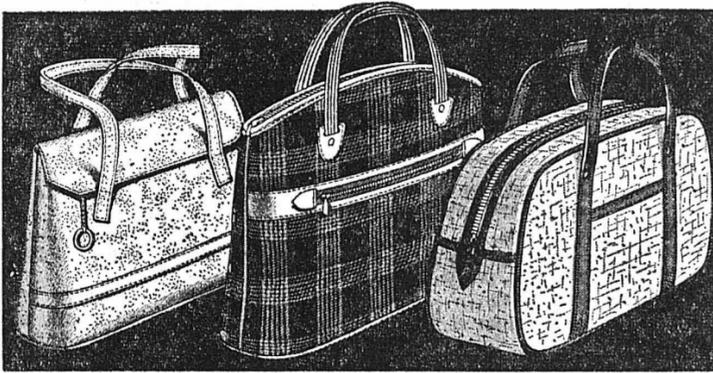
Les délégués algériens firent ensuite une heure de route pour regagner leur cantonnement en Suisse, et encore quatre heures de route pour prendre à Zurich l'avion qui devait les emmener à Tunis. Ils y arrivèrent fatigués, et — on le sut plus tard — dans un état de tension nerveuse exceptionnelle, qu'expliquent le manque de sommeil, des déplacements incessants et l'importance de l'enjeu.

Mais les Algériens continuent pourtant de penser que c'était «la meilleure façon» de conduire cette phase de la négociation...

BULLETIN DE BOURSE

Zurich		Cours du		Cours du		Cours du		Cours du		Bourses étr.:		Cours du	
	21	22		21	22		20	21		20	21		20
Obligations			Sulzer	5515	5500	Canadian Pacific	25 1/4	25 1/4	Actions				
3 1/2 % Fed. 46 déc.	101.90	101.80	Ciba	17010	17325	Caterpillar Tract.	40 1/8	39 1/8	Union Min.	Frb	1420	1426	
2 1/2 % Fed. 1950	101 d	101 d	Geigy, nom.	25300	25400	Chrysler Corp.	62 1/8	59 1/8	A. K. U.	Flh	408 1/2	422 1/2	
3 % Fed. 51 mai	100.35	100.05	Sandoz	14475	14500	Colgate	51 1/8	50 1/2	Unilever	Flh	186 1/2	186.80	
3 % Fed. 1952	100.10	100 1/4	Hoffm.-La Roche	47450	48500	Columbia Gas	29	29 1/4	Montecatini	Lit	3712	3765	
2 1/2 % Fed. 54 juin	97	96 1/2	Actions étrang.			Consol. Edison	79 1/2	78 1/2	Fiat	Lit	2969	3010	
3 % C. F. 1938	100 1/2 d	100 1/4	Baltimore & Ohio	141	141	Corn Products	55	55	Air Liquide	Fir	1239	1240	
4 % Belgique 52	101 1/2	101 1/4	Pennsylvania RR	76	75 1/2	Curtiss Wright	16 1/2	16 1/2	K. Pétroles	Fir	359	348	
4 1/2 % Norvège 60	99 1/2	100	Du Pont de Nem	1063	1063	Douglas Aircraft	33 1/2	33	Kuhlmann	Fir	471	471	
3 1/2 % Suède 54 m.	99 1/2	99	Eastman Kodak	466	463	Dow Chemical	69 1/2	69 1/2	Michelin «B»	Ffr	1125	1130	
4 % Bque Inter. 59	102 1/2	102 1/2	General Electr.	332	331	Goodrich Co	67 1/2	65	Péchiney	Ffr	277	285	
4 1/2 % Péchiney 54	104	104	General Motors	245 1/2	243 1/2	Gulf Oil	42 1/2	42 1/2	Rhône-Poul.	Ffr	500	507	
4 1/2 % Montéc. 55	106	106 1/2	Intern. Nickel	347	342	Homestake Min	47 1/2	48	Schneider-Cr	Fir	298	313	
			Montgomery W	148 1/2	146 1/2	I. B. M.	539 1/4	535 1/4	St-Gobain	Ffr	410ex	420	
			Standard Oil N.J	241	236 1/2	Int. Tel & Tel	54 1/2	54 1/2	Ugine	Ffr	515	524	
			Union Carbide	519	512	Lockheed Aircr.	52 1/2	51 1/2	Perrier	Ffr	369	370	
			Italo-Argentina	46 1/2	46	Lonestar Cement	23 1/2	23 1/2	Badische An.	Dm	482 1/2	481 1/2	
			Sodec	140	141 1/2	Monsanto Chem.	49 1/2	50	Bayer Lev.	Dm	611 1/2	511 1/2	
			Philips	583	582	Nat. Dairy Prod.	66 1/2	66	Bemberg	Dm	295	—	
			Royal Dutch	163	161 1/2	New York Centr.	18 1/2	18 1/2	Chemie-Ver.	Dm	663 d	603 d	
			A. E. G.	539	537	Northern Pacific	42 1/2	42 1/2	Daimler-B.	Dm	1410	1405	
			Badische Anilin	526	520	Parke Davis	35 1/2	35	Dortmund-H.	Dm	141	140 1/2	
			Farbenfab. Bayer	664	661	Pfizer & Co	52 1/2	53	Harpener B.	Dm	95	96	
			Farbw. Hoechst	556	553	Radio Corp.	58 1/2	57 1/2	Höchster F.	Dm	512 d	511	
			Siemens - Halske	818	817	Republic Steel	58	57 1/2	Hösch Wer. Dm		210	209	
						Sears-Roebuck	78 1/2	79 1/2	Kali-Chemie	Dm	473	470	
						Socony Mobil	55 1/2	55 1/2	Mannesmann Dm		248 1/2	246	
						Sinclair Oil	39 1/2	39 1/2	Metallges.	Dm	1082	1097	
						Southern Pacific	29 1/2 ex	29 1/2	Siemens & H. Dm		752	752	
						Sperry Rand	23 1/2	23	Thyssen-H.	Dm	226 1/2	226	
						Sterling Drug	84 1/2	85 1/2	Zellstoff W.	Dm	244	247	
						Studebaker	9 1/2	9 1/2	Billets étrangers:				
						U. S. Gypsum	102	100 1/2	Francs français		85.—	89.—	
						Westing. Elec.	106 1/2	106 1/2	Livres Sterling		12.—	12.30	
									Dollars U. S. A.		4.30	4.34	
									Francs belges		8.50	8.80	
									Florins holland		118.50	120.75	
									Lires italiennes		0.88	0.71	
									Marks allemands		107.25	109.25	
									Pesetas		6.95	7.35	
									Schillings autr.		16.55	16.95	

Offre de la semaine



15.90

8.90

12.90

SAC VINASTO
beige, à rabat,
intérieur doublé
plastique, grande
poche extérieure
à fermeture éclair

15.90

SAC DE VOYAGE
en tissu écossais,
garniture de ton
opposé, 1 poche
extérieure

8.90

SAC A COMMISSIONS
en plastique genre lin,
poche extérieure, se fait en gris,
garniture verte, rouge ou bleue

12.90



la meilleure offre du moment!

Fabrique de boîtes de montres
engagerait :

emboîteur très qualifié

pour contrôle des livraisons.
Faire offres sous chiffre
V T 3663 au bureau de L'Impartial.

Fabrique d'horlogerie offre place stable à

retoucheur

Jeune acheveur connaissant la
mise en marche serait mis au
courant.

Offres sous chiffre N B 3588 au bu-
reau de L'Impartial.

Mécanicien

capable de s'occuper d'un groupe de
machines (réglage-entretien) et au
courant de la fabrication de fraises
en métal dur (machine Oerlikon)
est cherché par importante fabrique
de la place.

Situation stable et d'avenir pour
personne capable.

Semaine de 5 jours.

Faire offres sous chiffre D L 3614
au bureau de L'Impartial.

Fabrique d'horlogerie
JEAN-RAOUL GORGERAT
cherche pour son atelier de
La Chaux-de-Fonds

emboîteurs

Entrée immédiate ou à con-
venir.
S'adresser au bureau :
Rue Jardinière 137,
ou téléphone (039) 2 00 77.

Montres Rolex S.A. Genève

engagerait, pour entrée immédiate ou date à convenir :

un ou une comptable qualifié (e)

pour travail indépendant et varié ;

une employée

intelligente et précise, connaissant la dactylographie, pour établir
les listes de mise en chantier des commandes ;

deux employées de bureau

connaissant la dactylographie et ayant déjà travaillé dans une
maison d'horlogerie. Connaissances préliminaires d'anglais désirées ;

une facturiste

habile dactylographe, connaissant l'anglais. La préférence sera don-
née à personne ayant déjà travaillé dans l'horlogerie ;

une ouvrière

pour le contrôle des fournitures ;

un horloger complet

dé première force pour le décottage de mouvements de qualité
soignée.

POSTES STABLES.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres détaillées
à Montres Rolex S.A., bureau du personnel, 18, Rue du Marché,
Genève.



Fondation Edouard DuBois

Mise au concours

Par suite de la mise à la retraite du titulaire, le
poste de

directeur

de la
Maison des Charmettes
à Neuchâtel

(anciennement asile cantonal des vieillards-
hommes de Beaugard),

est mis au concours.

Obligations : celles prévues par le règlement
général pour la Maison des Charmettes et
par le cahier des charges. La direction de l'éta-
blissement ne peut être confié qu'à un homme
marié, l'épouse ayant à remplir un rôle dans
l'activité directoriale.

RETribUTION : traitement légal.

CAUTIONNEMENT : 5000 francs.

ENTREE EN FONCTIONS : 15 juin 1962.
Pour tous renseignements, s'adresser au secré-
tariat de la fondation Edouard DuBois, au Châ-
teau de Neuchâtel.

Les offres de services, lettre manuscrite avec
curriculum vitae, copies de certificats et référé-
rences, sont à adresser au soussigné, jusqu'au
15 mars 1962.

Le président de la commission de surveillance
de la fondation Edouard DuBois :
E. Guinand, conseiller d'Etat.



CYMA

cherche pour entrée immédiate ou date
à convenir

employée qualifiée

POUR SON SERVICE
DE FACTURATION.

Bonnes notions de dactylographie indis-
pensables.
Conditions intéressantes pour personne
capable.
Semaine de cinq jours.
Prière de faire offres manuscrites détaill-
ées, avec curriculum vitae, à
CYMA WATCH Co. S.A., La Chaux-
de-Fonds.



MOVADO

CHERCHE :

pour son département Ralco

METTEURS (EUSES)

EN MARCHÉ

pour petites pièces soignées, éventuellement
à domicile.

JEUNES FILLES

désirant être mises au courant de différents
travaux d'horlogerie intéressants et variés.
Prière de se présenter, 119, rue du Parc.

Importante maison de commerce lucernoise de
la branche métallurgique cherche

employé(e)

capable et consciencieux (se), pour son départe-
ment d'expéditions et de correspondance fran-
çaise.

Connaissance de la langue italienne désirée.
On offre travail varié et indépendant avec pos-
sibilité d'apprendre l'allemand.

Offres avec copies de certificats et prétentions
de salaire sous chiffre K 32 961 Lz, à Publicitas,
Lucerne.

Maison d'exportation de La
Chaux-de-Fonds, engagerait
au printemps ou pour date à
convenir

une sténo- dactylo

ayant si possible de bonnes
notions d'allemand ou d'an-
glais.

Faire offres avec curriculum
vitae, sous chiffre R B 3687 au
bureau de L'Impartial.

LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

A LA COUR D'ASSISES DU JURA

Verdict nuancé dans l'affaire du Lac Vert

Un drame tout aussi navrant est évoqué aujourd'hui

(De notre corr. jurassien)

C'est la libération immédiate de leurs clients, ainsi que nous le supposons hier, que Mes Schlappach et Germiquet ont demandée, mercredi matin, à la Cour d'assises du Jura. En effet, ont-ils estimé, on ne peut retenir contre eux le délit de meurtre.

Ce faisant, ils avaient pour eux le rapport des experts qui avaient déclaré que le bébé noyé au Lac Vert était peut-être un enfant mort-né. Et la Cour d'assises n'a pu, sur ce point, que leur donner raison. Et, du même coup, donner tort au procureur, M. Rollier, qui, lui, avait plaidé la thèse du meurtre par omission et avait requis 9 ans de réclusion contre Jules B. et 6 ans de réclusion contre Heidy R.!

Mais, les jurés ayant sans doute la conviction intime que le bébé avait bel et bien été tué avant d'être immergé, la Cour a rendu un verdict nuancé, hier en fin d'après-midi.

Si elle a écarté le délit de meurtre, par contre, elle a retenu celui de délit impossible de meurtre. Et, cela étant, pour évaluer la mesure de la peine, elle a admis que ce n'était plus le résultat qui comptait mais l'intention délictueuse.

Précisons d'abord que, estimant les deux accusés solidaires dans la «convention macabre» qu'ils avaient conclue en décidant de se débarrasser

de leur enfant, elle les a encore reconnus coupables tous les deux du délit de suppression de cadavre et de celui de tentative de délit impossible d'avortement.

Mais, avant de fixer les peines respectives, elle a cherché à savoir quel était leur culpabilité exacte.

Dès lors, elle a établi une distinction très nette entre Jules B., dont les mobiles étaient bas et égoïstes et qui fit preuve d'opiniâtreté dans la volonté criminelle, et Heidy R. qui, envoûtée par son amant, n'a pas toujours été d'accord avec lui et a tenté de lui résister.

C'est pourquoi, finalement, elle a infligé cinq ans de réclusion à Jules B. et 18 mois d'emprisonnement à Heidy R., faisant supporter au premier les deux tiers des frais de la cause et à la seconde le tiers restant.

Et, a précisé le président Wilhelm, la Cour s'est montrée clémente. Dans le canton de Lucerne ou de Soleure, Jules B. eût écupé d'une peine de 7 ou 8 ans de réclusion.

Sans aucune réaction, les accusés ont écouté le verdict, à l'issue duquel Heidy R. sera prochainement libérée puisque la prison préventive sera déduite de sa peine et qu'elle peut pour bonne conduite en demander la réduction. Quant à Jules B., lui, il aura au minimum deux ans et demi à passer encore au pénitencier de Thorberg.

Quand une affaire chasse l'autre

Du Lac Vert à Beurnevésin

Une affaire chasse l'autre. Tout aussi tragique d'ailleurs!

C'est encore, en effet, un drame navrant que la Cour d'assises, poursuivant sa session à Delémont, examine aujourd'hui: le drame qui, le 21 décembre 1960 avait mis la petite localité ajolote de Beurnevésin en émoi.

Rappelons les faits. Ce jour-là, 5 h. 45, parce que son épouse se refuse à lui, Marcel B. ouvrier de fabrique, âgé de 39 ans, est pris d'une rage folle.

«Je vois que tout est fini, dit-il à sa femme. Je veux mettre fin à notre vie à tous deux.»

Et, tandis que sa femme, âgée de 37 ans, prépare la bouteille de son dernier-né (ils ont eu huit enfants en dix ans), il va chercher une lame de rasoir. Il empoigne son épouse à la tête, la renverse et cherche à lui taillader le cou.

Mme B. se débat et elle n'est atteinte que légèrement à un doigt. Quant à la lame de rasoir, dans la bagarre, elle s'est cassée.

Fuite dans la nuit

Marcel B. va en chercher une autre. C'est alors que sa femme, mettant ce répit à profit, se sauve en hurlant, imitée par ceux de ses enfants qui peuvent marcher.

Trois gosses la suivent, en chemise et pieds nus comme elle. Ils courent sur la neige, dans la nuit, se réfugiant chez une voisine. Seuls, la mère et deux enfants y arrivent. Le troisième gosse erre dans la nuit.

Un forcené

Chez la voisine, on verrouille la porte d'entrée, de même que, à l'étage, la porte de la chambre où Mme B. s'est barricadée.

Mais voici le mari dément. Se heurtant à la porte fermée, il retourne chez lui où il prend une hache et un couteau militaire. Rapide-

ment, il fracasse la porte d'entrée et force la porte de la chambre où se trouve son épouse. Affolée, celle-ci saute par la fenêtre d'une hauteur de six mètres.

Mais cela ne calme pas pour autant la rage de son mari. Descendant l'escalier, il se précipite vers la blessée, étendue dans la cour: «On va mourir ensemble», lui dit-il.

Il la frappe à la tête avec le dos la hache, se blesse lui-même au coude et cherche le poignet de son épouse pour lui couper les veines.

Heureusement, des maisons voisines, des secours surgissent. Un appointé douanier, notamment, avec son pistolet de service, menace Marcel B. que l'on tient en respect tandis qu'on avertit un médecin et la police.

Trompant la surveillance dont il est l'objet, B. retourne chez lui et, peu après, on le voit se diriger du côté de la rivière. Va-t-il se noyer?

Il revient à nouveau et s'enferme dans sa maison d'où ne tarde pas à s'échapper de la fumée. Il tente de mettre le feu à l'immeuble après avoir ouvert le réservoir à benzine de son vélomoteur et préparé un foyer.

On réussit, toutefois, à sortir le véhicule, qui finira par exploser, et les pompiers, alertés, maîtrisent le sinistre. Ils éteindront également le feu qui éclate encore dans un hangar où se trouvent de vieux vêtements.

B., attrapé et ligoté, est alors arrêté et conduit à l'hôpital. On y a, d'ailleurs, déjà conduit sa femme qui lutte contre la mort. On devra lui faire plusieurs transfusions de sang car elle souffre de multiples fractures du bassin. Elle a, en outre, une vertèbre, le talon droit et le nez cassés.

Quel degré de responsabilité?

Heureusement, Mme B., aujourd'hui est rétablie et en bonne santé. Néanmoins, on frémit en pensant à l'horrible tragédie à laquelle elle a échappé et l'on attend avec intérêt le verdict que la Cour rendra.

B., ainsi que l'a prétendu un expert psychiatrique, n'avait-il plus la faculté d'apprécier le caractère illicite de ses actes? Un autre expert estime que les troubles mentaux dont il souffre, s'ils avaient pour conséquence de diminuer sa responsabilité, ne vont pas jusqu'à le rendre totalement irresponsable.

Cependant, ils se retrouvent tous les deux pour admettre que l'état de B. a empiré sous l'effet de la boisson et du tabac. Il avait d'ailleurs, en octobre de la même année, été la victime d'une névrite optique d'origine alcoolique et nicotinique.

Et ce n'est pas la première fois qu'il avait cherché à se tuer. A deux reprises, en juillet 1958, et en novembre 1960, il avait tenté de se tailler les veines. Après avoir bu, la première fois, un litre de vin et, la seconde... deux litres en une heure!

Mais, dans les deux cas, quand il avait vu le sang couler, il avait appelé sa femme:

«Vite, vite, je vais mourir!»

Pas étonnant, dès lors, que sa névrose ait empiré et qu'il ait mené une vie d'enfer à sa famille.

Mais quelle déchéance progressive que celle de ce fils d'agriculteur fribourgeois qui vint s'établir dans le Jura en 1958 après avoir fait tous les métiers, de celui de paysan à celui de représentant en broches en passant par ceux de garçon de café, chef caviste, cantinier et ouvrier de fabrique... J.-Cl. D.

Au Grand Conseil bernois Huit voix pour défendre l'initiative sur la ferme-pilote

De même que pour l'initiative séparatiste concernant l'abolition du vote par procuration, l'initiative du Rassemblement jurassien demandant la création d'une ferme-pilote dans les Franches-Montagnes n'a recueilli, mercredi matin, au Grand Conseil que huit voix.

C'est en effet par 134 contre 8 que le Grand Conseil, sur la proposition du Conseil exécutif et de la Commission parlementaire, a décidé de préconiser au peuple le rejet de cette initiative.

On connaît l'avis du Conseil exécutif au sujet de la politique des fermes-pilote. Nous n'y reviendrons donc pas.

Bornons-nous à rappeler que, hier matin, M. Dewet Buri directeur de l'agriculture, a donné l'assurance formelle qu'il ne se désintéresserait pas de la paysannerie franc-montagnarde. Dans tout le Jura, d'ailleurs, a-t-il ajouté, nous nous efforçons de venir en aide à son agriculture puisque 61 projets, qui nécessiteront une dépense globale de 15 millions de francs, trouveront leur réalisation.

Précisons que ce sont à nouveau les députés conservateurs jurassiens, épaulés par M. Maurice Péquignot, rad., de Saignelégier, qui ont soutenu les initiatives séparatistes.

A nouveau, de même que les paysans et les socialistes jurassiens, les radicaux jurassiens, dans leur grande majorité ont voté pour le rejet de l'initiative.

Rappelons que, non compris les députés romands de Bienne qui sont rattachés à la députation jurassienne, le Jura délègue au Grand Conseil une trentaine de députés. J.-Cl. D.

sans sommeil aux cantonniers chargés de l'ouverture des routes.

Le soleil dissipe rapidement la brume du matin qui laisse les arbres et les fils électriques fleuris de givre. La température nocturne est descendue, au cours des trois dernières nuits jusqu'à respectivement: -20 degrés, -21 degrés et -21 degrés.

Val-de-Travers

91 centimètres de neige

(sp) — Le temps est splendide ces jours, particulièrement en montagne où le paysage, couvert de neige prend sous le ciel bleu et le soleil éclatant, un visage féérique. Les skieurs peuvent s'en donner à cœur joie.

Mardi, la température était au début de l'après-midi de moins 1 degré au Chasseron où l'on mesure, en moyenne, 93 centimètres de neige. En forêt, où les endroits sont les plus exposés, la couche de neige atteint jusqu'à un mètre et demi de hauteur.

Deux soleils au Chasseron!

(sp) — Des phénomènes météorologiques, dus aux reflets du soleil sur des particules de glace qui se trouvent à haute altitude dans l'atmosphère, ont été observés au Chasseron.

Lundi, le Pilate était visible avec une sorte de banderole répétant les détails de la base qui semblait donner à la montagne trois fois sa hauteur. Le même jour on pouvait voir le Salève coiffé d'un «chapeau» répétant la partie supérieure du sommet en sens inverse, tel Narcisse se mirant à l'envers dans une onde pure.

Mardi enfin, par l'effet des nuages, on voyait dans le ciel deux soleils depuis la haute montagne jurassienne.

LA CHAUX-DE-FONDS

Collision

Hier, à 23 h. 30, un accrochage s'est produit à la rue du Locle lors d'une tentative de dépassement. Dégâts matériels.

ETAT CIVIL DU 21 FEVRIER 1962

Naissances

Jobin Laurence - Marie - Rose, fille de Laurent - Jean - Charles, manoeuvre, et de Rose - Marie née Zosso, Bernoise. — Anthoine Daniel - Willy, fils de Jean-Pierre - Willy, graveur, et de Jeannette - Emma née Bécherraz, Neuchâtoise. — Borcard Patric, fils de Georges - Robert, boucher, et de Jacqueline - Lucienne née Bourquin, Fribourgeoise. — Semroz Myriam, fille de Henri, auxiliaire de boîtes, et de Hélène née Isell, Vaudoise. — Semroz Eveline, fille des précédents. — Tonel Angelo, fils de Francesco, maçon, et de Gemma née Zarabara, de nationalité italienne. — Grandjean Denis - Blaise, fils de Charles - Albert, graveur, et de Hilda - Klara née Zogg, Neuchâtoise.

Promesses de mariages

Roy André - Paul, vendeur d'automobiles, Vaudois, et Froidevaux Josette-Germaine, Bernoise.

Décès

Inhum. Berset Dominique - Madeleine, fille de Jean-Gustave et de Rosmarie - Elisabeth née Steffan, née le 13 février 1962, Fribourgeoise.

PAYS NEUCHATELOIS

NEUCHÂTEL

A propos de l'initiative contre l'armement atomique

Un comité de patronage comprenant 288 noms de personnalités a été constitué dans le canton de Neuchâtel pour appuyer le mouvement cantonal contre l'armement atomique et recommander aux électeurs de voter en faveur de l'initiative qui sera soumise au peuple le 31 mars et le 1er avril 1962.

LA SAGNE

Une vaillante nonagénaire

(x) — Mme Vve Mina Perret-Jaquet, domiciliée au Coin, a célébré, mercredi, ses 90 ans révolus et ces nonante ans, elle les a tous passés à La Sagne, dont elle est native.

Mme Perret jouit encore d'une belle santé, travaille encore comme couturière et, chose remarquable, elle coud à la machine sans lunettes. Si les yeux sont bons, les oreilles le sont aussi, ainsi que l'estomac; le poids des ans se fait sentir dans les jambes qui commencent un peu à ralentir leur service.

Personne très aimable et gale de caractère, Mme Perret a été fêtée avec beaucoup d'affection par sa famille et ses nombreux amis.

Venu pour la féliciter, le pasteur lui lut un fragment du Psaume 103 et Mme Perret de lui répondre: «Merci M. le pasteur, vous m'avez lu «mon psaume.»

A notre tour, nous félicitons sincèrement Mme Perret.

Parmi nos personnes âgées

(x) — Depuis le décès de Mme Elisa Jacot, décédée la semaine dernière dans sa 103e année, il n'y a plus de centenaire au village; deux pensionnaires du Foyer ont 97 ans, ce sont Mlle Robert, de La Chaux-de-Fonds, et Mme Currit, de Fleurier. Le doyen des hommes, M. Maire, des Ponts-de-Martel, est également au Foyer.

Mlle Elisa Jacot-Guillarmod, domiciliée au Crêt qui a eu 90 ans en juillet

dernier (elle vit chez elle et fait son ménage) et Mme Mina Perret qui vient de fêter ses 90 ans, sont les aînées des habitantes du village, après quelques pensionnaires du Foyer.

LA BREVINE

Le froid -21 degrés

(gt) — Après des mois doux et cléments, La Brévine a revêtu sa parure hivernale. Les chutes de neige abondantes occasionnèrent quelques nuis

AU TRIBUNAL CORRECTIONNEL DU VAL-DE-RUZ

(d) — Le Tribunal correctionnel du district du Val-de-Ruz a siégé mardi toute la journée, à l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Pierre Brandt, assisté des juges M. M. Louis Touchon, de Valangin et Willy Dickson, de Chézard et de M. Marc Monnier, substitut-greffier.

Le siège du Ministère public était occupé par M. J. Colomb, Procureur général.

C'est une triste affaire qui retient l'attention du tribunal, toute la matinée.

Actes contraires à la pudeur

Sur dénonciation de sa femme, avec laquelle il vit séparé, étant en instance de divorce, G. C., à Montmolin, comparait appelé à répondre devant le tribunal du délit d'attentat à la pudeur des enfants, sur la personne de sa fille, âgée de 14 ans.

Le prévenu, assisté de Me A. de Reynier, avocat, à Neuchâtel, reconnaît les faits qui lui sont reprochés.

Le Procureur général, tenant compte de certaines circonstances, requiert contre G. C. sans s'opposer à l'octroi du sursis, 10 mois d'emprisonnement avec sursis de 5 ans.

Après délibérations, le tribunal rend son verdict. Il condamne G. C. à huit mois d'emprisonnement avec sursis 4 ans, et aux frais par 241 francs.

Homicide par imprudence

On se souvient de l'accident mortel survenu le 1er août 1961, à l'intersection des routes Valangin-Boudevilliers et Boudevilliers-Coffrane.

P. B., chauffeur de taxis, à Neuchâtel, circulait ce jour-là avec sa voiture à Boudevilliers, pour reprendre la route cantonale direction Neuchâtel. Engagé sur cette dernière, il ne put éviter un motocycliste venant à vive allure de Valangin, avec lequel il entra en collision. Le motocycliste et son passager furent projetés sur la chaussée. Alors que le conducteur W. G., de Fontainemelon souffrait de contusions multiples, de légères blessures aux jambes et d'une commotion, son camarade S. L., aussi de Fontainemelon, était mortellement blessé.

D'après les constatations, la motocyclette était le véhicule prioritaire, et l'automobiliste aurait légèrement dépassé la ligne blanche continue.

Le prévenu comparait, il est assisté de Me Michel Huguenin, avocat, à Neuchâtel.

Plusieurs témoins sont entendus.

Le Procureur général a la conviction que le prévenu est fautif. Il y a eu imprudence. Toutefois tenant compte des souffrances morales du prévenu, il requiert une peine de trois mois d'emprisonnement, avec sursis 2 ans.

Après avoir délibéré, le tribunal retenant deux fautes de circulation, condamne P. B. à trois mois d'emprisonnement avec sursis pendant 2 ans, et aux frais arrêtés à 249 fr. 90.

Le feuilleton illustré des enfants

Petzi, Riki et Pingo

par Wilhelm HANSEN



— La jolie trompette! Que je suis content! Je vais aller la montrer à ma famille!

— C'est ça! Mais souffle donc un bon coup dedans pour voir si elle fonctionne bien!

— Haha! Le fantôme est bien obligé de suivre la trompette! Adieu donc, Fantôme, et bon débarras!

SUZE
L'apéritif des gens prudents

RITZ

Tél. 2 93 93

Location ouverte

1/4 d'heure
avant le
spectacle
mise en vente
des billets retenus
non retirés

DÈS VENDREDI

L'extraordinaire adaptation par Jean-Pierre Melville
du livre célèbre de Béatrix Beck (Prix Goncourt)
magistralement interprétée par

JEAN-PAUL BELMONDO

et **EMMANUELE RIVA**



LEON MORIN, PRÊTRE

GRAND PRIX DE LA VILLE DE VENISE 1961

UN FILM PASSIONNÉ ET BRÛLANT

Séances :
Tous les soirs à 20 h. 30

Matinées à 15 h. samedi, mercredi et jeudi 1er mars
Dimanche deux matinées, à 15 h. et 17 h. 30

LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE... AU BAR DU RITZ

CORS enlevés par L'HUILE DE RICIN

Finis les emplâtres gênants et les rasoirs dangereux. Le nouveau liquide, NOXACORN, stoppe la douleur en 60 secondes. Dessèche les durillons et les cors jusqu'à (y compris) la racine. Contient de l'huile de ricin pure, de l'iode et de la benzocaïne qui supprime instantanément la douleur. Un flacon de NOXACORN à Fr. 2.30 vous soulage d'un vrai supplice. Résultats garantis, sinon vous serez remboursé.

Imp. PROFAR S.A. - GENÈVE

Fr. 400.-

A vendre machine à laver «Super Elan», cause double emploi. — Tél. au (039) 2 08 68.

Café brasserie de la place cherche

sommelière

connaissant si possible les 2 services. Entrée tout de suite ou date à convenir.

S'adresser au bureau de L'Impartial.

3467

Garage

démontable pour voiture moyenne est à vendre. — Ecrire sous chiffre M O 3682, au bureau de L'Impartial.

A vendre à Neuchâtel

magnifique villa

complètement rénovée, dans quartier merveilleux, 12 pièces faisant 2 appartements, confort, chauffage mazout, eau chaude, garage, jardin 1500 m². Vue imprenable sur le lac et les alpes. Pour traiter Fr. 350 000.—. Pas sérieux s'abstenir. Offres écrites sous chiffre P 50 021 N à Publicitas, Neuchâtel.

Baux à loyers - Imprimerie Courvoisier S.A.

Les réflexions DU SPORTIF OPTIMISTE

(Suite et fin)

Partie d'échecs !

Le second choc Servette - Lausanne a été exactement semblable au premier. Les Genevois y sont allés selon leur tactique habituelle sans vouloir tenir compte des « mesures spéciales » que prendraient inévitablement contre eux ces passionnés de la stratégie du football que sont le Dr Marmier et Frankie Séchehaye. On oublie un peu trop que l'argent n'intéresse pas ces deux gaillards. Chez eux, seule donne satisfaction la combinaison la plus réfléchie. C'est une « partie d'échecs » qu'ils disputent, chaque dimanche, avec malice et une rare intelligence. Si les « pions » qu'ils gavent de doctrine comprennent, c'est un triomphe. Si c'est trop compliqué pour les cerveaux modestes des « soccers », c'est une cacade. La perpétuelle rivalité entre les deux cités du Léman a galvanisé les joueurs qui ont parfaitement saisi ce qu'on attendait d'eux et ce fut, en seconde mi-temps seulement — il faut bien le mettre en évidence — une danse du scalp.

Elle a délecté les véritables amateurs, ceux qui, derrière le score, recherchent sa raison d'être. De plus, cette fameuse tactique était absolument différente de celle de la première rencontre. Or c'est en fonction de celle-ci que Snella organisa son jeu. Ses consignes tombèrent malheureusement à faux, les choses se déroulant de toute autre manière.

Tactique !

Il est très délicat de révéler un système que ses auteurs cachent le mieux possible. Néanmoins celui de dimanche dernier est si intéressant et si instructif que nous allons tenter de l'expliquer. Sur le plan défensif, Dürr, nominalement demi, devient arrière de « verrou », « arrière-balai », derrière Tachella qui reste demi-central de WM. Hosp, nominalement intérieur-droit, se replie pour remplacer Dürr, tandis que Marcel Vonlanden, demi-gauche, devient demi-central offensif, organisateur de la transmission de la défense à l'attaque. Mais le « coup secret », la « botte fourrée », c'est la disparition, l'escamotage en avant, de l'aile gauche entière. Roger Vonlanthen, intérieur, s'en va, à droite, remplacer Hosp, et Hertig, ailier, vient doubler, à l'extrême-droite, Ambruster, en profondeur ! Dès lors, Maffiolo et Mantula ne trouvent plus personne devant eux ! Ils ne savent qui marquer ! Ils n'osent pas traverser tout le terrain, en diagonale... Ils cherchent ; ils s'énervent... Pour comble, le solide Robbiani et le malin Georgy n'ont pas été retenus ! Fatton n'est pas en forme et Wütrich, abandonné à lui-même, ne reçoit aucune balle et n'ose pas partir seul, supérieurement marqué qu'il est. Dès lors, l'attaque servettienne est décapitée. Elle ne sait que faire. La partie est perdue !

Voilà à quoi s'amuse des tacticiens qui peuvent se payer le luxe de concevoir un système, uniquement en fonction d'un seul adversaire, d'un seul match. C'est exactement ce que réussit également un Rappan quand il joue contre la Belgique ou la Suède. C'est indispensable quand le perdant est éliminé. Ce jour-là — et ce jour-là seulement ! — il ne faut « pas perdre » !

Encore la glace !

Si nos skieurs ont connu la déconfiture à Chamonix, nos hockeys sur glace ont fait preuve de beaucoup de cran et de courage (à défaut de technique et de tactique) contre une garniture B et juniors de Tchecoslovaquie. Nos hôtes ont été les premiers à reconnaître qu'ils ne s'attendaient plus à une telle résistance de nos représentants. Cette volonté et cette opiniâtreté sont dans la meilleure tradition du hockey sur glace helvétique. A côté des virtuoses de la « ni-sturm » et de la « er-sturm », il y a toujours eu les admirables besogneux que furent les Müller, Hirtz, Badrutt et autres Géromini. En attendant que renaisse le talent, on est enchanté de cette résurrection de l'énergie et de la ténacité. C'est bon signe.

Ce soir, Villars joue son ascension dans la catégorie supérieure tout comme samedi, Fleurier défend sa place dans la sienne. On pourra

vraiment dire que la saison de hockey aura été, pour la Suisse romande, passionnante jusqu'au bout !

« Great-event » !

Mais le championnat de football va présenter pour sa reprise, un match sensationnel : Servette - La Chaux-de-Fonds. Après les émotions de dimanche dernier, les visiteurs ont une chance insigne pour démontrer leur valeur et la confirmer. Certes, habilement repris en mains par l'excellent Snella, les « grenat », surtout « at home », voudront se réhabiliter et Robbiani, comme Georgy et probablement Bosson, seront présents. Néanmoins la déception a été si grande que, psychologiquement, les champions sont vacillants. Si Sommerlatt et ses conseillers savent élaborer une tactique aussi savante et inédite — j'y insiste, car c'est la seule manière de dérouter les Servettiens ! — que les stratèges lausannois, un succès des visiteurs n'est pas exclu ! Ce n'est pas une affaire de pieds, c'est un cas de cerveaux !

Le reste du menu...

En revanche, on peut craindre que Lausanne, trop sûr de soi après son triomphe, risque d'égarer un point à Schaffhouse. Tels sont les retours de foire ! Young-Boys ne s'en laissera pas conter par Fribourg. Lucerne espère profiter du désarroi de Bâle. Grasshoppers se vengera au détriment de Bienne. Lugano, chez lui, est aussi fort que Zurich en balade. Granges abat sa dernière carte face aux Young-Fellows. Mais ce ne sont là qu'estimations bien fragiles car, hormis les équipes qui ont participé à la Coupe, il est impossible de prévoir quels auront été les effets de la pause hivernale sur la forme et la cohésion des teams en présence.

SQUIBBS.

Le Conseil des ministres français ayant approuvé les accords Le référendum d'autodétermination aura lieu fin mai

La métropole se prononcera au mois de juin

Paris, le 22 février.

Le Conseil des ministres, après avoir entendu le rapport de M. Joxe sur ses négociations avec les représentants du FLN, a approuvé les projets d'accord conclus. Au cours de cette séance, qui a duré cinq heures et demie, le général de Gaulle a invité chaque ministre à exprimer son sentiment. Ils ont été unanimes à donner leur approbation aux con-

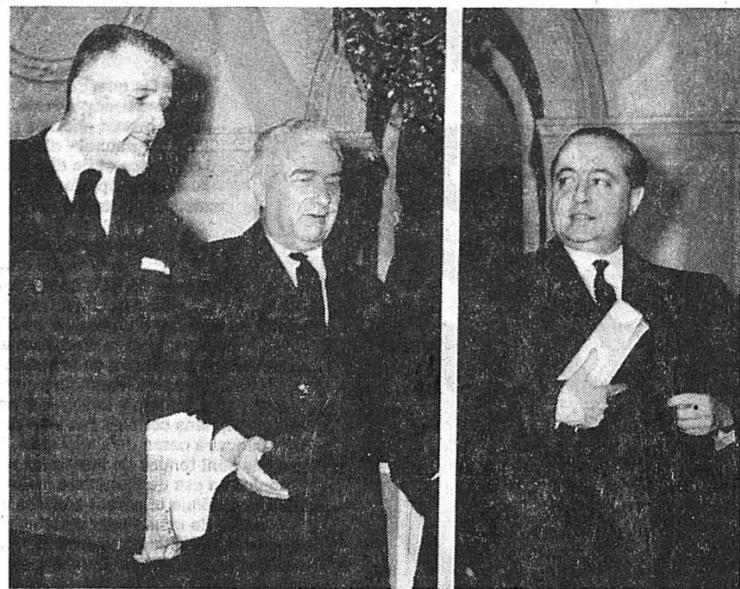
De notre correspondant de Paris, par téléphone

ditions prévues pour le cessez-le-feu, l'autodétermination et la coopération franco-algérienne, y compris les garanties envers la minorité européenne. Le calendrier des prochains mois a été arrêté, mais on n'en a rien dit, car tout est suspendu aux décisions que le CNRA va prendre à Tripoli.

Cependant, on a de bonnes raisons de croire que, si tout va bien, le général de Gaulle ne fera pas traîner les choses en longueur. Faisant suite au cessez-le-feu, qui pourrait être proclamé au début de la semaine prochaine, le référendum d'autodétermination aurait lieu à la fin du mois de mai. La métropole aurait à ratifier le choix des intéressés dans le courant de juin. Peut-être serait-elle appelée à élire en même temps de nouveaux députés.

Les députés veulent être consultés

Mais ceux qui sont encore en place s'étonnent ou se scandalisent, selon qu'ils appartiennent à telle ou telle fraction de l'Assemblée, de ne pas être consultés sur les accords



Ce sont ces trois ministres français qui négocieront, aux Rousses, avec les délégués du F. L. N. De gauche à droite, MM. Buron (Travaux publics), Joxe (affaires algériennes) et de Broglie (secrétaire d'Etat).

conclus. « Notre voix, disent-ils, ne vaut-elle pas celle des membres du CNRA ? » Il n'est pas impossible que le général de Gaulle, sensible à ces critiques, convoque les Chambres en session extraordinaire, pour deux ou trois jours, mais seulement après la signature du cessez-le-feu.

Les affiches du « cessez-le-feu » sont prêtes

On continue à se préparer au grand jour, espérant que les hommes de Tripoli ne feront pas tout échouer au dernier moment. A Alger, qui a connu hier de nouveaux attentats, ainsi que des grèves de l'électricité et de l'aviation, et où les you you de joie des femmes musulmanes commencent à se faire entendre, cinq tonnes d'affiches viennent d'arriver. L'une de ces affiches représente, sur fond tricolore, un jeune Européen donnant la main à un petit Musulman. Sur une autre, on voit fraterniser un soldat français et un combattant de l'ALN.

Des mitrailleuses antiaériennes à Aunoy

Au Château d'Aunoy, Ben Bella et ses compagnons attendent avec impatience d'être libérés. Hier matin, profitant d'un beau soleil, ils ont pêché des carpes dans la petite pièce d'eau du parc. Pendant ce temps, le service d'ordre était encore renforcé. Deux half-track, armés de mitrailleuses antiaériennes, sont arrivés. L'interdiction de survol d'un quadrilatère autour du château aurait été décidée. On ne veut pas que se reproduise l'attaque de l'OAS sur Oujda.

M. Joxe s'était déguisé en skieur

Signalons pour la petite histoire que les négociateurs français et al-

gériens du Jura ont usé de stratagèmes peu communs pour tromper la surveillance des journalistes. En effet, pendant leur séjour à la station d'hiver des Rousses, ils s'étaient transformés en skieurs, avec gros souliers et pantalons fuseau, lorsqu'ils sortaient du « chalet du Yeti ». Ce bâtiment appartient aux Ponts et chaussées, et c'était la femme de l'ingénieur en chef qui faisait les repas aux deux délégations et à leurs gardes.

Les Algériens regagnaient chaque soir la Suisse par des voies différentes, en ayant pris soin de circuler à bord de voitures portant de faux numéros et dont les galeries étaient occupées par des skis et des lugats. C'est sans doute la première fois dans l'histoire de la presse que des journalistes sont si bien mystifiés. J. D.

L'ACTUALITÉ SUISSE

Drame à Berne

Deux ouvriers tués

BERNE, 22. — ATS. — Un grave accident de travail s'est produit mercredi vers 11 heures dans un commerce de fer, situé à la Zeughausgasse, à Berne. Deux des employés de cette maison ont été tués — MM. Walter Blaser, magasinier, né en 1915, domicilié à Kaufdorf, et Daniel Urben, magasinier, né en 1921, domicilié à Berne.

Ces deux employés avaient placé dans l'ascenseur à marchandises qui se trouvait au 2^e étage, un « conteneur », et avaient eux-mêmes pris place dans l'ascenseur pour descendre. Soudain, le « conteneur » bougea, un de ses côtés ayant touché une paroi de la cage de l'ascenseur. Il se déplaça d'un côté à l'autre de l'ascenseur et alla écraser les deux employés qui furent tués sur le coup.

Les recettes de l'administration des douanes

BERNE, 22. — ATS. — En janvier 1962 les recettes de l'administration des douanes ont atteint 126,8 millions de francs.

Dans ce montant figurent 14,8 millions provenant de l'imposition fiscale sur le tabac, dont les recettes sont destinées à couvrir la participation de la Confédération à l'A. V. S., ainsi que 32,3 millions provenant des droits de douane sur les carburants, dont le 60% est réparti entre les cantons, et 1 million de taxe sur les carburants destinée à financer à titre complémentaire les routes nationales (dès le 15 janvier 1962).

Il reste, ce mois-ci, à la disposition de la Confédération 92,5 millions, soit 17,6 millions de plus que pour le mois correspondant de l'année précédente.

Le commerce extérieur de la Suisse en janvier 1962

BERNE, 22. — ATS. — Comparativement au mois correspondant de l'année précédente, les importations ont augmenté de 273,5 millions et atteint 1131,1 millions de fr. (mois précédent 1003,8 millions), alors que les exportations enregistrent une plus-value de l'ordre de 58,1 millions et totalisent 682,3 millions de fr. (mois précédent 851,7 millions). Le

mouvement de notre commerce extérieur par jour ouvrable s'établit à 43,5 millions de fr. (janvier 1961 : 33 millions) aux entrées et à 26,2 millions (janvier 1961 : 24 millions) aux sorties.

Le solde passif du commerce extérieur en janvier 1962 s'élève à 448,8 millions de fr., niveau encore jamais atteint jusqu'ici au cours d'un mois. Comparativement à janvier 1961, l'excédent d'importation a approximativement doublé. Il a même presque triplé par rapport à celui du mois de décembre dernier. Avec 60%, la part en valeur des exportations en pour cent de celle des importations a fortement fléchi en l'espace d'un mois et d'une année.

Une femme et un enfant écrasés par des chevaux

THOUNE, 22. — ATS. — Mardi matin, deux chevaux, attelés à un traîneau vide pour le transport du bois et qui suivaient la grand-route entre Heiligenschwendli et Goldwil, au-dessus de Thoune, furent effrayés par le bruit du moteur du chasse-neige et prirent le mors aux dents. Le conducteur fut projeté hors de son véhicule et le traîneau sans maître se lança contre un tas de troncs d'arbres, où une mère et son enfant s'étaient réfugiés pour être à l'abri des animaux affolés. Mais les chevaux foncèrent directement sur les deux malheureux et les écrasèrent. La mère, Mme Hedwige Locher-Haldimann, 32 ans, de Thoune, mourut peu après son admission à l'hôpital de district. On espère sauver son enfant, grièvement blessé. Un autre enfant n'a été que légèrement blessé. Les chevaux n'ont que peu souffert de l'aventure.

Chronique horlogère Les exportations horlogères en janvier 62

L'industrie horlogère suisse a exporté en janvier 1962, 2.958.400 montres et mouvements (janvier 1961 : 2.572.400, décembre 1961 : 4.621.300), pour une valeur globale de 85,8 millions de francs (janvier 1961 : 75,7 millions de francs, décembre 1961 136,6 millions de francs). La diminution des exportations en janvier, par rapport au mois précédent a une cause saisonnière.

PAYS NEUCHÂTELOIS

LE LOCLE

Après une disparition Les recherches continuent sans succès

(ae) — On était toujours sans nouvelles, mercredi soir, de M. Louis Frutiger, disparu depuis lundi à midi. Les recherches de la police ont continué sans relâche dans la région, du côté des Brenets, puis de Sommaretel, de La Chaux-du-Milieu, de la Chatagne, de La Brévine, hélas sans succès jusqu'à maintenant. L'inquiétude de Mme Frutiger et de ses enfants est partagée par nombre d'amis du disparu. Nous souhaitons vivement que des nouvelles parviennent rapidement à ce sujet et qu'elles soient communiquées à la police cantonale, tél. 5 24 76.

ETAT CIVIL DU 21 FEVRIER 1962

Naissances

Grandjean - Perrenoud - Comtesse Jean - Jacques, fils de Claude - Armand, décalqueur, et de Ida née Enzler, Neuchâtelois. — La Gennusa Marco, fils de Nicolò, aide - mécanicien, et de Maria - Palma née Melillo, de nationalité italienne.

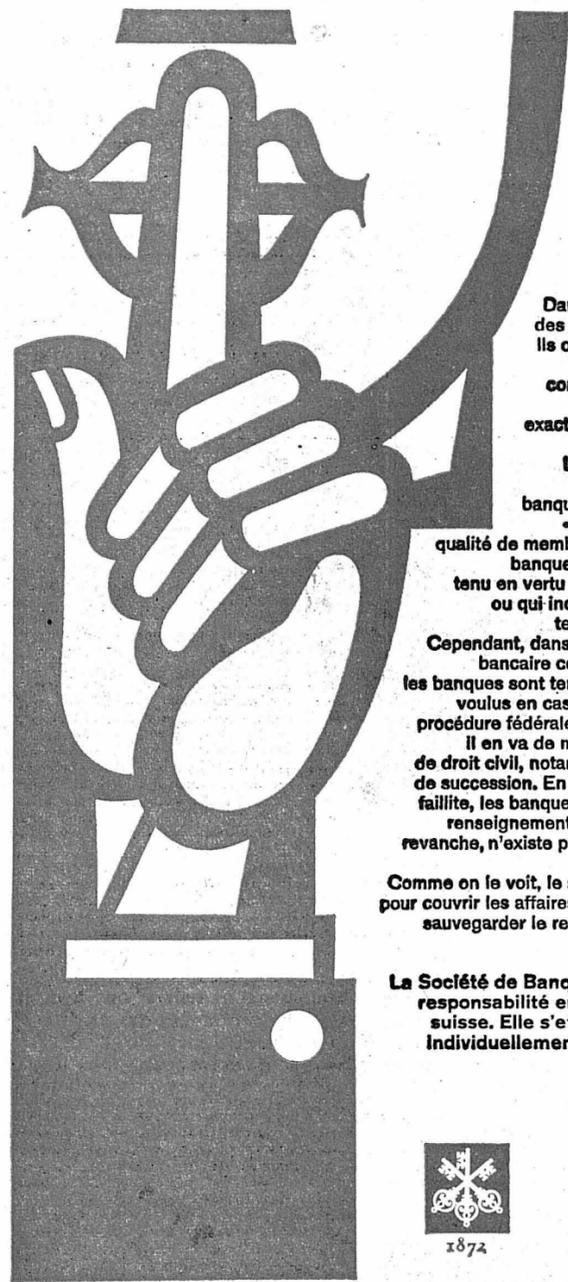
La Ville du Locle a fêté ses chronométriers

(ae) — Depuis quelques années, les autorités communales réunissent après les concours de l'Observatoire cantonal les régleurs loclois ayant obtenu un ou plusieurs prix à Neuchâtel, afin de les féliciter et de les récompenser. C'est une belle tradition, un hommage mérité rendu au travail de précision, une preuve d'intérêt louable toujours accueillie avec joie dans les milieux intéressés.

Comme de coutume, c'est au Château des Monts que les lauréats ont été reçus, mercredi en fin d'après-midi, par le Conseil communal in-corpore, accompagné du chancelier communal, M. Pigeon. Les régleurs étaient au nombre de treize, ce qui est fort réjouissant. Il y avait là MM. Léopold Berthoud, Werner Dubois, Paul Favre, René Gonthier, Henri Guye, René Gyax, Willy Jacot, François Mercier, Arnold Racine, Charles-André Souser, Edouard Seitz, Jean-Pierre Sunier et Jean-Pierre Vuille.

Le président de la ville, M. Henri Jaquet, leur a souhaité la bienvenue dans ce Château que la ville a consacré à honorer l'horlogerie et l'histoire, et a exprimé les sentiments de joie et de reconnaissance des autorités envers les travaux et les succès continus de nos régleurs de précision. Heureux de constater la présence, aux côtés des anciens déjà chevronnés, de plusieurs jeunes horlogers, M. Jaquet les a vivement encouragés à persévérer dans la voie choisie, malgré les difficultés, ou même en raison des nombreux obstacles qui font la beauté du métier. Le Président de la Ville a dit sa satisfaction, et celle de ses collègues, de voir la chronométrie demeurer une des préoccupations premières des horlogers d'ici. La continuité de la tradition qui fit le renom de la cité est ainsi assurée et les travaux actuels honorent la mémoire des artistes-horlogers qui furent les pionniers de l'œuvre dans notre région.

Un magnifique livre d'art a ensuite été remis à tous ces fidèles serviteurs de l'horlogerie et la cérémonie a pris fin sur une petite collation fort bien servie.



Le secret bancaire

Dans les questions d'argent, la plupart des gens sont prudents, voire méfiants. Ils ont besoin - et cela est parfaitement naturel - d'une atmosphère de confiance et de discrétion. Il en va du secret professionnel des banques exactement comme de celui du médecin ou de l'avocat.

Le secret professionnel du banquier est codifié dans la loi sur les banques de 1934 de la manière suivante:

«Celui qui intentionnellement, en sa qualité de membre d'un organe ou d'employé de la banque, viole la discrétion à laquelle il est tenu en vertu de la loi ou le secret professionnel, ou qui incite à commettre cette infraction ou tente d'y inciter, est passible de...».

Cependant, dans certains cas bien définis, le secret bancaire cesse de s'appliquer. C'est ainsi que les banques sont tenues de fournir les renseignements voulus en cas de procédure de droit pénal ou de procédure fédérale et parfois cantonale de droit civil; Il en va de même pour certains rapports définis de droit civil, notamment le droit de famille et le droit de succession. En cas de poursuite pour dettes ou de faillite, les banques doivent souvent donner aussi les renseignements nécessaires. Cette obligation, en revanche, n'existe pas en droit fiscal, sauf dans les cas ayant un caractère pénal.

Comme on le voit, le secret bancaire n'a pas été institué pour couvrir les affaires douteuses, mais simplement pour sauvegarder le respect de la sphère d'activité privée auquel chacun a droit.

La Société de Banque Suisse est consciente de sa responsabilité envers l'ensemble de l'économie suisse. Elle s'efforce de servir tous ses clients individuellement et au mieux de leurs intérêts.



Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein

La Chaux-de-Fonds
10, av. Léopold-Robert

fiat 1100 elle a fait ses preuves
elle est sûre
5/55 CV 135 km/h
à partir de Fr. 6975.-

fiat un nom sûr



fiat

LA CHAUX-DE-FONDS: Grand Garage de l'Etoile, G. Châtelain
28, rue Fritz-Courvoisier - Tél. (039) 3.13.62

La Chaux-de-Fonds: Garage du Collège, M. Bonny, 24, Rue du Collège
Les Ponts-de-Martel: Garage Montandon - Le Locle: Ch. Steiner, Garage de la Jaluse.

sur
chaque
paquet
un

BON



DIXAN - lessive spéciale pour toutes machines

Une annonce dans «L'Impartial» - Rendement assuré

OFFRE SPECIALE

CONFECTION
A. Rodel
Av. Léopold-Robert 108
Téléphone 3 43 43

Complet teinte unie gris avec
2 pantalons

198.-

La maison spécialisée pour la confection hommes et enfants

GRAND GARAGE DU JURA
La Chaux-de-Fonds Téléphone (039) 3 14 08

Occasions avantageuses

ALFA ROMEO 2000, 1960, noire, très soignée.
DEW Junior, 1959-1960, verte, ceintures de sécurité, très bon état.
FIAT 600, 1955, grise, bon état.
FIAT 600 multipla, verte-grise, 1959, excellent état.
FIAT 2100, 1961, beige-noire, très soignée, pneus Michelin X.
JAGUAR 2.4 L., 1956, beige, bon état.
PLYMOUTH, 1953, bleue, 2 tons, très soignée.
STANDARD, 1957, beige, bon état.
VW, 1952, noire, très bon état.
FORD CONSUL, 1956, verte claire, excellent état.

En outre, nous avons toujours en stock de nombreuses occasions ne dépassant pas le prix de Fr. 1500.-.

CREDIT REPRISES GARANTIES
Rendez-vous visite sans engagement:
AVENUE LEOPOLD-ROBERT 117.



Votation cantonale
des 3 et 4 mars 1962

Vote des militaires

La Chancellerie d'Etat rappelle qu'en vertu des dispositions fédérales, les militaires qui entreront en service avant l'ouverture du scrutin auront la possibilité d'exercer leur droit de vote dès le 22 février, en se présentant, porteurs de leur ordre de marche, au secrétariat communal de leur lieu de domicile (bureau de la police des habitants dans les villes de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds).

ON DEMANDE

ouvrières

pour travaux fins d'horlogerie.

Entrée immédiate ou à convenir.
S'adresser à M. Marcel Vuilleumier,
pivotages, Marais 20, Le Locle.

POUR LE DIXIÈME ANNIVERSAIRE DE LA MORT
D'UN GRAND ÉCRIVAIN
CHAUX-DE-FONNIER

Le Centre Dramatique Romand va jouer

LES VIEUX-PRÉS DE J.-P. ZIMMERMANN

DIX ans après la mort de Zimmermann, non seulement rien n'a été publié de son Journal, de ses œuvres inédites, de ses études littéraires, mais l'examen systématique n'en a pas été entrepris. Pas plus que pour Monique Saint-Hélier, notre grande romancière, qui laisse deux mille pages manuscrites, dont certaines déjà élaborées fort avant en vue de l'édition. Il y a dix ans que nous demandons au fonds pour l'encouragement des arts et des lettres (où les lettres sont parente si pauvre par rapport aux arts plastiques) de prévoir un crédit (avec la participation de «Pro Helvetia», la «Fondation Gottfried Keller», que sais-je?) pour détacher un critique compétent afin qu'il lise ces pages, les classe, dresse rapport en ce qui concerne leur publication éventuelle. On n'a même jamais répondu à nos suggestions. Nous estimons que l'Institut neuchâtelois est particulièrement désigné pour mener à bien cette œuvre pie ; à défaut, les «services culturels» de la Commune de La Chaux-de-Fonds, puisque ces deux éminents écrivains lui appartiennent. Ou bien s'estime-t-on assez riche, dans ce pays, pour ne pas s'intéresser à l'œuvre de ces quelques combattants ? Franchement, l'espèce de mépris, plus, d'indifférence dans lesquels on tient les écrivains, dans ces hauts-lieux, n'est-elle pas excessive ? Et les amis et disciples de Zimmermann, qui protestent toutes les fois que nous essayons de parler de lui avec objectivité (d'ailleurs pleine d'admiration), qu'ont-ils fait d'utile dans ce domaine, je le leur demande ! Car il ne suffit pas que leur culte soit contemplatif...

Mais nous sommes d'autant plus heureux que le Centre dramatique romand ait mis à son programme la première tragédie de Zimmermann «Les Vieux-Prés», dans une mise en scène de Charles Apothéloz et Pierre Boulanger, décors de Lermite, des Bayards (n'oublions pas que les faits dont sont issus «Les Vieux-Prés» se sont passés en réalité dans les parages de La Brévine), avec Paul Pasquier, Paul-Henry Wild, Marcel Imhoff, Jane Rosier, Jacques Bert, Corinne Coderey, Robert Guillon. La pièce sera jouée en grand spectacle au «Congrès pour une collaboration culturelle romande» qui se tiendra les 3 et 4 mars à Lausanne. Le 2, nous l'aurons à La Chaux-de-Fonds : souhaitons que l'on saisisse cette occasion pour revoir cette œuvre, et pour rendre simplement mais solennellement hommage à ce grand maître.

LE MAÎTRE DE CULTURE

Jean-Paul Zimmermann fut, on s'en souvient encore ici, la révélation d'une certaine forme de littérature pour les Montagnes neuchâteloises. D'une érudition extraordinairement brillante, d'une mémoire quasiment infailible, d'une sensibilité ombrageuse et surtout d'un caractère difficile, il incarnait à la fois l'orgueil et la modestie de la haute culture, ce qui est un magistère périlleux. Il opposait aux droits de la naissance et singulièrement de l'argent ceux de l'esprit, et sur le plan social, il ne fut point reçu. Il s'en vengea bien : car ce sont ses élèves, ceux qui furent suspendus à ses lèvres au Gymnase de La Chaux-de-Fonds, qui louèrent ce maître parce qu'il leur ouvrait toutes grandes les fenêtres sur la «vraie» littérature (celle qui invente), sur l'art et la musique, dans une sorte de résumé, de lieu commun créateur et fascinant : la culture. Grâce à lui, il y eut bien des drames de famille, et ceux qui opposaient au doux conformisme de leur père et mère les improvisations passionnées de Zimmermann revenaient vers l'école heureuse et récompensés. Ils étaient entrés (même s'ils n'y restaient pas) dans l'univers enchanté de l'imagination, et le parfum qu'ils avaient respiré devait leur demeurer toute leur vie au cœur. Un de nos maîtres qui n'avait avec Zimmermann aucune affinité reconnaissait que «lui seul, avec Edmond Gilliard, avait réussi à contraindre le plus obtus de ses élèves à s'intéresser à la culture».

Un classique dans le Haut-Jura

Certes, Zimmermann, son œuvre, son enseignement, passeront par plusieurs phases. Cependant, après sa découverte de Proust (n'oublions pas qu'il était de 1889 et avait terminé sa Sorbonne en 1914, après de très brillantes et besogneuses études), de Gide, de Claudel, il fut l'un des héros lucides de la littérature contemporaine, lui qui savait admirablement ses classiques, ses parnassiens, ses symbolistes, et plus encore son Mallarmé, qu'il préférait à Rimbaud, tout en jetant sur la prodigieuse aventure verbale de ce génial et nouveau rhéteur un profond regard d'intelligence. Il y avait Valéry, il y avait... Mais surtout, il était homme de culture, et c'est pourquoi, après avoir chanté voluptueusement, délicieusement, dangereusement son Val-de-Ruz natal, ses filles, ses garçons et ses guérets, il en revint à la tragédie grecque, objet de ses durables amours.



Portrait de Jean-Paul Zimmermann, par le peintre chaux-de-fonnier Madeleine Woog, que lui-même a inoubliablement exprimée dans son roman «Le Concert sans orchestre».

Il écrit, dans un de ces carnets déliants, en rentrant de l'école où il avait administré ses disciples : «Être Eschyle, Dante, Shakespeare, Racine, Homère, ou rien, rien, rien !». Un peu excessif, certes, car il fut non pas Eschyle, non pas rien : il fut Zimmermann, ce qui est bien. Mais ce professeur magnifiquement informé ne pouvait rien contre ses propres maîtres, si ce n'est raconter en termes nobles les funèbres aventures de son Jura natal, ce qu'il fit dans les «Vieux-Prés».

Une tragédie antique

Car les «Vieux-Prés» ne sont ni plus ni moins qu'une tragédie antique reportée en nos hauts-lieux. Comme dans «Oedipe», comme dans «Antigone», il y a une histoire. Il y a surtout le destin attaché comme la tunique de Nessus aux pitoyables épaules de ses créatures. Il s'agit d'un infanticide, d'une mère qui tue sa fille pour se venger de la mort d'un de ses fils dont elle accuse son mari. Toute la pièce est coupée, composée comme une tragédie grecque : le chœur domine toute l'action, tout est déjà consommé dans l'exposé des personnages, dont les passions pétrifiées contiennent en puissance tout le dénouement. La mère aime passionnellement son fils, le père à sa fille dans le sang. L'inceste est dans les sentiments, non dans les actes, mais, inconsciemment, il mène la mère à cet extraordinaire acte d'amour, de haine et de sacrifice qui est l'assassinat de sa fille dans le plus ignoble des lieux : la fosse à purin.

Le dépouillement volontaire, presque coquet, du style, dit aussi le désir d'en arriver à une situation strindbergienne. On chante, en termes angoissés, la douceur du samedi, veille du dimanche, les prés et les pâturages, sous ce ciel dangereux, annonciateur de catastrophes. Les «Vieux-Prés» (dont Zimmermann a tiré un roman également fatal, «La Chaux-d'Abel») procèdent d'un fait divers qui se passa à La Brévine ; l'inceste est d'ailleurs fidèle compagne de nos fermes isolées : mais allez-y voir ! Il reste que Zimmermann écrit une tragédie très sûre, d'un rythme savant, et qu'il exprime vraiment les gens et les lieux. La langue est belle, très surveillée, évidemment, mais étroitement adaptée aux monts et vaux, aux couleurs, à l'étrange culture, biblique et néo-classique, que l'on rencontre aux pieds de ces coteaux.

J.-M. NUSSBAUM.

Résumé d'une carrière

D'Oberwil (Berne), mais né à Cernier le 10 mai 1889, mort à La Chaux-de-Fonds le 17 février 1952. Gymnase à La Chaux-de-Fonds. Licencié ès lettres classiques à Neuchâtel (1911). Diplôme d'études supérieures à la Sorbonne (1913). Professeur de français au Locle (1914-1919), puis de littératures françaises et étrangères au Gymnase de La Chaux-de-Fonds (1919-1950). Remarquable professeur, tant par l'étendue de ses connaissances que par la bonté de son humanisme passionné. Nombreux voyages. A La Chaux-de-Fonds : vie recluse et studieuse malgré quelques amitiés de jeunesse (le peintre Madeleine Woog et son mari le peintre Charles Humbert, avec lesquels il créa la revue Les Voix (1919-1920). Publie assez tard — il a 38 ans. Des recueils de poèmes : Départs, 1927. La Magicienne, 1934 ; des romans : L'Etranger dans la ville, 1931, Le Concert sans orchestre, 1937 ; des pièces de théâtre : Les Vieux Prés, 1939, sa meilleure œuvre, probablement, Le Retour, 1942, La Danse des morts, 1945. Après sa mort, on joue Andromaque. Un autre de ses drames : La Fille de Jephthé n'a pas encore été représenté. Enfin, ses Carnets, dont la Revue neuchâteloise a publié quelques pages en 1958, confession bouleversante qui fera date dans l'histoire des lettres en Suisse romande.

DE BONNES NOUVELLES DE L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Voici un petit ensemble qui fait, on le sait, d'excellent travail, sous la direction d'une musicienne de talent et d'énergie, Mme Blanche Schiffmann. Nous avions pensé et dit le plus grand bien de son concert de l'an dernier (que nous avions entendu à La Sagne). Voici les renseignements qu'il nous donne sur son activité :

Après le concert de La Sagne, nous avons préparé le «Rallye des Jeunes» au début de décembre dernier. A la suite de cette tournée (nous en parlons ci-dessous), nous accompagnerons le Chœur de Serrières au Temple du Bas de Neuchâtel, dans une cantate de Bach et une messe de Schubert. Puis ce sera le «Requiem» de Mozart que nous accompagnerons pour les concerts des Rameaux du Chœur mixte de l'Eglise réformée de La Chaux-de-Fonds.

Nous prévoyons encore un concert en fin de saison, peut-être avec MM. Georges-Louis et Georges-Henri Pantillon. Ce dernier concert n'étant pas encore certain, nous n'en pouvons encore donner le détail.

Le prochain concert, qui ira de La Chaux-de-Fonds à Lignières en passant par Les Ponts, Le Locle, Saint-Imier, sera consacré à M.-A. Charpentier (XVIII^e français), J.-S. Bach, W.-A. Mozart, G.-F. Haendel, et un moderne allemand Harald Genzmer, dans un Divertimento giocoso qui date de 1960. Nos meilleurs vœux. Précisons que de Haendel, l'on jouera le Concerto No 1 en sol min. pour orgue et orchestre avec le concours de l'organiste Philippe Laubscher.

A BATONS ROMPUS

DE LA CRITIQUE A LA CHRONIQUE

UNE CONFÉRENCE DE FRANK MARTIN

Le grand compositeur suisse Frank Martin était, nous l'avons dit lundi, l'hôte du Conservatoire dimanche en fin de matinée, et nous a entretenus, avec simplicité et art, des relations qu'il y a — ou n'y a pas — entre le créateur, en l'occurrence en musique, et le public. Plus exactement LES publics : l'auditeur averti, l'auditeur moyen, la critique de quotidiens ou de revues spécialisées, les musiciens exécutants, les autres compositeurs.

Ses propos, vécus, étaient d'un intérêt extrême, surtout quand il nous a dit que lui-même avait «fait» dans la critique :

— Je ne devais remettre mon «papier» que le lendemain, j'avais donc toute la nuit pour l'écrire. Je rencontrais quelques amis, nous buvions une chope ou deux, je les trouvais en général plus indulgents que moi, et je rengainais les choses dures ou sévères que j'avais dans l'esprit, j'étais beaucoup plus gentil que si j'avais écrit ma critique tout de suite : résultat, le journal a trouvé que mes articles manquaient de «relief» et l'on m'a remercié !

Du vrai critique...

Savoureux résultat, en effet ! Il eût fallu qu'il vint à La Chaux-de-Fonds et c'est sûrement parce qu'il n'eût pas encore été assez constamment aimable qu'on l'aurait renvoyé. Mais passons... Ses propos nous amènent cependant à refaire une distinction qui est indispensable au bon usage de la critique ou chronique d'art : c'est de bien différencier ces deux termes. Le critique musical, pictural, théâtral est forcément un technicien dans son art ; en musique, il doit avoir fait toutes les études nécessaires, savoir lire les partitions, être en mesure de les comparer à d'autres, de comparer aussi les interprétations, de distinguer les instruments dans l'orchestre, etc. S'il s'agit d'une œuvre moderne, il lui faut prendre de la hauteur, la placer dans son contexte, faire comme s'il était en avance sur elle. A ce titre, le critique a sa place dans l'histoire d'une œuvre ; il peut être utile aux artistes eux-mêmes ; il est en quelque sorte le psychologue de l'œuvre d'art et de son interprétation.

...au vrai chroniqueur.

Il saute aux yeux que seuls les grands journaux ou les revues spécialisées peuvent s'offrir de tels collaborateurs, qui devront au surplus aller voir ce qui se passe à Varsovie, Pékin, Londres, New-York ou Edimbourg, Beyrouth, Salzbourg ou Paris. Mais il existe une autre forme de

relation des arts que nous appellerons modestement «chronique», qui joue son rôle elle aussi, et qui consiste à confier à un auditeur, spectateur, lecteur moyen, un homme cultivé et qui s'intéresse aux choses de l'esprit, le soin de parler non au nom de l'œuvre ni de son auteur, mais en celui du public. Exactement comme celui-ci, issu de lui, il réagira à l'ensemble d'une partition, d'une pièce, il en verra la forme générale, il le dira rapidement (car celui-là n'aura jamais LA nuit pour rédiger son «papier», sinon il y laisserait ses os bien vite, ce que tous ne veulent pas faire, les grands !), mais son texte ne saurait intéresser l'artiste lui-même, qui doit savoir mieux que le «critique» ce qu'il a voulu faire.

Ces deux sortes de critiques peuvent certes se tromper les uns et les autres, mais ce ne sera pas de la même façon : en bref, ils n'écrivent pas pour les mêmes raisons, ni avec les mêmes moyens, leurs éditeurs ne leur demandent pas du tout la même chose, et ce ne sont pas les mêmes personnes qui les lisent. On aura vite compris dans quelle catégorie nous plaçons la petite besogne (dont nous ne rougissons nullement, mais qu'il est nécessaire de bien définir) que nous accomplissons, dans la crainte et le tremblement — et quelles difficultés, Seigneur ! — dans notre bonne ville de La Chaux-de-Fonds, depuis tantôt vingt ans. A petite cité petite chronique, d'ailleurs !

Conclusion ... provisoire.

Mais en outre, Frank Martin a tenu d'excellents propos sur l'importance que revêt pour un compositeur le jugement des musiciens d'orchestre, des exécutants choraux, sur une œuvre nouvelle. Il a parlé avec courage de la solitude dans laquelle vivent les jeunes musiciens d'aujourd'hui, surtout ceux qui font encore de la musique en quelque sorte traditionnelle, n'étant pas d'avant-garde. Il a appelé de ses vœux une période de «calme artistique», où durant un certain temps, on écrirait des œuvres dans une forme déjà connue du grand public, avant que ne revienne l'inévitable reflux, ou flux, de la recherche, des expériences et de l'audace.

Grâce à ce bon créateur, nous avons goûté le plus raffiné des plaisirs : celui d'entendre un artiste plaquer avec réflexion, mesure et modestie son expérience au cœur de celle de son temps.

J. M. N.

Pan!

Force d'astrologie

Ce grand acteur du cinéma américain et d'origine française cache, comme on sait, sa calvitie sous une perruque.

— Pourquoi faites-vous cela ? lui demanda l'autre jour un ami. Il paraît que la calvitie est un signe de virilité !

— C'est possible, répondit l'acteur. Mais plus le front est dégarni, moins on a de chances de le prouver...

Histoire orientale

Un roi d'Orient avait l'habitude de visiter de temps à autre la prison de sa ville. Un jour, au cours de sa tournée, il s'arrêta devant un groupe de condamnés et leur demanda les raisons de leur internement.

Le premier : — Sire, je suis victime d'un faux témoignage.

Le second : — Sire, je suis victime de la rancœur du juge.

Le troisième : — Sire, je suis ici uniquement par erreur.

Le quatrième : — Sire, je n'ai pas pu me payer un bon avocat, mais je suis innocent.

Le cinquième ne disait rien.

— Et toi ? insiste le monarque.

— Oh ! moi, Sire, répond l'homme timidement, j'ai volé...

A ces mots le roi sourit et appela le gardien :

— Libérez cet individu, lui dit-il, il ne doit plus vivre au milieu de ces honnêtes gens...

CAPITOLE

Tél. 2 21 23



DÈS VENDREDI
LINDA CRISTAL - ETTORE MANNI - GEORGES MARCHAL

dans un film **CINEMASCOPE**
d'une envergure colossale!

Les LEGIONS de CLEOPATRE

EN COULEURS

1re VISION

PARLÉ FRANÇAIS

**FASTE ET SPLENDEUR
INTRIGUES AUTOUR D'UNE REINE
ENSORCELANTE ET DANGEREUSE**

Séances. Tous les soirs à 20 h. 30

Matinées à 15 h. 30 dimanche et jeudi 1er mars

Moins de 18 ans non admis

Radion

Prix
choc
2.10

Vous gagnez 30 cts

sur chaque paquet double. Prenez-en tout de suite quelques-uns!

Vous en profiterez

pour laver moins cher plusieurs fois de suite! Radion mérite qu'on lui accorde entière confiance. La blancheur éclatante de votre linge en est la preuve.

Radion lave plus blanc

PROFITEZ! PLUS QUE

6 jours...

MAGASINS : LA CHAUX-DE-FONDS
LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
PESEUX

24, RUE DU LOCLE
PLACE DU MARCHÉ
4, RUE DU PONT
8, GRAND-RUE

TEL. (039) 2 83 83
TEL. (039) 3 23 92
TEL. (039) 5 36 50
TEL. (038) 8 46 55



3 POUR 2
C'EST
BAECHLER

Appartement

de 3 à 4 pièces, avec ou sans confort est cherché pour le 30 avril ou date à convenir. — Offres sous chiffre B I 2512, AU BUREAU DE L'IMPARTIAL

employé de bureau

à formation complète, pouvant prendre des responsabilités. Seuls candidats capables et désireux de se consacrer à une tâche intéressante sont priés de présenter leurs offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions sous chiffre S W 3691 au bureau de L'Impartial.

Discrétion absolue garantie.

Opportunistes et profiteurs de conjoncture sont priés de s'abstenir.

Mesdames,

Le moment est venu de préparer votre

garde-robe printanière

Notre superbe collection est à votre disposition

**Toutes transformations
à prix avantageux**

COUTURE YVONNE

Rue du Manège 16

Tel. (039) 2 23 89

On cherche à acheter :

atelier d'ébénisterie

disposant des machines nécessaires à la fabrication du meuble.

En indiquant le prix, faire mention du parc de machines, du stock de bois, placage et diverses fournitures, ainsi que du nombre d'ouvriers à disposition.

Faire offres sous chiffre P 50 028 N, à Publicitas, Neuchâtel.

Fabrique de moyenne importance, en réorganisation, cherche pour entrée immédiate ou à convenir

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Les championnats du monde à Zakopane

Victoire norvégienne dans le saut spécial

Pour la première fois dans l'histoire du ski, deux concours de saut se déroulent sur des tremplins de différentes grandeurs ont été organisés dans le cadre des championnats du monde.

Après plusieurs renvois dus aux mauvaises conditions atmosphériques la compétition sur le tremplin moyen (point critique à 65 mètres) a eu lieu mercredi. Les 62 concurrents engagés avaient trois sauts à effectuer dont les deux meilleurs entraient en ligne de compte pour le classement final.

Depuis 1952, c'est la première fois qu'une médaille d'or pour cette discipline est gagnée par un Norvégien. Toralf Engan, qui, sur la base des résultats obtenus cette saison il était l'un des grands favoris, a justifié le pronostic des experts.

Le concours a attiré plus de 20 000 spectateurs qui ne rebutèrent pas de violentes chutes de neige. La neige et un vent soufflant de côté furent les principaux handicaps que durent surmonter les concurrents.

Voici le classement du saut spécial au tremplin moyen de 65 mètres : 1. Toralf Engan (Nor) 205,8, note donnée d'après les deux meilleurs sauts (68, 70 m. 50 ; 2. Antoni Laciak (Pol) 204,6 (68,5, 71) ; 3. Helmut Recknagel (Al-E) 204 (67,5, 71) ; 4. Hemmo Silvennoinen (Fi) 202,9 ; 5. Koba Tsakadze (URSS) 202,4 ; 6. Kurth Veit (Al-E) 201,1 ; 7. Gustav Bujok (Pol) 197,9 ; 8. Nikolai Chamov (URSS) 196,7 ; 9. Kurt Schramm (Al-E) 196,5 ; 10. Eino Kirjonen (Fi) 194,8, puis 17e Ueli Scheidegger (S) 66,5, 65, 64 ; 54 Toni Cecchinato (S) 60,50, 59,50, 63.

Nouvelle victoire féminine russe

Réditant leur succès remporté dans l'épreuve de fond 5 km., les skieuses soviétiques se sont à nouveau placées aux premiers rangs de la course des 10 km.

Alevtina Koltchina a gagné une fois encore la médaille d'or, prenant ainsi une éclatante revanche sur son relatif échec des Jeux olympiques de Squaw Valley en 1960, où elle ne ter-

mina que quatrième derrière ses trois compatriotes qu'elle devance cette fois à Zakopane.

Voici le classement de la course de fond féminine des 10 km. :

1. Alevtina Koltchina (URSS) 39'48"2 ;
2. Maria Gousakova (URSS) 40'56"9 ;
3. Radia Erochina (URSS) 41'17"1 ;
4. Lubova Kozyreva-Baranova (URSS) 41'26" ;
- Mirja Lehtonen (Fi) 41'53"2.

Dix mille personnes ont acclamé les Autrichiens à leur retour de Chamonix

Vienne a fait un accueil chaleureux aux vainqueurs autrichiens des championnats du monde de Chamonix. Mariane Jahn, Christl Haas, Karl Schranz, Egon Zimmermann, ainsi qu'à Erika Netzer, Gerhard Nening et Martin Burger. Plus de 10 000 personnes, l'orchestre de la garde, une haie d'honneur de skieurs universitaires et, au premier rang des officiels, M. Franz Jonas, bourgmestre de Vienne, étaient à la gare pour les féliciter et les applaudir. Le convoi blanc, a dû s'arrêter plusieurs fois dans les artères principales de Vienne devant la foule enthousiaste qui occupait jusque devant les voitures. Sur la place de la cathédrale St-Stefan, les champions autrichiens ont encore été chaudement applaudis par les badauds massés sous le balcon de leur hôtel.

137 participants aux championnats suisses alpins

Pour les championnats suisses des disciplines alpines, qui se dérouleront du 28 février au 3 mars à Wang-Pizol, les organisateurs ont enregistré 137 inscriptions, soit 102 messieurs et 35 dames. Tous les internationaux seront présents. Les conditions d'enneigement sont maintenant bonnes.

Double victoire américaine à St-Moritz

La Coppa Grischa a débuté par le slalom spécial de St-Moritz. Payant d'audace, bien des coureurs réputés ont perdu toutes leurs chances pour le combiné à la suite de disqualification ou de chute. Voici les résultats du slalom spécial :

- Messieurs : 1. Jim Heuga (EU) 97"7 (49"2 et 48"5) ; 2. Michel Arpin (Fr) 99"1 (49"6 et 49"5) ; 3. Paul Schmidt (S) 101"4 (50"2 et 51"2) ; Rod-Hebron (Can) 101"7 (50"3 et 51"4) ; 5. Pepi Wurmer (Al) 101"9 (51" et 50"9).
Dames : 1. Jane Saubert (EU) 91"8 (43"8 et 48") ; 2. Patricia du Roy de Bliouy (Be) 95"5 (45"5 et 50") ; 3. Edith Zimmermann (Aut) 97"2 (43"5 et 53"7) ; 4. Pascale Judet (Fr) 101"3 ; 5. Rita Heinzinger (Al) 101"6.

TENNIS

La Coupe de Galea 1962

Le tirage au sort des matches qui seront disputés dans le cadre des quatre groupes préliminaires de la Coupe de Galea 1962 (épreuve réservée aux espoirs) s'est déroulé à Paris. En voici le résultat :

Zone Autriche : Monaco - Autriche et Espagne - URSS. - Zone Belgique : Belgique - Tchécoslovaquie et Hollande - Allemagne. - Zone Italie : Italie - Maroc et Suisse - Yougoslavie. - Zone Pologne : Luxembourg - Roumanie et France - vainqueur de Hongrie-Pologne.

Ces éliminatoires devront être terminées pour le 29 juillet.

HOCKEY SUR GLACE

Avant les finales du championnat suisse juniors

Les deux clubs en présence, La Chaux-de-Fonds et Langnau étant arrivés à une entente, le public chaux-de-fonnier aura le privilège d'assister à la finale du championnat suisse juniors. Les jeunes poulains de Reto Delnon ont acquis de haute lutte le droit de disputer le titre aux joueurs de Langnau. Une saison de toute beauté les a tout d'abord menés au titre de champion de groupe, puis de champion romand, enfin lors du tour final qui s'est joué dimanche dernier à Fribourg ils se sont brillamment comportés, ne concédant qu'un match nul contre Langnau. Cette équipe en faisait d'ailleurs de même, c'est la raison pour laquelle les deux teams seront à nouveau aux prises pour l'attribution du titre national.

Le premier match se jouera à Langnau le 28 février et le match retour le dimanche 4 mars à la patinoire des Mélézes. Souhaitons que les Chaux-de-Fonniers parviennent à conclure de magnifique façon leur saison !

FIG.

Salzmann ira à Colorado

Le joueur de Viège Salzmann pourra se rendre à Colorado Springs avec l'équipe suisse. Un examen médical approfondi a donné un résultat satisfaisant. Blessé, Salzmann n'avait pu disputer les récents matches contre la Tchécoslovaquie.

FOOTBALL

LA COUPE DES CHAMPIONS

Real Madrid-Juventus 0-1

Les Madrilènes battus, un troisième match se jouera à Paris

C'est devant 90 000 spectateurs, au stade Chamartin, que les deux équipes font leur entrée sur le terrain dans les compositions suivantes, sous les ordres de l'arbitre français Guigue :

JUVENTUS : Anzolin ; Sarti, Bertolino, Garzena ; Charles, Leoncini ; Mora, Mazzia, Nicole, Sivori, Stacchini.
REAL MADRID : Araquistain ; Casado, Santamaria, Meira ; Del Sol, A. Ruiz, Tejada, F. Ruiz, Di Stefano, Puskas, Gento.

Première surprise de la soirée : dans les rangs du Real, Del Sol qu'on disait dans l'impossibilité de jouer, participe à la rencontre, mais avec No 4, c'est-à-dire à un poste de demi, auquel il n'est pas habitué.

La première attaque dangereuse vint de la Juventus par l'intermédiaire de Charles qui servit Mora lequel tira à côté des buts gardés par Araquistain. En début de match, le jeu fut extrêmement rapide des deux côtés et les joueurs firent preuve d'une adresse remarquable dans le maniement de la balle. Au fil des minutes, les Italiens, très volontaires, étouffaient dans l'œuf toutes les attaques madrilènes et étaient constamment les premiers dans l'attaque du ballon. A ce jeu, le Real semblait perdre contenance et Omar Sivori, souvent démarqué, pouvait organiser de splendides combinaisons.

C'est ainsi que l'Italo-Argentin donnait à Charles qui lui glissait la balle

Battus à genou et en position couchée, les tireurs Suisses ont repris 62 pts aux Allemands

dans le match international à distance au petit calibre

Des Etats-Unis, une excellente nouvelle nous parvient à l'instant : elle nous annonce que si les Allemands ont brillamment gagné le match à distance au petit calibre de la saison dernière, les Suisses occupent le second rang du classement, à 10 points seulement des vainqueurs !

On n'en espérait pas tant ! Les 11.251 points de nos compatriotes, dûment contrôlés à Washington, au siège central de la « National Rifle Association » des Etats-Unis, ne constituent peut-être pas un plafond incroyable, mais une moyenne individuelle de 1125,1 points, surtout calculée sur 10 résultats, ne manque tout de même pas de valeur.

La preuve, la meilleure que nous puissions avancer, c'est que les Allemands, grands spécialistes du tir au petit calibre au demeurant et adversaires immédiats des Russes dans les compétitions internationales les plus importantes, en ont obtenu une de 1126,1 points seulement, quand bien même cinq d'entre eux dépassaient la limite de 1130 points, dont deux celle de 1140.

Du côté suisse, un seul résultat presque à ce niveau, celui d'E. Vogt. En revanche, Hollenstein, Schmid et le Fribourgeois H. Simonet atteignaient encore le cap des 1130 points.

Les Suisses ont remporté une victoire incontestable dans le tir debout en gagnant 62 points sur les Allemands, 49 sur les Américains et 115 sur les Finlandais, ce qui est presque incroyable. Mais il leur fallait bien ça pour combler une part de leur retard, puisqu'ils perdaient sur l'excellente formation des bords du Rhin très exactement 72 points à genou et en position couchée.

Finalement, nos compatriotes ont battu les Américains de 83 points et les Finlandais de 100, tout rond. C'est presque inespéré.

Quinze nations au départ

Cette compétition a réuni quinze nations de 10 hommes, mais aucune de l'est-européen comme par le passé. On a relevé avec plaisir la participation de formations secondaires comme celle de France, d'Italie, du Danemark, de la Gde-Bretagne, de Norvège (qui compte toujours moins de tireurs chevronnés), du Japon, du Canada, d'Israël et des Pays-Bas. Aucune d'entre elles n'aurait pu disputer aux Allemands la victoire dans ce match, mais leur présence fut chaleureusement applaudie.

Notons quelques détails en passant : si les Américains et les Finlandais sont les grands perdants de l'épreuve, les Suédois n'ont pas meilleure mine puisqu'ils ont été dépassés par les Autrichiens, dont le champion olympique H. Hammerer a joué le premier rôle. La

à deux mètres des buts d'Araquistain et Sivori marquait imparfaitement à la stupefaction des supporters locaux (38e minute).

Le seul espoir des Madrilènes était l'effondrement en seconde mi-temps de leurs adversaires qui s'étaient considérablement dépensés durant les trois premiers quarts d'heure. Mais ils durent déchanter car la ligne d'attaque des champions d'Espagne ne parvint pas à trouver la faille dans la solide défense italienne.

Deux minutes avant le coup de sifflet final, Puskas voyait sa reprise de la tête toucher la barre transversale et sortir. Ainsi les chances du Real s'envolaient et le club espagnol se voyait obligé de disputer un match d'appui qui aura lieu mercredi prochain à Paris.

Coupe des vainqueurs de Coupe

Quart de finale (match aller) : Dynamo Zilina - Fiorentina 3-2 (mi-temps 2-0). Le match s'est joué en Tchécoslovaquie à Zilina.

Match retour : Dunfermline Athletic (Ecosse) - Ujpest Dozsa 0-1 (mi-temps 0-0). - Ayant gagné le match aller par 4-3, les Hongrois se trouvent donc qualifiés pour les demi-finales.

Coupe des champions sud-américains

A Lima, Sporting Cristal Pérou - Racing Buenos-Aires 2-1 (mi-temps 2-0).

Pour la Coupe Suisse

Bellinzona-La Chaux-de-Fonds le 25 mars

On apprend au moment de mettre sous presse que les dirigeants du football suisse auraient apporté quelques changements au calendrier du second tour du championnat, ainsi que de la coupe de Suisse. Les demi-finales Bellinzona - La Chaux-de-Fonds et Lausanne-Young Boys, prévues pour le mercredi 21 mars, auront lieu le dimanche 25 mars. Il n'y aura aucun match de championnat ce dimanche-là ; les rencontres du 25 mars sont reportées au 15 avril. Tout cela a été rendu possible par l'annulation d'un match international : on a pu ainsi reprendre une tradition, celle de consacrer le lundi de Pâques à la finale de la coupe de Suisse.

France a eu un valeureux chef de file en la personne de J. Mazoyer, l'ancien champion du monde, qui n'a rien perdu de sa vigueur d'antan, alors que l'on a vu côte à côte les deux frères canadiens Ouellette, l'un plus chevronné que l'autre. Voici les résultats définitifs de cette rencontre, tels qu'ils nous sont communiqués par le bulletin officiel de la NRA des Etats-Unis :

RESULTATS PAR EQUIPES

1. Allemagne de l'Ouest, 11.261 points (Harbeck 1145, R. Sigl 1140, Klingner 1136, Wenk 1134, Zähringer 1130, Kohne 1126, Neuhaus 1124, Bortz 1123, Benz 1107, Hartmann 1096) ; 2. Suisse, 11.251 (E. Vogt 1139, A. Hollenstein, E. Schmid et H. Simonet 1130, H.-R. Spillmann 1126, K. Lang 1124, H. Schönenberger et K. Müller 1123, E. Walther 1117, J. Kissling 1109) ; 3. Etats-Unis, 11.168 ; 4. Finlande, 11.151 ; 5. Autriche, 11.054 ; 6. Suède, 11.046 ; 7. France, 10.977 ; 8. Italie, 10.960 ; 9. Danemark, 10.956 ; 10. Gde-Bretagne, 10.822 ; 11. Norvège, 10.822 ; 12. Japon, 10.613 ; 13. Canada, 10.605 ; 14. Israël, 10.437 ; 15. Pays-Bas, 10.273.

COUCHE : 1. Allemagne, 3914 ; 2. Suisse, 3888 ; 3. Etats-Unis, 3873.

A GENOU : 1. Allemagne, 3811 ; 2. Finlande, 3796 ; 3. Suisse, 3765.

DEBOUT : 1. Suisse, 3598 ; 2. Etats-Unis, 3549 ; 3. Allemagne, 3535.

RESULTATS INDIVIDUELS

1. Harbeck (All) 1145 ; 2. Sigl (All) 1140 ; 3. Wright (E-U) et Vogt (S) 1139 ; 5. Klingner (All) 1136 ; 6. Wenk (All) 1134 ; 7. J. Janhonen (Fi) 1131 ; 8. A. Hollenstein, E. Schmid, H. Simonet (S), Zähringer (All) et H. Hammerer (Aut) 1130.

COUCHE : R. Klingner (All) 397. A GENOU : R. Sigl (All) 388.

DEBOUT : A. Hollenstein et E. Schmid (S), Wright et Anderson (E-U) 370.

Mort du recordman mondial M. Umarow

Le recordman du monde au pistolet, M. Umarow vient de mourir subitement à l'âge de 36 ans, des suites sans doute d'une crise cardiaque. L'URSS perd ainsi l'un de ses plus vigoureux défenseurs à l'arme de poing, l'homme qui a réussi, en 1958, à battre le prestigieux record du Suédois T. Ullmann, vieux de 20 ans, à conquérir en 1959 le titre de champion d'Europe et, en 1960, une médaille d'argent aux Jeux Olympiques de Rome. Sa succession posera certainement quelques problèmes aux dirigeants de l'équipe nationale de l'URSS aux prochains championnats du monde. B.

NATATION

Records du monde battus

Dans le bassin olympique de Melbourne, en finale du championnat d'Australie du 220 yards brasse papillon, le jeune Kevin Berry, âgé de 17 ans, a battu les records du monde du 200 mètres et du 220 yards brasse papillon.

Berry a, en effet, été crédité de 2'12"5 sur 200 m. papillon ; le précédent record du monde était détenu par l'Américain Carl Robie avec 2'12"6, depuis le 19.8.61 aux championnats des Etats-Unis à Los-Angeles. Sur 220 yards papillon, le précédent record mondial était déjà la propriété de Kevin Berry qui, le 13 janvier dernier à Sydney, avait réalisé 2'13"8.

Dans cette finale du 220 yards brasse papillon, Berry a devancé Neville Hayes et Robert Jarvis.

Voici la chronologie des records du monde du 200 m. et du 220 yards brasse papillon, depuis 1959 :

200 mètres papillon (temps de base 2'19"). Mike Troy (EU), le 12.7.59 à Los Altos : 2'16"4 ; Mike Troy (EU), le 20.7.59 à Chicago : 2'15" ; Mike Troy (EU), le 23.7.60, à Toledo : 2'13"4 ; Mike Troy (EU), le 4.8.60 à Deaborn : 2'13"2 ; Mike Troy (EU), le 2.9.60 aux Jeux olympiques de Rome : 2'12"8 ; Carl Robie (EU), le 19.8.61 à Los Angeles : 2'12"6 ; Kevin Berry (Aus) le 20.2.62 à Melbourne : 2'12"5.

220 yards papillon (temps de base 2'20"). Neville Hayes (Aus), le 23.2.60 à Sydney : 2'17"9 ; Neville Hayer (Aus), le 7.8.60 à Townsville : 2'17"5 ; Neville Hayes (Aus), le 14.6.61 à Sydney : 2'17"3 ; Neville Hayes (Aus), le 4.1.62 à Sydney : 2'14"9 ; Kevin Berry (Aus), le 13.1.62 à Sydney : 2'13"8 ; Kevin Berry (Aus), le 20.2.62, à Melbourne : 2'12"5.

A la suite de la performance de Kevin Berry, on constate que le record du monde du 220 yards papillon, qui était inférieur, en valeur, à celui du 200 mètres, est arrivé à une cotation égale.

Le Suisse Kaelin malchanceux à Zakopane



Cette chute d'Alois Kaelin dans l'épreuve de saut lui a peut-être coûté une médaille au combiné nordique car il a par la suite remporté avec brio l'épreuve de fond.

Les Tchèques demandent «un pays de réserve»

Plusieurs propositions émanant des pays de l'Est figurent à l'ordre du jour du 120e congrès de l'Union cycliste internationale qui se tiendra à Paris le 3 mars. Parmi les propositions de modifications des statuts, on note une nouvelle répartition des voix des délégués lors des congrès et l'augmentation du nombre des sièges du comité directeur (de 11 à 17). Les pays de l'Est demandent également un élargissement du programme des compétitions officielles et notamment l'introduction du cyclisme artistique féminin individuel dans le programme des championnats du monde en salle et celle du cyclisme féminin aux Jeux olympiques. Pour leur part, les Tchèques demandent que lors de l'attribution à un pays de l'organisation des championnats du monde, le congrès prévoie un «pays de réserve» au cas où surgiraient des difficultés de visas.

D'autre part, le congrès de Paris examinera le règlement de la Coupe du monde par équipes et il attribuera l'organisation des championnats du monde 1963.

Saarenmäski
1900 m
Funi et skilift jusqu'à 1900 m
Le paradis du skieur jusqu'à Pâques !

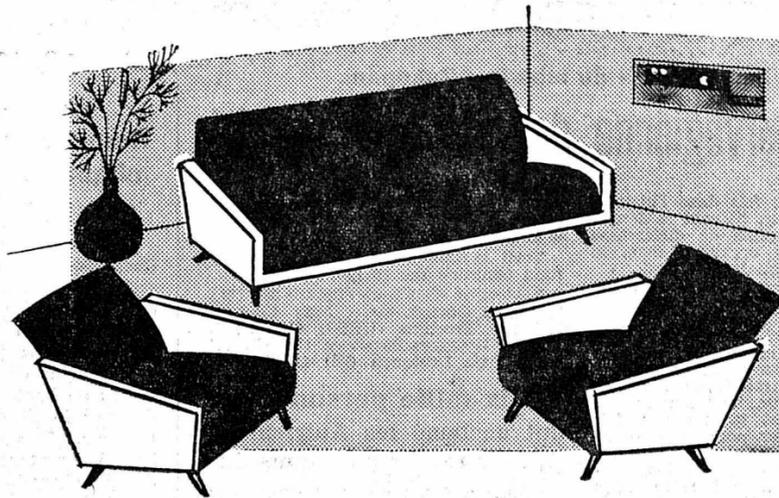
Nouveau salon

- 1 divan
- 2 fauteuils

les 3 pièces recouvertes de stamoid lavable à l'extérieur et l'intérieur d'un splendide nouveau tissu

il ne coûte que **Fr. 998.—**
(supplément pour divan transformable 100.—)

ODAC - Ameublements Fanti + Cie Couvet



EDEN

Dès ce soir à 20 h. 30

UNE PRODUCTION FRANÇAISE AU SUCCÈS RETENTISSANT

UN SUJET BRULANT!

UNE RÉALISATION AUDACIEUSE

AVEC

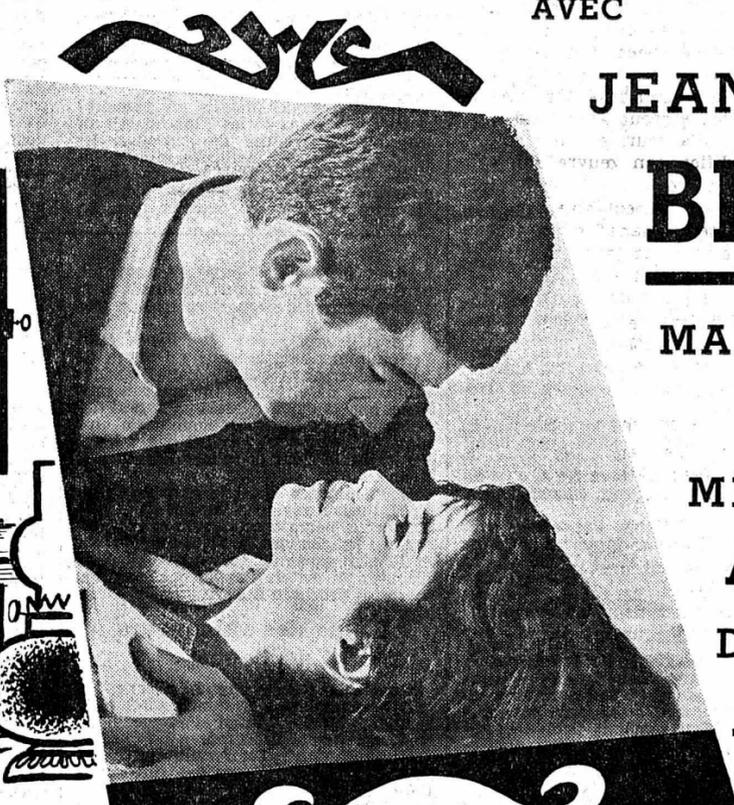
JEAN-CLAUDE
BRIALY

MARIE-JOSÉ
NAT

MICHEL
AUCLAIR

DAWN
ADDAMS

18 ans
révolus



Education sentimentale 62

Le dernier film d' **ALEXANDRE ASTRUC**  Inspiré du roman de **GUSTAVE FLAUBERT**

UNE ATMOSPHÈRE TROUBLANTE DE PASSIONS DÉCHAINÉES
OÙ L'AMOUR NE PEUT CÉDER QU'À LA VIOLENCE

Soirées à 20 h. 30 - Matinées à 15 h. : samedi, dimanche, mercredi

Tél. 2.18.53

LOCATION OUVERTE

Tél. 2.18.53

ENCHERES PUBLIQUES DE

BÉTAIL ET MATÉRIEL AGRICOLE

Pour cause de cessation de culture, Mme Vve Charles GUTKNECHT, à Coffrane, fera vendre par voie d'enchères publiques volontaires, à son domicile, le LUNDI 26 FEVRIER 1962 dès 9 h. 30, le matériel agricole et le bétail ci-après :

MATERIEL : 1 tracteur Buhner spécial, avec barre de coupe ; 1 charrue portée Schmid ; 5 chars à pont, dont 2 à pneus ; 1 char à bétail ; 1 lieuse Mc Cormick ; 1 râteau Soleil pour tracteur ; 1 semoir Aebi 9 socs ; herbes : ronde, carrée et à prairie ; 1 herse-bêche ; 1 houe ; 1 moteur électrique 3 CV ; 1 scie circulaire ; 1 moulin à pierres Amann ; 1 coupe racines ; 1 broyeur à pommes de terre ; 1 appareil à aiguiser les couteaux de faucheuse ; 1 clôture électrique Loris ; 1 appareil pour recharger les batteries ; fil de fer et isolateurs ; ustensiles à lait ; 1 rouleau tuyau caoutchouc ; fourches ; râteaux ; outils divers ; colliers ; selle ; couverture ; sonnettes ; 1 vélo d'homme ; 1 fourneau à pétrole ; 1 potager à bois, ainsi que divers objets servant à l'exploitation d'un domaine agricole, dont le détail est supprimé.

BETAIL : 6 vaches fraîches ou portantes ; 6 génisses de 8 mois à 2 ans. Troupeau officiellement indemne de tuberculose et indemne de bang.

PAIEMENT COMPTANT.

Cernier, le 14 février 1962.

Le greffier du tribunal :
J.-P. GRUBER.

ENCHÈRES PUBLIQUES à la Halle

Les objets suivants seront vendus VENDREDI 23 FEVRIER 1962, dès 14 heures : armoires de tous genres, lits, potagers à bois et réchauds à gaz, commodes, chaises, tables, deux coffres en bois, meubles anciens, un lot de bancs d'école modernes, différents meubles et objets dont le détail est supprimé.
Vente au comptant.

GREFFE DU TRIBUNAL : A. Board.

SOCIÉTÉ NEUCHATOISE DE SCIENCE ECONOMIQUE
LUNDI 26 FEVRIER 1962, à 17 heures
Salle des séances de la Chambre Suisse de l'Horlogerie, 3ème étage
(Avenue Léopold-Robert 65)

CONFERENCE DE

M. Henri Küng

Docteur ès sc. pol. h. c., Directeur de la Banque centrale coopérative à Bâle. Président du Conseil d'administration du Fonds de compensation de l'AVS

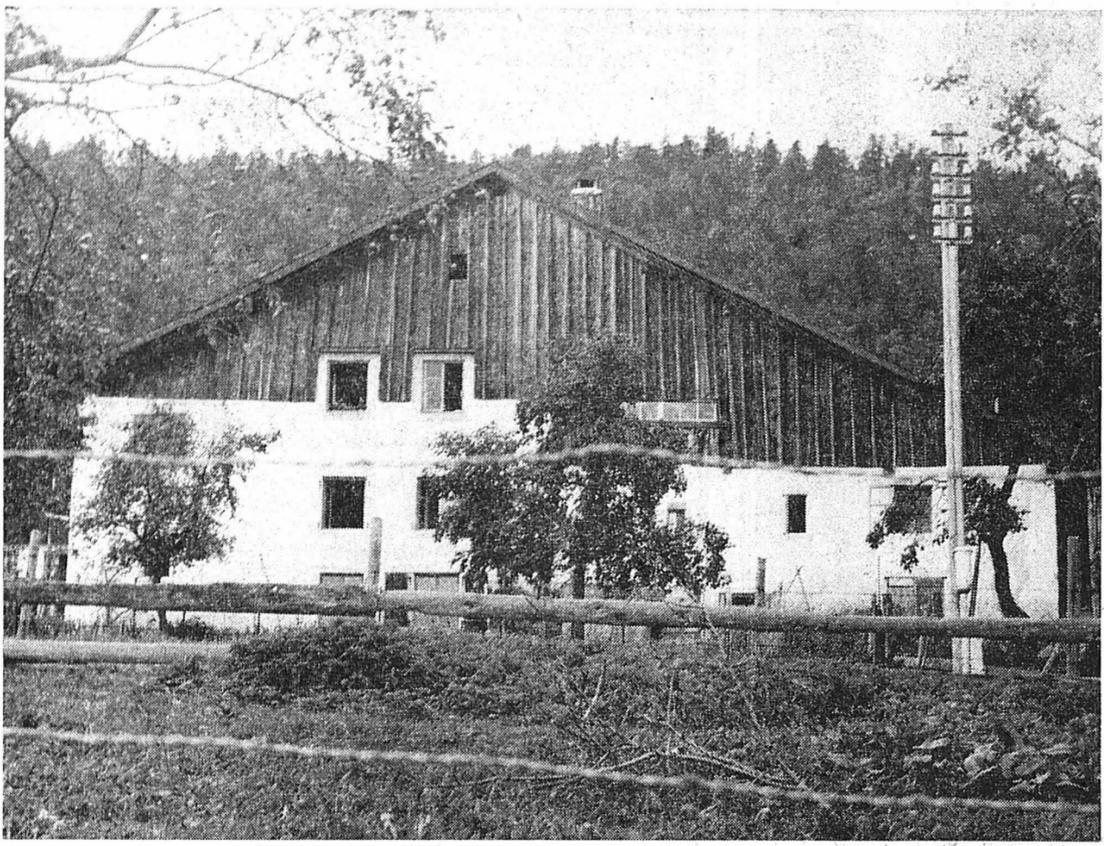
La politique d'investissement de l'A.V.S.

Entrée : Fr. 1.— pour les non-membres

La résurrection du théâtre en Suisse romande

Le T. P. R. (théâtre populaire romand)

vit en communauté dans une ferme de Chézard en Val-de-Ruz. Son directeur-metteur en scène le comédien chaux-de-fonnier Charles Jorris nous dit...



Et voici la ferme de Chézard où loge, travaille et rêve notre T. P. R.

La Chaux-de-Fonds, le 22 février.

Il y a longtemps que nous avons formé le projet d'aller voir ces jeunes audacieux qui ont repris corps et biens (!) le T. P. R. après une première expérience désastreuse. Communauté, vie studieuse dans une vieille ferme promise à la démolition, et prêtée pour un temps par le Cartel syndical neuchâtelois. Pas d'argent. A peine de temps en temps une aide, une petite somme. Trois fois rien. On s'entend bien avec les habitants du village qui, passée l'inévitable période d'adaptation, ont littéralement adopté la petite troupe, parce qu'ils ont vu qu'il ne s'agissait pas de farceurs, mais de garçons et de filles pris par le théâtre et qui sont ici pour travailler, apprendre le métier, leur beau mais si dur métier. On répète à la halle de gymnastique, et l'on travaille aussi dans la grange. Bref, une grande famille de douze personnes, les filles faisant la cuisine, les garçons prêtant main forte, chacun ayant sa besogne domestique bien déterminée et par rotation.

— Et ça marche ? Pas trop de pépins ? D'engu... irlandaises ? demandons-nous à notre jeune metteur en scène Charles JORRIS.

— Ben quoi, vous imaginez bien que de temps en temps, il y a de l'électricité dans l'air... comme partout, comme dans les familles ordinaires. Mais dans l'ensemble, ça va, on s'entend bien. On vit de rien, vous savez : avec les fonds que nous avons, on ne peut pas pratiquer la truite au bleu à chaque repas !

Il faut les soutenir

Car en effet, nos gens ne gagnent pas lourd, jusqu'ici, avec les représentations qu'ils donnent à leurs risques et périls. Nous avons vu, à La Chaux-de-Fonds, le premier spectacle qu'ils ont monté, et l'on se souvient que nous l'avions trouvé fort beau : « Les Murs de la Ville » de Liège. Ils méritent donc bien qu'on les aide, et qu'on leur envoie un peu de beurre à mettre dans leurs épinards : ils travaillent ferme, intelligemment, modestement :

— Oui, nous dit Jorris, si je suis allé trois ans à Strasbourg, à l'Ecole dramatique de la Comédie de l'Est, c'est que je voulais précisément acquérir la technique du théâtre, acteur et metteur en scène, comme on apprend n'importe quoi : la mécanique, les affaires, l'horlogerie, que sais-je ? Et cela dans l'intention de revenir au pays et de voir ce que l'on peut faire ici. Je suis tombé sur ce T. P. R., ai trouvé des gens (pas encore assez, d'ailleurs, pour pouvoir affronter de nombreuses pièces) qui voulaient tenter l'aventure avec moi : et voilà !

— Vous ne croyez donc pas que nos Romands, nos Jurassiens, nos Chaux-de-Fonniers, sont moins

doués pour le théâtre que les Français ?

— Moi ? Oh ! non : pourquoi ? A Strasbourg, il y a un bon quart de Suisses parmi les étudiants et les acteurs : ils ne vont pas plus mal que les Français. Certes, il faut pousser les nôtres et retenir les Provençaux : question de tempérament. Mais les mêmes différences, on les remarque entre provinciaux français : vous pensez bien que les Flamands ne ressemblent guère aux Basques ou aux Nîmois !

Bref : première constatation, ces jeunes gens doivent être soutenus par les fonds d'encouragement aux lettres et aux arts, à cause de leur foi, de leur talent, du boulot qu'ils abattent. Et ensuite par le public lui-même, les Mécènes (s'il y en a encore)...

La prochaine pièce

Evidemment, il faudrait gagner quelque 110.000 francs par an pour pouvoir payer quelque chose comme 6000 francs par an à douze acteurs, (ce n'est pas énorme), en engager quelques autres en extra, offrir de modestes honoraires au musicien (Emile de Ceuninck), au décorateur (actuellement un jeune, Salvisberg), confectionner les décors, couvrir les déplacements, locations de salles, etc. Vous voyez ça d'ici ? Ce n'est pas demain que notre T. P. R. cessera de tirer le diable par la queue !

— Nous voulons surtout aller porter le théâtre dans tous les villages où l'on n'en fait actuellement pas. Notre première tournée a été somme toute un succès, mais nous espérons arriver à mieux.

— Votre prochaine pièce ?

— Le « Procès de la Truie » du dramaturge vaudois Henri Deblüe. Oui, nous estimons qu'avec les moyens que nous avons actuellement, il nous faut essayer de nous mesurer avec des auteurs qui n'ont pas encore été joués, non pas qu'ils soient plus faciles, mais nous pouvons plus aisément inventer une interprétation, surtout avec l'aide, les conseils de l'auteur, et en plus lui faire modifier son œuvre s'il y a lieu.

On se souvient peut-être que nous avons présenté dans ce journal le « Force de loi » sur la dernière exécution capitale qui avait eu lieu en Suisse, forte pièce de Henri Deblüe.

Le « Jugement de la Truie » traite aussi de la justice, qui semble « le » problème de l'auteur suisse : voire Durrenmatt !

Un travail en commun

— Vous vous cantonnez dans le canton de Neuchâtel et le Jura ?

— Ce sera notre centre de ralliement et de prédilection mais, puisque nous assistons à un certain rassemblement des forces théâtrales dans ce pays, nous irons ailleurs (nous y sommes déjà allés) en Romandie. Nous nous entendons fort bien avec nos confrères vaudois, genevois, fribourgeois.

Nous apprenons qu'au T. P. R. tout, absolument tout se décide, se discute en commun, ce qui provoque parfois des débats passionnés, on s'en doute :

— Pour les « Murs de la Ville », nous avons pris successivement tous les rôles, pour les « murir » d'abord,

Du côté de la technique Le Technicum neuchâtelois et l'industrie nucléaire

Les centres étrangers d'études nucléaires industrielles se développent à un rythme très rapide. A l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne, les cours spécialisés de sciences nucléaires sont de plus en plus fréquentés ; les laboratoires de cette section sont en voie d'achèvement.

A Würenlingen, la Société Réacteur S.A., prise en charge par la Confédération, se développe favorablement, de nouveaux bâtiments s'érigent, les effectifs du personnel augmentent. La Centrale nucléaire expérimentale de Lucens se construit.

Aujourd'hui déjà, certaines de nos entreprises ne trouvent pas le personnel suisse spécialisé en techniques nucléaires : elles ont dû faire appel à des étrangers. C'est pour combler cette lacune que la direction du Technicum neuchâtelois organise à nouveau cette année au Locle, de mai à décembre, un cours post-scolaire de techniques nucléaires à l'intention des diplômés des Technicums suisses.

Le nouveau programme tient compte des expériences pédagogiques acquises, du rapide développement des sciences nucléaires et du niveau intellectuel moyen des élèves. Le but est de former des collaborateurs de nos physiciens et ingénieurs par des connaissances complémentaires qui permettront de les intégrer aisément dans des groupes de travail.

L'enseignement théorique et pratique (cours, exercices, laboratoires) comporte près de 800 h. dans les disciplines : mathématiques, physique nucléaire, rayonnement, électronique, chimie, technologie et métallurgie. La théorie, la technique et l'exploitation des réacteurs constituent un domaine d'enseignement tout nouveau. Les disciplines diverses sont à nouveau confiées à des spécialistes ayant une grande expérience dans la matière traitée.

Les directions du Technicum de Winterthur et du Technicum neuchâtelois ont convenu d'organiser alternativement des cours post-scolaires de techniques nucléaires ; cette année, il aura lieu en Suisse romande alors qu'en 1963 ce soin est confié à l'école de Winterthur.

Les techniciens qui désirent suivre l'enseignement en français doivent donc saisir l'occasion qui leur est actuellement offerte.

Les cadres techniques indispensables aux développements de nouvelles industries nucléaires seront à disposition de notre économie puisque nos hautes Ecoles (Universités, Ecole polytechnique fédérale, E. P. U. L.) forment déjà, depuis de nombreuses années, des physiciens et des ingénieurs en génie nucléaire.

Il est à souhaiter que des jeunes techniciens s'intéressent à cette discipline de l'avenir.

puis voir celui qui les incarnait le mieux. C'est sans doute pourquoi vous avez eu cette impression de création de la pièce sur place... Et puis celui qui a plus de métier aide les autres, au lieu de chercher à jouer la vedette.

Voilà : il manque beaucoup de choses au T. P. R. : des acteurs, des techniciens, un photographe, de l'argent. Mais il possède beaucoup : la foi, l'amour du théâtre, le désir de bien faire, des amateurs dévoués et bien préparés. Il ira donc de l'avant : c'est la grâce que nous lui souhaitons.

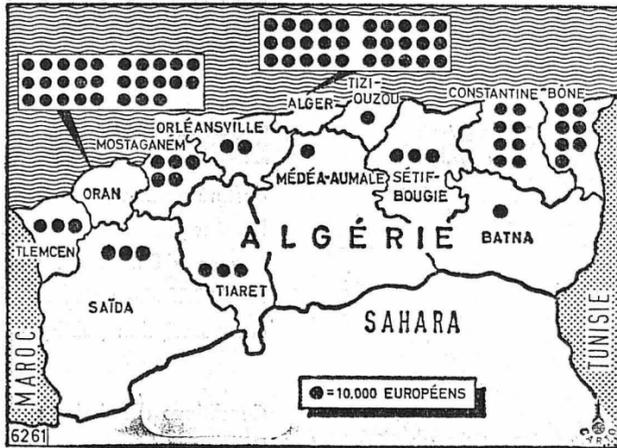
D'ailleurs, il le dit lui-même :

Le T. P. R. se destine particulièrement au public des banlieues industrielles et des centres de petite et moyenne importance ; c'est, essentiellement, une troupe itinérante. Il cherche et à conquérir et... à être conquis : il ne prétend pas imposer ses spectacles, mais il espère que le dialogue engagé permettra tant aux comédiens qu'aux spectateurs de s'enrichir mutuellement pour aboutir finalement à créer une véritable communauté !

Beau programme, pas vrai !

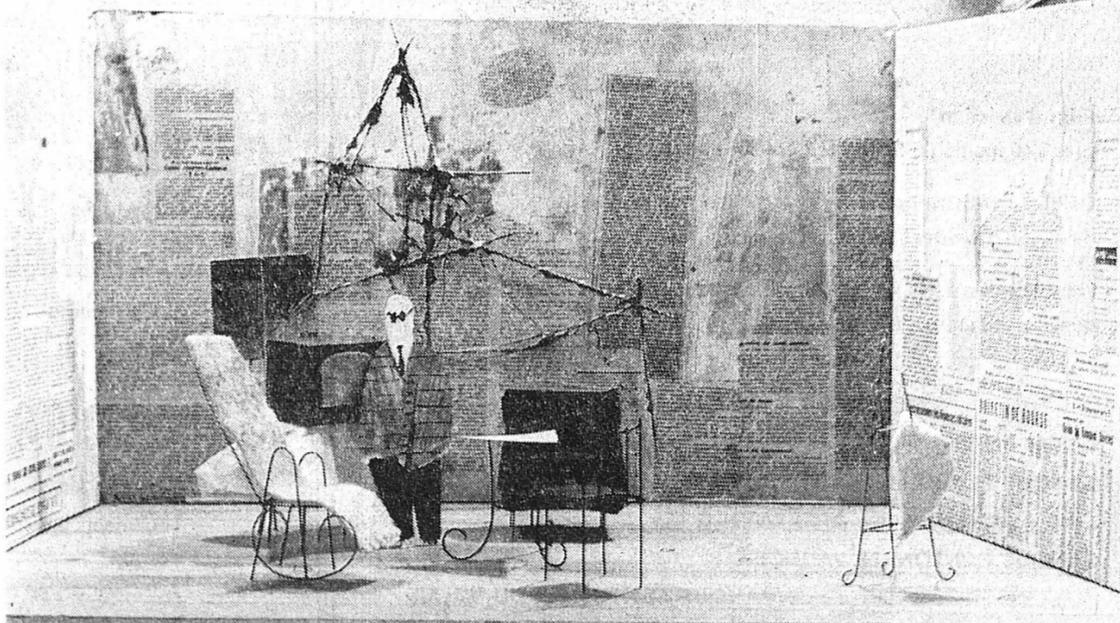
J. M. NUSSBAUM.

Toujours l'angoissant problème de... ...la population européenne en Algérie



Notre carte montre la répartition de la population européenne dans les différents départements de l'Algérie du Nord. On remarque que, plus de la moitié des Européens d'Algérie se trouvent concentrés dans l'Oranais, et dans le département d'Alger. Au total environ un million d'Européens vivent en Algérie.

(Dans son discours du 5 février, le président de Gaulle a dit entre autres : « Il s'agit aussi d'établir entre la France et l'Algérie nouvelle, une coopération organisée, ce qui implique que nous admettons des charges qui seront nombreuses et onéreuses, mais à la condition que soient respectés nos intérêts essentiels, notamment au Sahara, et que soient garanties à la minorité de souche européenne sa participation aux activités algériennes et la sécurité de ses personnes, de son mode de vie, de ses biens, étant en outre entendu que ceux qui choisiraient de s'établir dans la métropole y trouveraient l'aide nécessaire à leur changement d'existence. »)



Une maquette des décors pour « Les Murs de la Ville » de Bernard Liège, que le T. P. R. a emmenés en tournée. Ils reviendront sous peu au Théâtre Saint-Louis le redonner. (Photos Miche, Bienne.)

« L'Impartial », édition du matin ou du soir, vous apporte le reflet de la dernière actualité



Le Vermouth Noblesse blanc sec, d'une riche saveur végétale, possède une verve toute latine. Aussi, sa hardiesse peut-elle être arrondie d'eau glacée. Pas trop cependant! Sa vivacité n'en acquiert, d'ailleurs, que plus de légèreté. Noblesse, un vermouth au bouquet velouté.

Un produit Ciravegna

VERMOUTH BLANC SEC

NOBLESSE

SOCIÉTÉ DES FORCES MOTRICES DU GRAND-ST-BERNARD BOURG-ST-PIERRE (Valais)

3 3/4 %

Emprunt de Fr. 25,000,000.- nom. de 1962

destiné à financer les travaux de construction de la seconde étape de l'aménagement des forces hydrauliques du bassin supérieur de la Dranse d'Entremont. La Société s'est réservée un montant de Fr. 2 000 000.- nom., de sorte que Fr. 23 000 000.- nom. sont offerts en souscription publique.

Conditions d'émission :

Durée maximum : 15 ans ;
Titres : obligations au porteur de Fr. 1000.- ;
Cotation : aux bourses, de Bâle, Zurich, Genève, Berne et Lausanne.

100 %

Prix d'émission
plus 0,60 moitié du timbre fédéral sur titres.

Délai de souscription :
du 22 au 27 février 1962, à midi.

Les banques tiennent à disposition des prospectus détaillés, ainsi que des bulletins de souscription.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
CREDIT SUISSE UNION DE BANQUES SUISSES
BANQUE POPULAIRE SUISSE BANQUE LEU & Cie S. A.
A. SARASIN & Cie
BANQUE CANTONALE VAUDOISE
BANQUE CANTONALE DU VALAIS

Nous sommes heureux de vous présenter, en exclusivité, dans notre vitrine rue Neuve, une chambre à coucher en palissandre, de conception nouvelle.

marcel

jacot

Neuve 1

Concessionnaire exclusif de la

Herman Miller Collection



Cette étiquette de garantie rehausse votre hommage fleuri — délivrée par le fleuriste et l'horticulteur seulement

Achetez maintenant ces tulipes et jonquilles



BOILLAT S. A.,
Usine métallurgique à Reconvilier (Jura bernois) engagerait tout de suite ou à convenir :

1 installateur sanitaire

pour montage et entretien des réseaux d'eau, air, vapeur ; et

3 monteurs électriciens

Semaine de 5 jours. Caisse de retraite. Cantine. Logements à disposition.

Adresser offres au Service des salaires. Téléphone (032) 9 22 11.

Grande salle du Cercle ouvrier
MAISON DU PEUPLE
Demain vendredi 23 février
dès 20 h. 30

MATCH AU LOTO

Organisé par
la Chorale l'Avenir

DÈS CE SOIR 20 h. 30
En 1^{ère} VISION

SCALA
Tél. 22201

DU DIABOLIQUE ET SANS SCRUPULE
A LA VERTU ET AU COURAGE



L'ÉTÉ
DES
MAUDITS



avec

Mylène DEMONGEOT
Dirk BOGARDE
John MILLS

EN **CINEMASCOPE** ET COULEURS

MATINÉES : SAMEDI, DIMANCHE et MERCREDI à 15 h.



donne une
saveur nouvelle
à vos plats!

La Sauce bourguignonne Chirat est un délicieux mélange de moutarde de Dijon, de cornichons et autres condiments finement hachés. Prête à l'emploi. Avec la Sauce bourguignonne Chirat, vous transformez instantanément un mets parfois assez fade en un plat extrêmement savoureux. Se sert avec

les grillades les œufs durs
le poisson poché les mets au fromage
le pot-au-feu les salades de tomates
les viandes froides de haricots, etc.
la viande les crudités
la fondue bourguignonne

Le verre 1/4 Fr. 1.60. Demandez aussi la «Sauce tartare» Chirat. Magasins d'alimentation et boucheries. Chirat S.A., Genève. Fines spécialités au vinaigre «à la française».

HERNIE

Grâce à un procédé de contention qui ne comporte ni ressort, ni pelote, le NÉO BARRÈRE contient avec un minimum de gêne les hernies les plus volumineuses.

Essai gratuit et sans engagement tous les jours, mardi excepté.

Y. REBER bandagiste
19, fbg de l'Hôpital
NEUCHÂTEL
Tél. (038) 5 14 52

La Chaux-de-Fonds : demandez dates de passage dans la région

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL »

67

BÉBÉS-LUNES et cantharide

par RICE MAC CHEEPEE

CHAPITRE XVI

On m'avait fait descendre dans une des caves, on m'avait soigneusement ficelé et bâillonné. A présent, j'étais allongé entre un tas de charbon et une pile de bois. Il faisait frais dans cette cave et sombre.

Au-dessus de ma tête, s'ouvrait un étroit spirail qui semblait prendre jour sur le jardin. J'avais gagné du temps. C'était quelque chose dans ma pitoyable situation, mais ce n'était pas suffisant. J'avais fait redéfiler méthodiquement devant mes paupières closes les réactions du type à qui j'avais eu affaire durant le méticuleux interrogatoire auquel il m'avait soumis. Elles étaient diverses et dénotaient une sorte d'embarras, je l'ai fait observer en passant, de cet embarras propre aux sous-ordres qui se trouvent brutalement devant un anicroche imprévu et qui ne savent quelle décision

prendre. Le répit qui m'était accordé serait-il de longue ou de courte durée ? Tout, manifestement, dépendrait du temps qu'il lui faudrait pour prendre contact avec ses chefs et recevoir leurs instructions. Pour moi, il importait que je me tire de ma fâcheuse position avant qu'il soit trop tard.

Dans les romans, on assiste couramment à la scène classique du prisonnier qui se défait de ses liens en un clin d'oeil. Dans la réalité, c'est une autre paire de manches. Je ne me faisais pas d'illusions. Les cordes qui m'enserraient au point d'entraver la circulation du sang étaient solides. Avec mes poignets endoloris, ankylosés plus qu'à moitié, à les frotter contre une aspérité du mur, il me faudrait des heures pour en venir à bout. Il s'imposait pour mon salut de découvrir un moyen plus expéditif. Je me mis à fouiller dans le tas de charbon. Cela me prit un bout de temps avant d'en découvrir un qui réunit les qualités requises. Dame ! lorsqu'on est couché sur le dos et qu'on a les pattes ligotées à la hauteur des reins, on n'a pas énormément de choix en ce qui concerne les possibilités de manoeuvre. Elles sont même réduites à la plus simple expression.

« Qui cherche trouve », dit le dicton. Je trouverai.

Muni d'un morceau de carbone tranchant à souhait, il me fallait maintenant me rouler jusque près du mur, y découvrir une aspérité

où encastrer mon matériel de fortune, me coucher sur le côté, enfin. Ce n'est qu'à l'issue de cette gymnastique compliquée que je pus me mettre à scier.

A franchement parler, je sciais presque autant dans ma peau que dans mes cordes et le sang ne tarda pas à dégouliner le long de mes mains.

Je n'avais évidemment aucune notion du temps. A en juger cependant par l'obscurité qui était devenue progressivement de plus en plus impénétrable, je conclusais que la nuit était tombée et qu'il devait être au moins onze heures ou minuit. J'étais crevé, autant en raison de la position inconfortable dans laquelle j'étais contraint de travailler que des efforts auxquels j'étais astreints. Ces derniers, le plus souvent en pure perte.

Si on m'avait plongé tout habillé dans une baignoire, je n'aurais pas été mouillé davantage. Mais tant il est vrai que toute peine rapporte sa récompense, en fin de compte, je fus payé de l'une et des autres. Au moment où je n'espérais plus, la corde céda. Vous décrivez l'ampleur du soupir de soulagement qui s'échappa alors de ma poitrine oppressée serait impossible. Il y faudrait une plume plus puissante que la miennne. Vous m'objecterez que je n'étais pas sauvé pour autant. Non, bien sûr. La satisfaction morale cependant de me sentir à nouveau dans la possibilité de remuer m'aurait, à elle seule, stimulé. Une chose est de se

trouver pieds et poings liés à la merci de ses adversaires, un autre d'être en mesure d'opposer, ne serait-ce qu'une résistance de pure forme, aux entreprises auxquelles on s'aviserait de se livrer sur votre personne.

Une fois les mains libres, ce fut un jeu d'enfant de me débarrasser des liens qui m'immobilisaient les jambes. Je me contraignis à quelques exercices de culture physique, histoire de retrouver la forme, puis j'entrepris le tour de ma prison. J'eus tôt fait de comprendre qu'il n'était pas question d'enfoncer la porte ; pas davantage d'espérer de faire sauter la serrure. Cela ferait un tel raffût qu'il ne faudrait pas plus d'une minute pour que j'attrape tous les occupants de la maison sur le poil. La grille extérieure était retenue par une chaîne passant d'un oeillet et maintenue au moyen d'un cadenas.

Si on m'avait laissé mon trousseau, ce cadenas n'aurait pas fait long feu entre des mains aussi expérimentées que les miennes. Malheureusement, mes agresseurs ne s'étaient pas seulement contentés de me délester de mon « Smith and Wessel », ils avaient encore opéré une véritable razzia dans mes poches. Par bonheur, la nature a donné à l'homme ce qu'elle a refusé à l'animal : l'intelligence. Si le cadenas constituait un obstacle difficile à éliminer, l'oeillet, lui, ne devait pas être impossible à désceller.

(A suivre).

Savourez la fraîcheur fruitée!

Qu'est-ce que la fraîcheur fruitée ?

- C'est une sélection d'huiles et graisses végétales fraîchement pressées
- et en plus: les vitamines essentielles A+D

Cuisez avec la margarine Lora — c'est la fraîcheur fruitée

Economique pour faire de délicieuses tartines

Un bon, un excellent produit suisse!

purement végétale
Margarine
Lora
Vitamines A+D

Triplox LO 17/62

LE RUBIS

Léopold-Robert 79

La Chaux-de-Fonds

vous propose

son menu sur assiette

BIEN SERVI

Divorcé sans enfants, de bonne présentation, ayant place stable, joli intérieur, confort, désire connaître dame ou jeune fille de 35 à 45 ans, de goûts simples, en vue de

Mariage

Joindre photo. Aventure exclue. — Ecrire sous chiffre M D 3547, au bureau de L'Impartial.

A VENDRE

VIBRA-PHONE

Deagen en bon état. Prix 1800 fr. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 2283

Un Opel Blitz c'est sûr - rapide - robuste!

La cabine: 3 personnes y trouvent confortablement place. Les sièges, disposés derrière l'essieu avant, sont protégés des chocs et des secousses. Le marchepied, large et très bas est préservé par la portière de la boue et du verglas.

Le moteur à essence: un vrai moteur Opel: souple, robuste, économique.

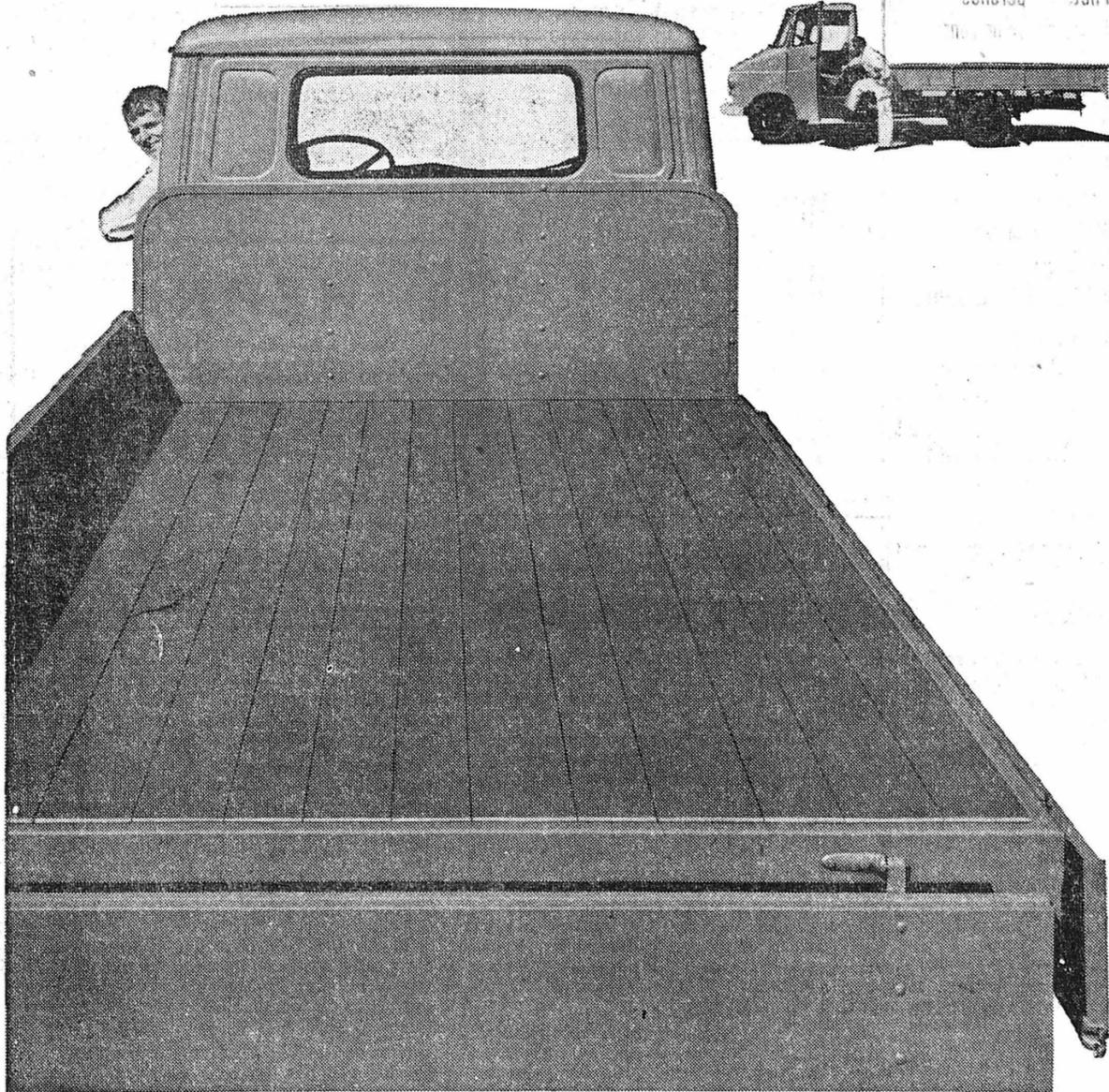
Les performances: ses 79 CV au frein font de l'Opel Blitz un des camions les plus puissants de sa catégorie.

D'un petit diamètre de braquage, il est d'une étonnante maniabilité. Il se joue du trafic citadin.

Demandez la documentation détaillée sur l'Opel Blitz à la General Motors S.A., Bienne, ou au représentant Opel le plus proche.

Et un grand avantage: d'un poids total de 3500 kg, il est classé dans la catégorie A. Un simple permis pour voitures de tourisme permet de le conduire.

Le pont standard: conçu pour le transport sûr et économique de charges allant jusqu'à 1700 kg.



Opel Blitz

le camion sûr —
Un produit de la General Motors

BALOISE INCENDIE ASSURANCES

INCENDIE

Explosions, dommages élémentaires, perte de loyers

VOL

vol voyage, vol de bicyclettes

BRIS DE GLACES

DÉGÂTS D'EAU

BRIS DE MACHINES

INTERRUPTION D'EXPLOITATION

POSTES DE TÉLÉVISION

CASCO VÉHICULES À MOTEUR

autos, motos, scooters

MALADIE

frais d'hôpital, indemnité journalière, traitement ambulatoire

Agence principale: J.-J. BILAT

La Chaux-de-Fonds

Av. L.-Robert 42 Tél. (039) 3 48 48

Acquisiteur: Marcel Chenux

Hôtel de la Couronne, Les Bois

VENDREDI 23 FEVRIER, à 20 h. 30

Jass au cochon

Collation offerte à tous les joueurs après le jass.

Se recommande: Eugène Froidevaux-Jobin
Téléphone (039) 8 12 36.

Hôtel de la Croix d'Or

Le Restaurant

sera fermé

samedi à 18 heures

pour cause de soirée privée.

A vendre pour raisons de santé:

Entreprise de bâtiments et travaux publics

lucrative, avec perspectives excellentes dans chef-lieu d'un district du Jura bernois.

Ouvriers et travaux en cours peuvent être repris.

Ecrire sous chiffre 1541 à Publicitas Bienne.

Armoires

A vendre 24 armoires teintées, deux portes avec un rayon et penderie, belle exécution, Fr. 158.- seulement.

Pfister
MEUBLES

Serre 22
La Chaux-de-Fonds

Monsieur, belle situation, cherche à faire la connaissance d'une dame ou demoiselle de 35 à 40 ans en vue de

mariage

Faire offres avec photo qui sera retournée, sous chiffre F N 3661, au bureau de L'Impartial.

A vendre

une salle à manger ancienne, chêne, sculptée. Une cuisinière électrique Therna, trois plaques, en parfait état, 1 table de cuisine. — S'adresser à M. René Jeanrenaud, Forges 3, à partir de 18 h. — Tél. (039) 2 46 26.

Je cherche meubles

Je cherche à acheter tous genres de meubles modernes et anciens, ménages complets. S'adresser:

Progrès 13a

Téléphone (039) 2 38 51
C. Gentil

A VENDRE

une belle peinture

de

C. L'EPLETTENIER

Sujet: Gabelhorn, Nuages du soir. Ecrire sous chiffre I L 3630, au bureau de L'Impartial.

Théâtre Saint-Louis La Chaux-de-Fonds

VENDREDI 2 MARS 1962 à 20 h. 30
LES TOURNEES
DU CENTRE DRAMATIQUE ROMAND
présentent

LES VIEUX-PRÉS

Drame en trois actes de
JEAN-PAUL ZIMMERMANN

avec
Jane ROSIER et Corinne CODEREY
André MAURIAND, Félix CLEMENT,
Marcel IMHOFF, Robert GUILLOIN,
Gilbert DIVORNE, Jacques BERT
Claude MARIAN et Paul-Henry WILD
Mise en scène de Charles APOTHELOZ

PRIX DES PLACES: Fr. 4.-; 5.- et
6.-; étudiants, Fr. 3.- (taxe compr.).
LOCATION: chez CAVALLI-MUSIQUE
dès le vendredi 23 février, téléphone
(039) 2 25 58; et le soir à l'entrée,
téléphone (039) 3 30 15.



AUTOCARS BONI

Dimanche 25 février dép. 9 h.	BESANCON «Rien qu'un baiser» comédie musicale, musique de Eisemann. Course et spectacle Fr. 19.-; course seule Fr. 13.-
Dimanche 25 février dép. 14 h.	LES BREULEUX «Le Loup Blanc», drame de cape et d'épée d'après le roman de Paul Féval Cours et théâtre Fr. 6.50; cour- se seule Fr. 4.-
Jeu- di 1er mars dép. 8 h. 30 Fr. 11.-	SOCHAUX match Stade Fran- çais - Sochaux, avec Pottier et Eschmann. Billets de tribune à disposition.
Samedi 3 mars	BOUAILLES Départ 12 h. 45 Fr. 12.-
Lundi 12 mars	CARNAVAL DE BALE Fr. 12.-
Mercredi 21 mars Dép. 18 h.	LAUSANNE, soirée de gala avec Renata TEBALDI. — Prix de la course Fr. 12.- Places à dis- position.

PARIS A PAQUES, du 20 au 23 avril.
4 jours Fr. 170.- tout compris,
avec visite en car de Paris sous
la conduite d'un excellent guide

CARS BONI - Parc 4 - Tél. 34617

Bell

cherche, tout de suite ou pour date
à convenir,

VENDEUSE

en charcuterie, propre et conscien-
cieuse.

Travail intéressant. Débutante se-
rait mise au courant.

Bonnes conditions de salaire.
Caisse de retraite.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres à
BELL S. A., La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 2 49 45.

BRADOREX S. à r. l., Nord 176,
La Chaux-de-Fonds, cherche

ouvrières

Travaux propres et faciles. Situa-
tions stables. Semaine de 5 jours.

Se présenter ou faire offres écrites.

Horloger complet, très habile et conscien-
cieux, au courant des plus récentes métho-
des de fabrication, occupant situation de
cadres, cherche place de

DECOTTEUR - RETOUCHEUR - VISITEUR

Offres sous chiffre H O 3672 au bureau de
L'Impartial.

CYLINDRE S. A. LE LOCLE

forme des

apprentis décolleteurs

au cours d'un apprentissage complet
de 3 ans.

Nos apprentis sont rémunérés selon
un système épargne en plus du salaire.
Les jeunes gens intéressés par ce
métier, sont priés de prendre contact
avec le chef du personnel de CYLIN-
DRE S. A.

GYGAX

Tél. 2 21 17, L.-Robert 66

Brochetons

Filets de perches
du Léman

Traites vivantes

Filets de soles

Filets de carrelets

Filets de dorschs

Filets de merlans

Cabillauds

Colins français

Baudroie - Raie

Soles portions

Morue salée

Haddock

Moules fraîches

Crevettes - Scampis

Escargots d'Areuse

Champignons de Paris

Service à domicile

Meubles combinés

neufs de fabrication, exé-
cution soignée, d'un
côté penderie, de l'autre
nombreux rayons,
au centre vitrine, se-
crétaire, rayons, etc.
Fr. 450.-

Fister
MEUBLES
Serre 22
La Chaux-de-Fonds

A vendre

pour cause de départ voi-
ture Taunus 17 M, 4 por-
tes et 2 couleurs, en par-
fait état, peinture neuve.
Prix avantageux. Télépho-
ner la journée au (039)
2 18 15, après 18 heures au
(039) 3 17 80.

Charpentier- menuisier

(ou bon manoeuvre) se-
rait engagé tout de suite
ou à convenir. Travail as-
suré. Bon salaire. Loge-
ment à disposition pour
personne mariée. Adres-
ser offres à M. Henri
Amstutz, Cernier, télépho-
ne (038) 7 13 87.

50 divans-lits

neufs, métalliques, 90 X
190 cm., avec protège-
matelas, matelas en crin
et laine, oreillers, duvets
et couvertures de laine, à
enlever le divan complet,
soit 6 pièces, seulement
190 fr. (port payé). —
Willy Kurth, ch. de la
Landé 1, Prilly, tél. (021)
24 66 42.

Caniche brun

d'une année, avec pé-
grée, à vendre 350 francs.
Tél. (037) 7 13 98.

Inventeurs

Consultez pour l'obtention
et la mise en valeur de
brevets en Suisse
et à l'étranger la Maison
"PERUHAG" à Berne
Agence à Neuchâtel
8, rue Seyon, tél. (038) 51215
Demandez les prospectus.

AuPêcheur

Hôtel-de-Ville
Granges 3 Tél. 2.67.18

Belles palées

Bondelles vidées

Traites du lac

Filets de perches

Filets de vengerons

Se recommande,

Jean ARM.



Aux magasins de comestibles

Serre 59 et Chs-Naine 7

Il sera vendu :

Belles bondelles

et teras vidées

Filets de bondelles

Filets de perches

Filets de vengerons

Filets de soles

Filets de carrelets

Filet. de dorschs frais

Brochets

Cabillauds

Traites vivantes

Traites du lac

Cuisses de grenouilles

Moules

Escargots

Champignons de Paris

trais

Excellentes saucisses

de Payerne

Se recommande.

MOSER Tél. 2 24 54

On porte à domicile

Régleuse

cherche virolages ou vi-
rolages-centrages. Travail
à domicile. — Faire of-
fres à Mlle Mady Baume,
régleuse, Les Breuleux
(J. b.).

RESTAURANT CORTINA

BOIS-NOIR 39

CE SOIR

MATCH aux CARTES

Se recom. : le nouveau tenancier

Employée de bureau

expérimentée, habituée à travailler de façon
indépendante, au courant de tous les travaux
concernant l'horlogerie — sortie des commandes,
calcul des écots, facturation, documents d'ex-
portation, comptabilité, sténodactylo — cherche
emploi, de préférence après-midi seulement.
Offres sous chiffre R N 3580 au bureau de
L'Impartial.



L'Institut de Physique
de l'Université
de Neuchâtel
Rue Breguet 1
cherche pour le
printemps 1962, un

apprenti de laboratoire

(GROUPE C)

Exigences : 2 ans d'école secondaire
ou établissement similaire, esprit ou-
vert, habileté manuelle.
Faire offres, avec curriculum vitae, à
l'Institut de Physique qui fournira toutes
précisions supplémentaires.

CHERCHONS pour entrée immédiate

un horloger ET une ouvrière

pour petits travaux.

Semaine de 5 jours. — S'adresser à
ORPE WATCH S. A., 88, Avenue
Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds

Mécanicien sur automobiles

EST DEMANDE.

S'adresser au Garage de la Poste,
Ammann & Bavaresco, Rue du Com-
merce 85, La Chaux-de-Fonds.
Téléphone (039) 2 31 25.

Nous cherchons pour petits travaux
d'expéditions, emballages, mise à
l'heure,

DAME

disposant de demi-journées.

S'adresser à Montres MILDIA S. A.,
Rue Daniel-JeanRichard 44.
Téléphone (039) 3 15 09.

Employée de bureau

est cherchée pour le 1er avril ou pour date à con-
venir. Semaine de 5 jours. Travail varié et bien
rétribué.

Faire offres sous chiffre F C 3683 au bureau de
L'Impartial.

IMPRIMERIE A GENEVE cherche pour
entrée immédiate ou à convenir

un compositeur-typographe un conducteur-typographe

Semaine de 5 jours, places stables.
Adresser offres à la SOCIETE GENE-
RALE D'IMPRIMERIE, GENEVE,
18, rue de la Pélicserie. Tél. (021) 24 21 21



MOVADO CHERCHE

pour son département cadrans

jeune fille

habile et consciencieuse, pour divers petits tra-
vaux de bureau. — Prière de faire offres
écrites ou de se présenter : 119, Rue du Parc.

Manufacture de boîtes, moderne, cher-
che

BOITIER

bien au courant de son métier, pour un
poste de

chef

dans le département tournage. — Faire
offres sous chiffre AS 64 040 N aux
Annonces Suisses S. A., Neuchâtel.

Jeune Suisse allemande venant travailler
à La Chaux-de-Fonds
cherche

chambre

avec possibilité de cuire
pour le 1er avril. — Offres
sous chiffre M 3587 Q, à
Publicitas S. A., Bâle.

Demoiselle cherche em-
ploi comme

vendeuse- caissière

dans un grand magasin.
Ecrire sous chiffre
F Z 3677, au bureau de
L'Impartial.

JE CHERCHE

atelier de terminage

avec au sans matériel
(permis).
Ecrire sous chiffre
K 108555 X Publicitas,
Genève.

ON CHERCHE

bonne

sommelière

Bons gages.

Tél. (039) 3.23.18.

Quel professeur?

enseignerait mathéma-
tiques à élève 5me Gym
nase. — Tél. au (039)
2 05 67.

Adm. de L'Impartial
Ch. postaux IVb 325

Pour une belle couronne, croix,
gerbe, etc.
PIERREFLEURS - Tél. (039) 3 49 80

Le soir étant venu, Jésus dit :
Passons sur l'autre bord.
Marc 4, v. 35

Madame et Monsieur Fritz Gruet-Droz;
Monsieur et Madame Jean-Pierre Gruet
et leurs enfants, au Sentier;
Madame Vve Ernest Ermatinger, à
Reconvilier, ses enfants et petits-
enfants;
Madame Vve Paul Ermatinger, à
Reconvilier, ses enfants et petits-
enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées
ont la profonde douleur de faire part à
leurs amis et connaissances du décès de

Madame veuve

Albert ERMATINGER

née Marthe DROZ

leur chère et regrettée belle-sœur, tante,
parente et amie, que Dieu a reprise à
Lui, mercredi matin, dans sa 86ème
année.

La Chaux-de-Fonds, le 21 février 1962
(Famille Fritz Gruet,
Rue Numa-Droz 25.)

L'incinération aura lieu vendredi 23
courant.

Culte au Crématoire à 15 heures.
Le corps repose au Pavillon du cime-
tière.

Le présent avis tient lieu de lettre
de faire-part.

Après le vol réussi du colonel Glenn

Les savants russes félicitent les Américains

Ils rendent hommage au courage du cosmonaute yankee

MOSCOU, 22. — ATS-AFP. — Dans une déclaration faite au journal soviétique les «Izvestia», l'académicien Leonide Sedov, dit mercredi soir, à propos du vol du colonel Glenn sur une orbite terrestre : « Cet événement doit être considéré comme une performance importante dans le programme américain des vols cosmiques. La réalisation de ce vol est le résultat d'un travail soutenu et prolongé de savants, ingénieurs et d'autres spécialistes américains de diverses professions. En toute connaissance de cause nous pouvons leur adresser nos félicitations à l'occasion de leur succès dans cette expérience. Nos félicitations particulières vont au pilote cosmonaute John Glenn, qui a fait preuve d'un grand courage et de hardiesse. »

En concluant, l'académicien soviétique a émis le vœu de voir dans un proche avenir se réaliser de nouvelles performances, sans indiquer s'il s'agissait de vols soviétiques ou américains.

En effet, le savant a déclaré : « Nous espérons que, dans un proche avenir, auront lieu de nouveaux et importants progrès, sur la voie de la solution des problèmes pratiques et hautement importants, en ce qui concerne l'étude du cosmos ».

«Frais et dispos»

ILE GFRAND TURK (Bahamas), 22. — ATS-AFP — Le colonel John Glenn, «frais et dispos» est en excellente condition physique, ont déclaré les médecins qui l'ont examiné mercredi matin à l'île de Grand Turk (Bahamas).

Le colonel d'aviation John Powers, porte-parole du cosmonaute, précise que « l'un des plus importants aspects du triple tour du monde effectué mardi par Glenn est que l'astronaute n'ait souffert, semble-t-il, d'aucune réaction ou inconvenient de quelque sorte que ce soit, du fait de la non-pesanteur ».

John Glenn subira un encéphalogramme.

Ses médecins vont également vérifier si les heures passées en état d'apesanteur ont eu un effet quelconque sur ses facultés d'exécution de certains exercices physiques. Ils



Le colonel Glenn, encore revêtu de son scaphandre de l'espace, vient de sortir de son habitacle, sur le pont du croiseur Noa, qui l'a recueilli en mer.

Glenn passera ses vacances à Cannes

CANNES, 22. — ATS-AFP — Le colonel Glenn et sa femme vont séjourner pendant une quinzaine de jours à Cannes.

En effet, mardi soir, dès que fut connue la nouvelle de la réussite du cosmonaute américain, l'Office du tourisme de Cannes et une agence américaine de voyages avaient invité télégraphiquement le héros du jour et son épouse à visiter la célèbre station de la Côte d'Azur.

Mercredi matin, un télégramme de Mme Glenn remerciait les Cannois de leur charmante invitation, « acceptée avec joie ».

essaieront enfin de déterminer pourquoi Glenn a éprouvé certaines difficultés dans l'utilisation de l'appareil photographique de 35 mm. qu'à la dernière minute il avait emporté à bord de la cabine «Amitié VII».

Mais il a eu le mal de mer

CAP CANAVERAL, 22. — UPI. — Le Dr Robert Mullin, médecin de la marine, a laissé entendre que John Glenn, s'il a résisté on ne peut mieux aux pressions du décollage et à l'apesanteur, s'est par contre trouvé incommodé lorsque, ayant amerri dans l'Atlantique, sa capsule se trouva ballottée par les flots en attendant d'être récupérée. « Ce n'est guère mystérieux », a déclaré le Dr Mullin, « on appelle communément cela le mal de mer ».

Mystérieuses particules lumineuses

WASHINGTON, 22. — UPI — L'une des questions que les savants de la NASA sont particulièrement impatients de poser à John Glenn est celle qui concerne les petites particules lumineuses qu'il a vues de sa capsule au cours de son vol dans l'espace.

Pour le moment, et en attendant d'avoir obtenu davantage de détails du cosmonaute, les experts se refusent à formuler des hypothèses au sujet de la nature de ces particules. Ils excluent toutefois la possibilité qu'elles soient les aiguilles métalliques lancées récemment par les techniciens de l'armée de l'air américaine. (Ces aiguilles, on s'en souvient, devaient former une ceinture autour de la terre et servir à réfléchir les ondes radio-électriques).

Un laboratoire volant

CAP CANAVERAL, 22. — ATS - AFP. — Les Etats-Unis vont lancer autour de la terre dans le courant de la semaine prochaine un laboratoire volant destiné à l'étude du soleil.

L'engin, qui portera le nom de «Oso» (initiales de «Orbiting Solar Observatory») gravitera à une altitude de 560 kilomètres, c'est-à-dire au-dessus de l'atmosphère terrestre.

L'Oso, qui pèsera 200 kilos, sera le premier de toute une série d'engins semblables qui seront lancés dans le cadre d'un programme de onze ans.

Entente U. S. A. - U. R. S. S. pour la conquête de l'espace ?

Après l'exploit réussi du colonel Glenn, les Américains sans avoir encore rattrapé les Russes dans la course à l'espace, ont du moins comblé une partie de leur retard. Dans le monde entier, d'ailleurs — sauf en Chine communiste, où l'on n'en a absolument pas parlé — l'expérience d'avant-hier à Cap Canaveral a suscité un vif intérêt et une grande admiration.

Et si les hommes parvenaient, enfin, à s'entendre par-dessus les frontières, pour courir ensemble — et non plus les uns contre les autres — la grande aventure du siècle ? Dans l'euphorie du succès, de tels projets ont été faits, mercredi. C'est ainsi que M. Krouchtchev a immédiatement suggéré qu'Américains et Russes unissent leurs connaissances et leurs expériences pour continuer la conquête de l'espace.

Selon M. Pierre Salinger, chef de presse de la Maison Blanche, et après que M. Kennedy ait fait allusion à cette proposition dans sa conférence de presse, le président des U. S. A. serait tout à fait

REVUE DU Jour

disposé à prendre en considération l'idée de M. K.

Les milieux officiels américains ajoutent que le président Kennedy avait déjà proposé à plusieurs reprises une telle coopération, notamment après le vol de Youri Gagarine en avril 1961.

La conférence du désarmement qui doit s'ouvrir le 14 mars à Genève pourrait donner l'occasion de rechercher les possibilités de collaboration.

L'exemple de l'Antarctique.

Pareil projet paraît utopique à maints observateurs. Mais d'autres relèvent que la coopération purement scientifique avec les Russes est possible. Ils citent l'exemple de l'Antarctique, ce continent «partagé» par plusieurs nations, qui s'y livrent ensemble à des études techniques, et qui a été, d'un commun accord, complètement démilitarisé.

Difficultés à l'horizon.

Toutefois, les milieux officiels ne cachent pas les difficultés qu'il faut

surmonter si une telle coopération était décidée entre les Etats-Unis et l'Union soviétique, pour la conquête de l'espace.

Ces difficultés apparaîtraient au moment où la collaboration entre savants soviétiques et américains entrerait dans sa phase décisive : c'est-à-dire lors de l'application effective des décisions prises. Enfin, il n'est pas exclu que l'offre de M. Krouchtchev soit dictée par des desseins de propagande.

Il convient néanmoins de noter que dans l'ensemble, les milieux officiels américains sont favorables à la coopération spatiale américano-soviétique et seraient désireux de sonder les bonnes intentions et la sincérité de la proposition de M. Krouchtchev.

Relevons encore que M. James G. Fulton, membre de la Commission spatiale de la Chambre des représentants, a déclaré que le président Kennedy devrait proposer aux Soviétiques d'échanger leurs savants, afin qu'ils puissent assister aux prochaines expériences qui auraient lieu dans les deux pays. Si cette tentative était concluante, a dit le député républicain, les Etats-Unis et l'Union soviétique pourraient viser ensemble Vénus au mois d'août prochain. J. Ec.

Le bilan de terribles inondations

310 morts dans le Nord de l'Allemagne

HAMBURG, 22. — UPI. — Les autorités municipales révèlent que 259 cadavres ont maintenant été mis à jour à la suite de la tempête et des inondations qui se sont abattues pendant le week-end sur l'Allemagne du Nord. 162 corps seulement ont pu être identifiés.

Les secours continuent d'affluer de toutes parts alors que les autorités tentent de surmonter le problème du logement de dizaines de milliers de sinistrés.

On évalue à 310 le nombre total des morts dans les régions inondées d'Allemagne du Nord.

Les recherches se poursuivent et il est à craindre que le chiffre des victimes ne s'accroisse encore.

En se retirant, les eaux permettent petit à petit de se ren-

dre compte de l'étendue du désastre.

Enormes dégâts

Rien que dans la ville de Hambourg, la plus durement éprouvée, la réparation des dommages est évaluée à plus d'un milliard de marks. Pour faire face aux besoins les plus urgents, il faudra dépenser 25 millions de marks, selon les estimations de M. Paul Nevermann, premier bourgmestre de la cité hanséatique. Les hommes grenouilles n'ont pu atteindre que mercredi certaines maisons entourées d'eau, où l'on pense que doivent se trouver des noyés. Dans le quartier inondé de Wilhelmsburg, les eaux, rassemblées comme dans un bassin, sont rejetées dans l'Elbe par des bateaux-pompes néerlandais.

M. Fanfani a formé son gouvernement

ROME, 22. — ATS - Reuter — M. Amintore Fanfani, premier ministre d'Italie, a soumis mercredi soir la liste des ministres de son nouveau cabinet de coalition à M. Giovanni Gronchi, président de la République italienne, et a mis fin ainsi à la crise ministérielle ouverte depuis dix-neuf jours.

Le nouveau gouvernement fort de 22 membres, comprend 17 démocrates-chrétiens, 3 sociaux-démocrates (MM. Tremelloni, Bertinelli et Preti) et 2 républicains (MM. La Malfa et Macrelli). Parmi les démocrates-chrétiens figurent trois nouveaux : MM. Medici, Gui et Matarella. Ne font plus partie du cabinet MM. Mario Scelba, Guido Gonella, Giuseppe Pella, Benigno Zaccagnini, Giuseppe Spataro, Mario Martinelli, Camillo Giardina et Tiziano Tessitori.

Dans le nouveau gouvernement, le vingt-troisième depuis la chute du fascisme, la démocratie chrétienne détient les principaux ministères-clés suivants : intérieur, affaires étrangères, défense, finances, outre quinze autres ministères, soit dix-neuf sur un total de vingt-quatre y

compris la présidence du Conseil, apprend-on de bonne source.

Le parti social démocrate reçoit les portefeuilles du Trésor, du travail, du commerce extérieur, tandis que le parti républicain se voit attribuer le budget et la marine marchande.

Cette répartition reflète le rapport de forces des trois partis au Parlement, où la démocratie chrétienne a 272 députés, le parti social démocrate 18 et le parti républicain 6.

Il manque trois voix à la coalition gouvernementale pour avoir la majorité absolue (299) à la Chambre, tandis qu'elle la détient au Sénat. L'appui que le parti socialiste italien de M. Nenni a promis de lui donner avec ses 86 députés permet au gouvernement d'atteindre 382 voix, soit 83 de plus que la majorité absolue. En cas d'abstention seulement du parti socialiste, cette majorité descendrait à 256 voix que la coalition dépasserait de 40 voix. Dans un cas comme dans l'autre, l'appui du parti socialiste nennien sera déterminant pour le gouvernement.

Un autocar tombe dans un ravin :

22 morts, 28 blessés

LIMA, 22. — UPI. — Un autocar bondé de voyageurs ayant dérapé sur une route de montagne entre les localités de Hunacayo et de la Merced, dans le centre du Pérou, est tombé dans un ravin.

On compte 22 tués et 28 blessés parmi les 50 passagers. Le véhicule

était prévu pour 30 passagers seulement.

Le coup de grisou de Voelklingen: 298 morts

SARREBRUCK, 22. — ATS-DPA. — Le coup de grisou du 7 février, dans la mine sarroise de Luisenthal, près de Voelklingen, a fait 298 victimes au total. Les derniers mineurs portés manquants, viennent d'être remontés, morts.

M. Kennedy prêt à discuter avec Moscou

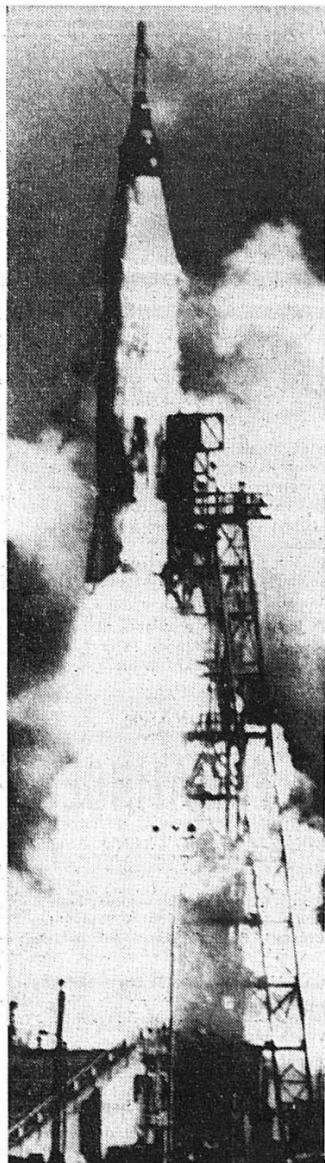
WASHINGTON, 22. — ATS-AFP. Le président Kennedy s'est déclaré prêt à discuter avec l'Union soviétique de la possibilité d'une coopération internationale dans la course à l'espace.

En quittant la planète, a déclaré le président, au cours de sa conférence de presse, il faut laisser les différences nationales derrière nous. Le président a indiqué qu'il avait préparé une réponse rédigée dans ce sens au message de M. Krouchtchev.

M. Kennedy a qualifié la proposition soviétique de très encourageante. Toutefois, alors que M. Krouchtchev a parlé spécifiquement d'une coopération entre l'U. R. S. S. et les Etats-Unis, le président Kennedy a eu soin de parler de coopération internationale, et en particulier soviéto-américaine.

M. Kennedy a noté qu'après les vols dans l'espace de Gagarine et Titov, les Etats-Unis avaient obtenu de l'U. R. S. S. certaines informations d'ordre médical, mais aucune information technique.

IMPRIMERIE COURVOISIER S. A.
La Chaux-de-Fonds



Le départ de la fusée transportant, à son sommet, la capsule Mercury dans laquelle se trouve le cosmonaute.